

# زمان و ئەدەبی کوردی

بۆ پۆلی دوانزەهێ  
زانستی و وێژەیی

{رێژمان ، ئەدەب ، رهوانییژی}

(2013-2012)

ئاماده کردنی : م. تاهیر مهحمود کاکهحه  
ئامادهیی ههرييم

## شىۋازى كار

### يەكەم / شىۋازى پارگەياندن

شىۋازى پارگەياندن : ئەۋرەپىزەيە كارە كە راستەۋخۇ بۇ خەبەردان لى كارو ھالى كەسپىك بەكار دەھىنرەيت .

شىۋازى پارگەياندن ئەم شىۋازانەي ھەيە :

### 1- رېژەي پابردوۋى نىك :

ئەم رېژەيە بەلەردنى (ن) ى چاۋگ دروست دەيىت :

چاۋگ - ن = پابردوۋى نىك (قەدى كار)

خويندن - ن = خويند ، [ئارام وانەكەي خويند]

نمونه بۇ كارى تېنەپەر (ئەرى ۋە نەرى)

كەۋت ، نەكەۋت

پاكشا ، پانەكشا

سەر كەۋت ، سەرنەكەۋت

نمونه بۇ كارى تېنەپەر (ئەرى ۋە نەرى ، بىكەرنادىار)

سادە / بەخشى ، نەبەخشى ، نەبەخشىرا

داپزاۋ / ھەلەبژارد ، ھەلەنەبژارد ، ھەلەنەبژىرا

لىكەراۋ / دواخست ، دوانەخست ، دوانەخرا

### رېژەي پابردوۋى تەۋاۋ :

ئەم رېژەيە / لى پابردوۋى نىك + نىشانەي (وہ ، وۋہ) دروست دەيىت

نمونه بۇ كارى تېنەپەر (ئەرى ۋە نەرى)

كشاۋە ، نەكشاۋە

ھەلچوۋە ، ھەلەنچوۋە

دەربازبوۋە ، دەربازنەبوۋە

نمونه بۇ كارى تېنەپەر (ئەرى ۋە نەرى ، بىكەرنادىار)

سادە / ھىناۋە ، نەھىناۋە ، نەھىنراۋە

داپزاۋ / پاكەرتوۋ ، پانەگرتوۋ ، پانەگىراۋە

لىكەراۋ / تۆمار كەردوۋە ، تۆمار نەكەردوۋە ، تۆمار نەكراۋە

تېيىنى 1 : ئەگەر كارى پابردوۋى نىك كۆتايى بە پىتى (ا،ى،و) ھات ئەۋا نىشانەي (وہ) بەكار دىت ۋە كۈ : كىلاۋە ، بىرپوۋە ، دروۋە ،

بەلام ئەگەر كۆتايى بە پىتى (د،ت) ھات ئەۋا نىشانەي (وۋہ) بەكار دىت ۋە كۈ : نوستوۋە ، خوار دوۋە

تېببىي 2: لى پىژىھى رابردووى تەواۋى راگەياندىدا ، ئەگەر كارى رابردووى نىزىك كۆتايى بە پاشىگى (هۈه) ھاتبۇو ، ئەوا ناوبەندى (ت) دەخىتە نىۋان نىشانى رابردووى تەواۋى پاشىگەكەۋە ۋەكو :

دۆزىنەۋە = دۆزى + ۋە + ت + ۋە = دۆزىۋەتەۋە — پارەكەم دۆزىۋەتەۋە ( رابردووى تەواۋى راگەياندىدا )

پارەكەم دۆزىيەۋە ( رابردووى نىزىك راگەياندىدا )

تېببىي 3: لى شىۋازى كرمانجى ژوورودا لى جياتى نىشانى (ۋە-ۋە) نىشانى (يە) لى رابردووى تەواۋى راگەياندىدا بەكار دىت

ۋەك : ھاتوۋە = ھاتىيە ، چاندوۋە = چاندىيە

## 2- پىژىھى رابردووى بەردەۋام : بەم ياسايە دروست دەيىت :

نىشانى (دە) + رابردووى نىزىك = دە + خويند = دەخويند

نمونە بۇكارى تىپەر (ئەرى ۋە نەرى ، بىكر نادىار )

دەنوۋست ، نەدەنوۋست

دادەبەزى ، دانەدەبەزى

ئاۋارەدەبوو ، ئاۋارەنەدەبوو

نمونە بۇكارى تىپەر (ئەرى ۋە نەرى ، بىكر نادىار )

سادە / دەنوۋسى ، نەدەنوۋسى ، نەدەنوۋسرا

دارپژاو / ھەلدەۋاسى ، ھەلدەۋاسى ، ھەلدەۋاسرا

لىكدرائ / نەمىش دەكرد ، نەمىش نەدەكرد ، نەمىش نەدەكرا

كەمەن ھاتم ، بىرۋا دەھات بۇقوتابخانە .

تېببىي : لى شىۋەزارى كرمانجى ژوورودا لى جياتى نىشانى (دە) نىشانى (د) بەكار دىت ۋەك :

خارن ← خار ← دخار ، خاستن ← خاست ← دخاست

## 3- پىژىھى رابردووى دوور : بەم ياسايە دروست دەيىت :

رابردووى نىزىك + نىشانى (بوو)

نمونە بۇكارى تىپەر (ئەرى ۋە نەرى)

گۇرابوو ، نەگۇرابوو

دانىشتىبوو ، دانەنىشتىبوو

نقووم بوو ، نقوم نەبوو

نمونە بۇكارى تىپەر (ئەرى ۋە نەرى ، بىكر نادىار )

سادە / خويندبوو ، نەخويندبوو ، نەخوينرابوو

دارپژاو / راخستبوو ، رانەخستبوو ، رانەخرابوو

لىكدرائ / ئاشكر اكردبوو ، ئاشكرانەكردبوو ، ئاشكرانەكرا

ۋەك : ميوانەكەمان دانەنىشتىبوو .

#### 4- رېژىمى رانەبىردوۋى راگەياندىن : بەم ياسايە دروست دەيىت :

نېشانە (دە) + رەگى كار + جىناۋى كەسى لكاو (م- ين ، يت- ن ، ات ، يت- ن)

نمونە بۇكارى رانەبىردوۋى تېپەر (ئەرىۋ نەرى) نمونە بۇكارى تېنەپەر (ئەرىۋ نەرى)

سادە / دەنېرم ، نانېرم دەپۇم ، نارۇم

دارزاۋ / دەگۇرپمەۋە ، ناگۇرپمەۋە دەپەرپمەۋە ، ناپەرپمەۋە

لېكدرار / دروست دەكەم ، دروست ناكەم پېش دەكەم ، پېش ناكەم

وەك : ئەركەكەم بە باشى جېبەجېدەكەم

تېبىنى 1 : جىناۋى لكاۋى (ات) بۇ كەسى سېيەمى تاك كاتى بەكارديت ئەگەر رەگى كارەكە بە پېتى بزوینی (ە،ۆ) كۆتايى ھات وەكو : دەرۋات ، دەبات ، بەلام ئەكەر رەگى كارەكە كۆتايى بە پېتى بزوینی (ە،ۆ) نەھاتبوۋ ئەۋا جىناۋى (يت) بەكارديت وەكو : دەنويت ، دەرۋيت .

تېبىنى 2 : ئېمە وتمان شىۋازى رانەبىردوۋ جىناۋە لكاۋەكانى (م- ين ، يت- ن ، ات ، يت- ن ) وەرەگرى بەلام چاۋگى (ويستىن) بمانەۋى شىۋازى رانەبىردوۋى لېدروست بکەين لەم ياسايە لادەدات ، كۆمەل جىناۋى (م- مان ، ت- تان ، ى- يان) وەرەگرىت ،

كەدەچنە نيۋان نېشانە و رەگەكەۋە . وەكو : دەمەۋى ، دەمانەۋى ، دەتەۋى .....ھتد

تېبىنى 3 : ھەموو رېژەكانى رانەبىردوۋى راگەياندىن بە بکەرديار و بکەرناديارەۋە بە ئامرازى (نە) نەرى دەكرىت وەكو :

نوۋسى — نوۋسى ، نە نوۋسىۋە ، نەدەنوۋسرا ، نەنوۋسىۋو (بکەرديار)

نوۋسى — نوۋسرا ، نەنوۋسراۋە ، نەدەنوۋسرا ، نەنوۋسراۋو (بکەرناديار)

تېبىنى 4 : لەھەندى ناۋچە ھەرىمى كوردستاندا لە جياتى نېشانە (دە) نېشانە (ئە) بەكارديت وەكو : دەخوینم — ئەخوینم

تېبىنى 5 : لە شىۋازى كرمانجى ژورودا نېشانە (دە) دەيىت بە (د) بۇ كاتى ئىستا وە دەيىت بە (دى) بۇ كاتى داھاتوو وەكو :

دەچم — دچم — دىچم

تېبىنى 6 : رېژە رانەبىردوۋى راگەياندىن بە ئامرازى (نا) نەرى دەكرىت و شوینی نېشانە (دە) دەگرىتەۋە وەكو :

دەرۇمەۋە — نارۇمەۋە

تېبىنى 7 : كارى ناتەۋاۋ بۇ كاتى ئىستا (ە) رېژە رانەبىردوۋى شىۋازى راگەياندىن وەك : يەكى ئايار جەژنى كرىكارانە .

## دووم / شیوازی دانانی

شیوازی دانانی : نهو ریژه‌یهی کاره که راسته‌وخو نه‌نجامی نهو هه‌واله‌ی ده‌داته پال که‌سیک یان شتیك نایدات به‌ده‌سته‌وه ، به‌لکو له‌شیوه‌ی گومان ، ئاوات ، ئاره‌زوو ، یان مه‌به‌ستدا واتاکه‌ی ده‌رده‌که‌ویت .

شیوازی دانانی نه‌م ریژانه‌ی هه‌یه :

### 1- ریژه‌ی رابردووی نزیک دانانی :

ریژه‌ی رابردووی نزیک راگه‌یانندن + نیشانه‌ی (با)

نمونه‌ی بۆ‌کاری تیپه‌ر (ئه‌ری و نه‌ری ، بکه‌رنادیار)

ساده / گرتبا ، نه‌گرتبا ، نه‌گیربا

دارپژاو / هه‌لکه‌نده‌با ، هه‌لنه‌که‌نده‌با ، هه‌لنه‌که‌نده‌را

لیک‌دارو / سه‌رخسته‌با ، سه‌رنه‌خسته‌با ، سه‌رنه‌خرا

وه‌کو : بریا که‌وه‌که‌ت گرتبا .

نمونه‌ی بۆ‌کاری تیپه‌ر (ئه‌ری و نه‌ری)

هاتبا ، نه‌هاتبا

راکشابا ، رانه‌کشابا

دواکه‌وتبا ، دوانه‌که‌وتبا

### 2- ریژه‌ی رابردووی ته‌واوی دانانی :

ریژه‌ی رابردووی نزیک راگه‌یانندن + نیشانه‌ی (بی‌ت)

نمونه‌ی بۆ‌کاری تیپه‌ر (ئه‌ری و نه‌ری ، بکه‌رنادیار)

ساده / کی‌لاییت ، نه‌کی‌لاییت ، نه‌کی‌لراییت

دارپژاو / ده‌رکردییت ، ده‌رنه‌کردییت ، ده‌رنه‌کراییت

لیک‌دارو / ریک خسته‌ییت ، ریک نه‌خسته‌ییت ، ریک خراییت

وه‌کو : پیوسته‌ی وانه‌که‌ی خویندییت .

نمونه‌ی بۆ‌کاری تیپه‌ر (ئه‌ری و نه‌ری)

گوراییت ، نه‌گوراییت

هه‌لخلیسکاییت ، هه‌لنه‌خلیسکاییت

ئاواره‌بوویییت ، ئاواره‌نه‌بوویییت

-3

### ریژه‌ی رابردووی دووری دانانی :

ریژه‌ی رابردووی دووری راگه‌یانندن + نیشانه‌ی (با)



نەمۇنە بۇكارى تېپىپ (ئەرى ۋە ئەرى)	نەمۇنە بۇكارى تېپىپ (ئەرى ۋە ئەرى ، بىكەرنادىر)
خىنكا بۇيا ، نەخىنكا بۇيا	سادە / نوسىيىبۇيا ، نەنوسىيىبۇيا ، نووسىر بۇيا
دەرچووبۇيا ، دەرئەچووبۇيا	دارپۇزا / داخستىبۇيا ، دانەخستىبۇيا ، داخرا بۇيا
پىش كەوتىبۇيا ، پىش نەكەوتىبۇيا	لىكدر / داگىر كەوتىبۇيا ، داگىر نەكەوتىبۇيا ، داگىر كەوتىبۇيا

ۋەكۇ : خۇزگە ئەمەسەل بەر زىرتىن نەمەم ھىنا بۇيا

#### 4- رېژە رانە بىر دوۋى دانانى :

نېشانە (ب) + رەگى كار + جىناۋى كەسى لكاو (م- ين ، يت \_ ن ، ات ، يت - ن)

نەمۇنە بۇكارى تېپىپ (ئەرى ۋە ئەرى)	نەمۇنە بۇكارى تېپىپ (ئەرى ۋە ئەرى ، بىكەرنادىر)
بنووم ، نەنووم	سادە / بچىنم ، نەچىنم ، نەچىنرى
بگەرىمەۋە ، نەگەرىمەۋە	دارپۇزا / داگىر ، دانەگىر ، دانەگىرى
دەربازىيەت ، دەربازىيەت	لىكدر / پەرۋەردە بىكەن ، پەرۋەردە نەكەن ، پەرۋەردە نەكەرى

ۋەكۇ : پىۋىستە مەندالەكەنمان بە باشى پەرۋەردە بىكەن .

تېپىنى 1 : لە شىۋازى رانە بىر دوۋى دانانىدا ئەگەر كارەكە دارپۇزا بۇيان لىكدر بۇ دەگونجىت نېشانە (ب) دەرئەكەۋىت بۇ ئاسانى دەر بىرېن ۋەكۇ : دەپىت ئالەكە ھەلەكەم ( ھەلەكەم ) ، دەبوو راپۇرتەكە پىشكەش كەم ( پىشكەش بىكەم ) .

تېپىنى 2 : ھەمۇو رېژەكانى شىۋازى دانانى بە ئامرازى (نە) نەرى دەكەن بەلەم لە دەمى رانە بىر دوۋى دانانىدا ئامرازى (نە) شىۋىنى نېشانە (ب) دەگىر تەۋە ، ۋەكۇ : نەخوئىدە ، نەخوئىدە ، نەخوئىدە ، نەخوئىدە .

تېپىنى 3 : لەگەل رېژەكانى شىۋازى دانانىدا مەرجە ھەندى كارى يارىدەدەرى ۋەكۇ ( دەمەۋى ، دەشەت ، دەبوو ، دەۋىم ، پىۋىستە ، دەپىت .. ھەتد ) بەكار دىت يان ھەندى ۋەشە يارىدەدەرى ۋەكۇ ( خۇزگە ، رەنگە ، بىرە ، كاشكى ، لەۋانەيە ... ھەتد ) بەكار دىت ۋەكۇ :

دەبوو ھۇنراۋەكە لەبەربىكەم ، خۇزگە بەيەكەم دەرچووبام .

تېپىنى 4 : لەكاتى گۇرېنى رىستە شىۋازى دانانى بۇ ( رەگەياندىن ۋە داخۋازى ) ئەم كارە يارىدەدەرى ۋەشە يارىدەدەرانە لادەبىرېن ۋە بەپىچەۋانەشەۋە ۋەكۇ :

پىۋىستە رەھىنانەكە بنووسن ————— رەھىنانەكە بنووسن .

نەدەبوو زەۋىيەكەت چاندا ————— زەۋىيەكەت چاند ؟

## پژوهی کار

پژوهی کار: نهو شیوهیهیه که کار به پیی دهم و کس و ژمارهی کس له گهردان کردندا دهرده که ویت،

همموو کاریکیش شهش رپژهی هیه، وهکو:

تیپهر	تینه پهر		
خویندم	خویندمان	هاتم	هاتین
خویندت	خویندتان	هاتیت	هاتن
خویندی	خویندیان	هات	هاتن

ا / کاری رابردووی تیپهر (راگه یاندن و دانانی)

دهدرینه پال کۆمه له جیناوی لکاوی یه که م (م - مان، ت - تان، ی - یان)

1- له دهمی رابردووی نزیکه راگه یاندندا جیناوه کان ده چنه کۆتایی کاره کان وهکو:

نوسیم - نوسیمان، نوسیت - نوسیتان، نوسی - نوسییان

2- له دهمی رابردووی تهواوی راگه یاندندا جیناوه کان ده چنه نیوان نیشانهی (وه، ووه) وهکو:

نوسیومه - نوسیومانه، نوسیوته - نوسیوتانه، نوسیویه (تی) - نوسیویانه

3- له دهمی رابردووی دووری راگه یاندندا جیناوه کان ده چنه دواي نیشانهی (بوو) وهکو:

نوسیبووم - نوسیبوومان، نوسیبووت - نوسیبووتان، نوسیبووی - نوسیبوویان

4- له دهمی رابردووی بهردهوامی راگه یاندندا جیناوه کان ده چنه دواي نیشانهی (ده) وه، وهکو:

دهم نوسی - دهمان نوسی، دهت نوسی - دهتان نوسی، دهی نوسی - دهیان نوسی

5- له دهمی رابردووی (نزیك، تهواو، دوور) ی دانانیدا جیناوه کان ده چنه دواي نیشانهی (با، بیټ، بووبا)

رابردووی نزیکه دانانی: نوسیبام - نوسیبامان، نوسیبات - نوسیباتان، نوسیباي - نوسیبايان

رابردووی دووری دانانی: نوسیپیتم - نوسیپیتمان، نوسیپیئت - نوسیپیئتتان، نوسیپییتی - نوسیپییتیان

ربردووی تهواوی دانانی: نوسیبووبام - نوسیبووبامان، نوسیبووبات - نوسیبووباتان، نوسیبووبای - نوسیبووبایان

تیپینی: نهگهر کاره که داڤژاو بوو به پاشگری (هوه) نهوا رپژهی کاره به ههمان دهستووری خاله کانی سه رهوه دهییت و ته نهها

گورپانکاری له وه دایه که پاشگره که دهخریته دواي جیناوه لکاوه که له کۆتایی کاره که، وهکو:

بردنه وه ← بردهمه وه بردهمانه وه → رابردووی نزیك

بردوته ته وه بردوتانه ته وه → رابردووی تهواو

دهی برده وه دهیان برده وه → رابردووی بهردهوام

بردبوومه وه بردبوومانه وه → رابردووی دوور

ننگر کاره که نیشانهی ( اند ) ی وهرگر تبوو بههمان شیوهی دستووری سرهوهیه :

برژاندم - برژاندوومان ، دهمان برژاند - برژاندبوومان

تیبینی : (1) ننگر رابردووی تیپهپی راگه یاندن یان دانانی نهری بوئوا جیناوه کان دهچنه ئامرازی نهری (ن) هوه ، وهکو :

نهم نویسی - نهمان خویندووه - نهم دهکپی - نهم گه یاندبووبا

(2) ننگر کاره که له رووی پیکهاتنهوه داپژاو یان لیکدراو بوئوا جیناوه کان دهچنه دواي بهشی یه که می کاره که ، وهکو :

1- ریژهی رابردووی تیپهپی راگه یاندن :

نزیك	تهواو	بهردهوام	دوور
دهرم چاند	دهرمان چاندووه	دهرت دهچاند	دهرتان چاندبوو
فیری کرد	فیران کردووه	فیرم دهکرد	فیرمان کردبوو
بانگم نهکرد	بانگمان نهکردووه	بانگت نهدهکرد	بانگتان نهکردبوو

2- ریژهی رابردووی تیپهپی دانانی :

نزیك	تهواو	دوور
پام گرتبا	پامان گرتبیت	پات گرتبووبا
ریکم خستبا	ریکمان خستبیت	ریکت خستبووبا
تهواوم نهکردبا	تهواومان نهکردبیت	تهواوت نهکردبووبا

کاری رابردووی تینهپی

کاری رابردووی تینهپی راگه یاندن و دانانی دهدریته پال کؤمه له جیناوی لکاو ( م - ین ، یت - ن ، ن - ) همیشنه جیناوه کان دهچنه کو تایی کاره که ، جگه له کاری رابردووی تهواوی راگه یاندن که جیناوه کان دهچنه نیوان (وه ، ووه) .

ریژهی رابردووی تینهپی راگه یاندن :-

نزیك	تهواو	بهردهوام	دوور
کهوتم	کهوتووم	دهکهوتم	کهوتبووم
هه لکهوتم	هه لکهوتووینه	هه لدهکهویت	هه لکهوتووین
سهرکهوتم	سهرکهوتووینه	سهردهکهویت	سهرکهوتبوون



## رېژىمى رابردووى تېنەپەرى دانانى :-

نەزىك	تەۋاۋ	دوور
نووستىبام	نووستىبىم	نووستىبىۋىام
نووستىباين	نووستىبىن	نووستىبىۋىاين
دانىشتىباين	دانىشتىبىت	دانىشتىبىۋىايت
دەربازبىۋىاين	دەربازبىۋىىت	دەربازبىۋىۋىاين

پ/ كەى جىناۋى لكاۋى رېژىمى كار بۇ كەسى سىيەمى تاك دەركاكويت؟ لەگل چى رېژىمى كى كار؟ بۇچى؟  
 ۋەلام / ئەگەر كارى رېستەك رابردووى تېنەپەرى بىت ئەۋا جىناۋى لكاۋ بۇ كەسى سىيەمى تاك دەركاكويت چۈنكە نىمانە لە  
 كۆمەل جىناۋى لكاۋى دووم (م-ين، يت-ن، ۋ-ن) ۋەكو: كەوت، مەلكەوت، سەركەوت

## كارى رانەبردوۋى:

كارى رانەبردوۋى راگەياندىن و دانانى بە تىپەرى و تېنەپەرى ۋە دەدرىتە پال كۆمەل جىناۋى لكاۋى سىيەم (م-ين، يت-ن، ات، يت-ن)

ۋە مەمىشە جىناۋەكان دەچنە كۆتايى رەگى كارەكەۋە:

## 1 رانەبردوۋى راگەياندىن:

نەمۇنە بۇ تېنەپەرى		نەمۇنە بۇ تىپەرى		
ساده	دەنووسم	دەنوسىن	دەرۇم	دەرۇين
دارژاۋ	دەردەكەيت	دەردەكەن	دەردەچىت	دەردەچن
لىكدراۋ	فېردەكات	فېردەكەن	نقووم دەكات	نقووم دەكەن

## 2 رانەبردوۋى دانانى:

نەمۇنە بۇ تىپەرى		نەمۇنە بۇ تېنەپەرى		
ساده	بخۇم	بخۇين	بنووم	بنووين
دارژاۋ	راپمالىت	راپمالن	داببەزىن	داببەزن
لىكدراۋ	دروست بكات	دروست بكن	سەربكەويت	سەربكەون

چەند شىۋەيەكى پرىسار لەسەر شىۋە و رېژەكان:

پ1 / لە چاۋگى (بردنەۋە، ھاتنەۋە) ئەم رېژانەى خوارەۋە دروست بكة و بىدە پال كەسى دوومى كۆ:

1- رېژىمى رابردوۋى تەۋاۋى دانانى

2- رېژىمى داخۋاى

3- رېژىمى رابردوۋى دوورى دانانى

4- رېژىمى رابردوۋى تەۋاۋى راگەياندىن

پ2 / كەى جىناۋى لكاۋى بگەر دەچىتە دۋاى بەشى يەكەمى كارەكەۋە؟ پ3 / كەى جىناۋى لكاۋ لە رېژىمى كاردا دەچىتە نىۋان نىشانەى (ۋە، ۋە) ۋە؟

## سىيەم / شىۋازى داخۋازى

ئەۋرېژەيەپە كە قىسەكەر بە شىۋە داۋا و فەرمان ، داۋا لەكەسى دوۋەمى تاك يان كۆ دەكات بۇ بەجىھىنان يان بەجىنەھىنانى كارىك . شىۋازى داخۋازى بەم ياسايە دروست دەكرىت :- (ە) بۇ كەسى دوۋەمى تاك

نېشانەى (ب) + رەگى كارى رانەبردوۋ + جىناۋى لكاۋى ← (ن) بۇ كەسى دوۋەمى كۆ

بخوينە × مەخوينە ، بخوينە × مەخوينە

ھەلبىژرە × ھەلمەبژرە ، ھەلبىژرە × ھەلمەبژرە

فېرىكەن × فېرمەكەن ، بېرۇ × مېرۇ

تېيىنى : (1) كارى داخۋازى بە ئامرازى (مە) نەرى دەكرىت ۋەكو : كارى نابەجى مەكەن .

(2) لە شىۋازى داخۋازىدا ئەگەر كارەكە لە رېۋى دارشتنەۋە دارژاۋ يان لىكدراۋ بوو دەگونجىت نېشانەى (ب)

دەرنەكەۋى ، بۇ ئاسانى دەربېن ۋەكو : 1- پارەكە ھەلگەرە (ھەلبگەرە) 2- كارەكە تەۋاۋكە . (تەۋاۋكە)

پ/ كەى جىناۋى لكاۋ بۇ كەسى دوۋەمى تاك ۋەك بەكەر دەرنەكەۋىت ؟

ۋەلام / ئەگەر رەگى كارەكە كۆتايى بە پىتى بزوۋىنى (ۋە،ى،ى،ۋو) ھاتبوو ۋەكو :

1- نانەكە بخۇ . 2- رېۋنامەكە بېە . 3- بەسەرىبەستى بژى . 4- ھۇنراۋەكە بلى . 5- كراسەكە بدروو .

تېيىنى (3) : كارى داخۋازى ھەيە لە دەستور لادەدات بە تايىبەتى كە دەدرىتە پال كەسى دوۋەمى تاك ۋەكو (بچۇ،ۋەرە،ھەرە)

تېيىنى (4) : لەكارى داخۋازىدا لەپال كەسى دوۋەمى تاك ئەگەر كارەكە بە پاشگرى (ۋە) كۆتايى ھاتبوو ئەۋا پىتى ناۋبەندى (ر)

دەكەۋىتە نيۋان جىناۋى لكاۋى بەكەر (ە) و پاشگرەكەۋە ، ۋەكو : (بخوينەرەۋە ، بەيىنەرەۋە) بەلام ئەگەر كۆتايى رەگى كارەكە پىتىكى بزوۋىن بوو ، ئەۋا دېسان پىتى (ر) دەكەۋىتە نيۋان رەگى كارەكە و پاشگرەكەۋە ، ۋەكو (بەكەرەۋە ، بخۆرەۋە)

پ1 / كەى جىناۋى لكاۋ بۇ كەسى دوۋەمى تاك لە رېژەى داخۋازىدا دەرنەكەۋىت ؟

پ2 / كەى دەتۋانرى لە رېژەى داخۋازىدا نېشانەى (ب) دەرنەكەۋىت ؟ بۇچى ؟

پ3 / لە رېژەى داخۋازىدا (ە) چىيە ؟ كەى دەرنەكەۋى ؟ بۇچى ؟

## چۈشەندۈرۈش / شىۋازى مەزج

شىۋازى مەزج : ئەگەر بىز كەلگۈچى ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى بىر تەرەپتىن ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ ، بۇ مەزج ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

مەزج شىۋازى مەزج مەزجىنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

- 1- مەزج كەلگۈچى ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .
- 2- مەزج ۋە مەزج (شىۋازى مەزج) كەلگۈچى ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

پ/1 ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

ۋە مەزج / نەزىر كەلگۈچى ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

- پ/2 مەزج ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .
- ۋە مەزج / 1- مەزج كەلگۈچى ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

گۈلەن كەلگۈچى ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

كەلگۈچى ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

- 2- مەزج ۋە مەزج (شىۋازى مەزج) كەلگۈچى ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

مەزج ۋە مەزج (شىۋازى مەزج) كەلگۈچى ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

تېمىنى : (1) مەزج ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

(2) مەزج ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

(3) مەزج ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

ئەگەر زەھىرى ئۇرۇشنىڭ ئىچىدە ئۆزىنىڭ مەزجىنى ئۆزگەرتىشكە ئۇرۇنسا ، ئۇ بىزگە بىر قانچە مەزج (شىۋازى مەزج) كۆرسىتىدۇ .

پ/ زەنگەنە لىيىدە ، تا خويىندىكارەكان بچنە ژوورى

- 1- چى جۇرە رىستەنەكە ؟
- 2- (تا) چىيە ؟ بۇچى بەكارەتوۋە ؟
- 3- رىستەنە كارى مەرج و رىستەنە ۋەلەمى مەرج دىارى بەك ؟
- 4- كار لە رىستەنە كارى مەرج و رىستەنە ۋەلەمى مەرج لە چى رېژەنەكە ؟
- 5- بەكەر لە رىستەنە كارى مەرج چىيە ؟ بەكەر لە رىستەنە ۋەلەمى مەرج كامەنە ؟ بۇچى ؟

-----

### ئەركى جىناۋى لىكاۋە دەۋرى بەكەردا

كۆمەلەنە يەكەم (م-مان، ت-تان، ي-يان) ھەمىشە لەگەل كارى رابردوۋى تىيەردا دەبن بە بەكەر بەم شىۋەنە خوارەۋە :

أ- ئەگەر بەركار باس كرايىت ئەۋا جىناۋى لىكاۋى بەكەر دەچىتە دۋاى بەركارەكە ۋەكو :

رۇژنامەنەكەم خويىندەۋە ، نوينەرەكەمان ھەلبۇئارد ، كارەكەيان تەۋاۋەكرد .

ب- ئەگەر بەركار باس نەكرايىت ئەۋا :

1- ئەگەر كارەكە لەرۋوۋى پىكەتەنەۋە سادە يىت ئەۋا :-

◊ لە دەمى رابردوۋى نىزىك و دوورى راگەياندىدا جىناۋەكان دەچنە كۆتايى كارەكە ۋەكو :

نووسىم - نووسىمان ، نووسىت - نووسىتان ، نووسى - نووسىيان .

خويىندەۋوم - خويىندەۋومان ، خويىندەۋوت - خويىندەۋوتان ، خويىندەۋوۋى - خويىندەۋويان .

◊ لە دەمى رابردوۋى بەردەۋامى راگەياندىدا جىناۋەكان دەچنە دۋاى نىشانەنە (دە) ۋەكو :

دەم كەرى - دەمان كەرى ، دەت كەرى - دەتان كەرى ، دەى كەرى - دەيان كەرى .

◊ لە دەمى رابردوۋى تەۋاۋى راگەياندىدا جىناۋەكان دەچنە نيۋان نىشانەنە (ۋە، ۋو، ۋو) ۋەكو :

ناردوۋوم - ناردوۋومان ، ناردوۋوت - ناردوۋوتان ، ناردوۋى (تى) - ناردوۋيان .

◊ ئەگەر كارەكە نەرى يىت ، ئەۋا جىناۋەكان لە ھەموو دەمەكانى رابردوۋا دەچنە دۋاى ئامرازى نەرىكەۋە (نە) ۋەكو :

نەم نووسى ، نەم نووسى بوو ، نەم دەنووسى ، نەم نووسىۋە

2- ئه‌گه‌ر کاره‌که له پڕووی پیکهاتنه‌وه داڕژاو یان لیکدراو بیټ هه‌میشه جیناوه‌کان ده‌چنه‌ دوای به‌شی یه‌که‌می کاره‌که، وه‌کو: ڕام هی‌نا - ڕامان هی‌نا، ڕات هی‌نا - ڕاتان هی‌نا، ڕای هی‌نا - ڕایان هی‌نا

بانگه‌م نه‌کرد - بانگمان نه‌کرد، بانگت نه‌کرد - بانگتان نه‌کرد، بانگی نه‌کرد - بانگیان نه‌کرد

تییینی : ئه‌گه‌ر کاره‌ لیکدراوه‌که له‌ سی‌ ووشه‌ی واتادار پیکهاتبوو، واته‌ به‌شی یه‌که‌می کاره‌ لیکدراوه‌که‌ وشه‌یه‌کی لیکدراو بوو، به‌رکار باس نه‌کراوو، ئه‌وا جیناوی لکاوی به‌که‌ر ده‌که‌وێته‌ دوای ووشه‌ لیکدراوه‌که‌ وه‌کو:

سه‌ربه‌سه‌رم کرد، ده‌ست نیشانمان کرد، ماله‌ئاواییم لی نه‌کرد

کو‌مه‌له‌ی دووهم (م- بن، بت- ن، ډ- ن)

ئەم كۆمەلە جىناۋە ھەمىشە لەگەل كارى رابردوۋى تىنەپەردا دەن بە بگەر و دەچنە كۆتايى كارەكە ، جگە لەدەمى رابردوۋى تەواۋ كە جىناۋەكان دەچنە نېۋان نىشانەى (وہ - ووہ) ۋەكو :

1- یار چوین بۆهندهران . 2- بهیهله گهرانوه . 3- نوستوویتنه ؟ 4- سهرک وتینهوه

كۆمۈلۈى سىيىم (م-ين، يت-ن، ات، يت-ن)

ئەم كۆمەلەيە ھەمىشە لە گەل كاری رانەبردووی تێپەر و تێنەپەر دەبن بە بکەر و دەجنە کۆتایی کارەکان، وەكو:

رۆژنامه که ده کړين . 2- شانوگه رييه که نمايش ناکات . 3- نه مامه که ده چينيت

پ 1 / ل رستہی ( راپور تہ کھان نووسیوہ تہ وہ )

1- (پان حیسہ؟ تہر کی حیسہ؟ بوجی لہو شوینہ دایہ؟

## 2- کاری رسته که له جي ريڙهيءَ ڪڍايو؟

3- ٺڳروشنهي (راپورتنڪن) لاهريت، ٺٺو (پان) دهبي بهجي؟ دهچيته ڪوي؟

ب 2 / کہی جیناوی لکاو له دهوړی بکه ردا دهرناکهویت؟ باسی بکه به نمونهوه

ب 3 / کھی جیناوی لکاوی (ات) دہیت بہ بکھر؟ باسی بکھ بہ نمونہ وہ

4ب / کهی جیناوی لکاوې (ټټ) شوښی جیناوی لکاوې (ات) ده‌گریته‌وه له‌ده‌وری بکه‌ر دا؛ ناسی بکه‌ به‌ نمونه‌وه

ب5 / نهو جيناوه لكاوانه گامانهن كهله دهوري بكهردا ده چنه دواي بهشي بهكه مي كار كه؟ ياسي بكه به نمونهوه

## ئەركى جىناوى لكاو لە دەورى بەركاردا

بۆ ئەركى جىناوى لكاو لە دەورى بەركاردا مەرجە :

1- كارى رەستەكە تىپەر بێت . 2- هەميشە دوو جىناوى لكاو دەچنە سەر كارەكە .

كۆمەڵەى يەكەم (م- مان ، ت- تان ، ي- يان ) لە گەڵ ئەم كارانەى خوارەوه دا دەبنە بەركار :

1- كارى داخوازی تىپەر : ( سادە ، دارژاو ، لىكدراو )

كۆمەڵەى جىناوى (م- مان ، ي- يان) دەبنە بەركار ، ئەگەر كارەكە سادە بێت ئەوا دەچنە سەر نیشانەى (ب) ، خۆ ئەگەر كارەكە

دارژاو يان لىكدراو بێت ئەوا دەچنە دواى بەشى يەكەمى كارەكە ، وەكو :

بە بەخشە بمان بەخشە	وەرم بگرن وەرمان بگرن	بانگم بکەن	بانگمان بکەن
بى بەخشە بیان بەخشە	وەرى بگرن وەريان بگرن	بانگى بکەن	بانگیان بکەن

2- كارى رانەبردووى تىپەر :

ا- ئەگەر كارەكە سادە بێت ئەوا جىناوى لكاو وەكو بەركار دەچنە سەر نیشانەى (دە) وەكو :

دەم بىنیت - دەمان بىنیت ، دەت بىنیت - دەتان بىنیت ، دەى بىنیت - دەيان بىنیت

ب- ئەگەر كارەكە دارژاو بوو يان لىكدراو بوو ئەوا جىناوى لكاو وەكو بەركار دەچنە سەر بەشى يەكەمى كارەكە ،

وەكو : دامى مەزراند - دامانى مەزراند / داتى مەزراند - داتانى مەزراند / دای مەزراند - دایانى مەزراند

يارمەتیمى دا - يارمەتیمانى دا / يارکەتیتى دا - يارمەتیتانى دا / يارمەتى دا - يارمەتییانى دا

كۆمەڵەى دووهم (م- ين ، يت - ن ، ن - ن )

ا- ئەگەر كارەكە سادە بێت :

◆ ئەگەر بەرکەسى يەكەم يان دووهمى تاک و کۆ بێت ئەوا جىناوى لكاوى بەرکار دەچنە دواى جىناوى لكاوى بەرکە ،

وەكو : ناردمیت - ناردمن	ناردمانیت - ناردمانن
ناردم - ناردمن	ناردمان - ناردمانن

ب- ئەگەر كارەكە دارژاو يان لىكدراو بێت ئەوا جىناوى لكاوى بەرکار دەچنە كۆتایى كارە دارژاوێكە يان لىكدراوێكەوه

وەكو : هەلّى بژاردم - هەلّى بژاردین / هەلّى بژاردیت - هەلّى بژاردن / هەلّى بژارد - هەلّى بژاردن ( دارژاو )

فیرى کردم - فیرى کردین / فیرى کردیت - فیرى کردن / فیرى کرد - فیرى کردن ( لىكدراو )



تییینی 1: ئه‌گهر بکهر کهرسی یه‌که‌می تاک و کۆ بیټ له‌کۆمه‌له‌ی یه‌که‌م (م - مان) به‌رکار وه‌کو کهرسی یه‌که‌می تاک و کۆ له‌کۆمه‌له‌ی دووهم (م - ین) ده‌رناکه‌وێت وه‌کو :

نارد میت	نارد من	نارد مانیت	نارد مان
نارد م	نارد من	نارد مان	نارد مان

2) ئه‌گهر بکهر کهرسی دووهمی تاک و کۆ بیټ له‌کۆمه‌له‌ی یه‌که‌م (ت - تان)، ئه‌وا به‌رکار وه‌کو کهرسی دووهمی تاک و کۆ له‌کۆمه‌له‌ی دووهم (یت - ن) ده‌رناکه‌وێت وه‌کو :

نارد تم - نارد تین	نارد تانم - نارد تانین
نارد ت - نارد تن	نارد تان - نارد تانن

3) ئه‌گهر بکهر کهرسی سییه‌می کۆ (یان) بیټ له‌کۆمه‌له‌ی یه‌که‌م، ئه‌وا هه‌موو جی‌ناوه‌ لکاو‌ه‌کانی کۆمه‌له‌ی دووهم (م - ین) وه‌کو به‌رکار ده‌رده‌که‌ون و ده‌چنه‌ دوا‌ی جی‌ناوی لکاو‌ی بکهره‌وه، وه‌کو :

ناردیانم - ناردیانین / ناردیانیت - ناردیان / ناردیان - ناردیان

4) ئه‌گهر بکهر کهرسی سییه‌می تاک (ی) له‌کۆمه‌له‌ی یه‌که‌م بیټ، ئه‌وا هه‌موو جی‌ناوه‌ لکاو‌ه‌کانی کۆمه‌له‌ی دووهم (م - ین) وه‌کو به‌رکار ده‌رده‌که‌ون و ده‌چنه‌ پێش جی‌ناوی لکاو‌ی بکهره‌وه، وه‌کو :

خستمی - خستینی / خستیتی - خستنی / خستی - خستنی

♦ سه‌رنج : له‌ بیرتان نه‌چیت له‌گه‌ڵ هه‌ر چوار تییه‌نییه‌که‌دا جی‌ناوی لکاو‌ بۆ کهرسی سییه‌می تاک له‌گه‌ڵ کاری رابردووی تییه‌ر وه‌کو به‌رکار ده‌رنه‌که‌وتوووه‌ چونکه‌ نیمان له‌کۆمه‌له‌ی دووهم (م - ین، یت - ن، - ن) وه‌کو :

نارد م، نارد مان، نارد ت، نارد تان، ناردیان، خستی، هه‌لم خست، سه‌رم خست .

له‌ کرمانجی ژووردا کۆمه‌له‌ جی‌ناوی لکاو‌ی دووهم له‌گه‌ڵ کاری رابردووی تییه‌ر دا ده‌بنه‌ (به‌رکار) و ده‌چنه‌ کۆتایی کاره‌که‌ وه‌کو : ئازادی ئه‌ز دیتم - ئازادی ئه‌م دیتن / ئازادی تو دیتن - ئازادی ه‌وین دیتن / ئازادی ئه‌و دیت - ئازادی ئه‌و دیتن

پ1/ که‌ی جی‌ناوی کهرسی لکاو‌ بۆ کهرسی سییه‌می تاک له‌ده‌وری به‌رکار دا ده‌رده‌که‌وێت؟ که‌ی ده‌رناکه‌وێت؟

پ2/ جی‌ناوی کهرسی لکاو‌ (یان، ن) له‌ دوو پرستنه‌دا به‌کار به‌یه‌ن به‌مه‌ر جیک له‌ پرستنه‌ی یه‌که‌مدا (یان) به‌رکار بیټ، (ن) بکهر بیټ وه‌ له‌ پرستنه‌ی دووهمدا (یان) بکهر بیټ و (ن) به‌رکار بیټ .

پ3/ له‌ پرستنه‌ی (خۆزگه‌ دیتیتانی له‌ پێشانگا‌ه‌)

1- (تان) چی یه‌؟ ئه‌رکی چی یه‌؟

2- ئایا ده‌توانین (ن) له‌ جیاتی (تان) به‌کار به‌یه‌ن؟ چۆن؟

3- کاره‌که‌ بکه‌ به‌ رابردووی به‌رده‌وامی راکه‌یاندن، چۆن جی‌ناوی لکاو‌ له‌گه‌ڵیدا ده‌یه‌ته‌ به‌رکار؟

## ئىككى جىناۋى لىكاۋلە دەۋرى تەۋاۋىكىرى بەييارىدەدا

بۇ ئىككى جىناۋى لىكاۋلە دەۋرى تەۋاۋىكىرى بەييارىدەدا مەزجە ئامرازى پەيۋەندى (بۇ، پى، لى، تى) لەپىش كارەكەۋە ھەبى.

كۆمەلەي يەكەم (م - مان ، ت - تان ، ي - يان)

### 1- كارى رابردوۋى تىپەر:

ئەگەر بەرگەر لەرستەدا باس كرايىت ئىۋا جىناۋى لىكاۋ ۋەك تەۋاۋىكىرى بەييارىدە دەچىتە سەر ئامرازى پەيۋەندى ۋەكو:  
(زەۋى يەكەنى بۇمان كىلا)، ۋە ئەگەر بەرگەر لەرستەدا لاپرا بەمەبەستى كورت كىردىنەۋە، ئىۋا جىناۋى لىكاۋى بىكەر دۋاى جىناۋى لىكاۋى تەۋاۋىكىرى بەييارىدە دىت، ۋە دەپىتە: (بۇمانى كىلا)

### 2- كارى رانەبردوۋى تىپەر: جىناۋەكان ۋەك تەۋاۋىكىرى بەييارىدە دەچەن سەر بەرگەر ئەگەر باسكرايىت، ۋەكو:

(گۈندەكەمان بۇ ئاۋەدان دەكەنەۋە)، بەلەم ئەگەر بەرگەر لاپرا بەمەبەستى كورت كىردىنەۋە ئىۋا جىناۋى (مان) دەچىتە سەر ئامرازى پەيۋەندى بەم جۆرە: (بۇمان ئاۋەدان دەكەنەۋە)

تېپىنى: ھەندى جار ئامرازو جىناۋى لىكاۋ ۋەك تەۋاۋىكىرى بەييارىدە دەكەنەۋە دۋاى كارەكەۋە، ۋەكو:

بۇمى دەنېرىت ——— دەى نېرىت بۇم.

### 3- كارى رابردوۋى تىنەپەر: جىناۋەكان دەچەن سەر بىكەر، ۋەكو:

دەرمانەكەم پىكەۋت، پارەكەيان لىكەۋت، رۇژنامەكەم بۇ ھات، بەلەم ئەگەر بىكەر لاپرا بەمەبەستى كورت كىردىنەۋە ئىۋا جىناۋەكان دەچەن سەر ئامرازى پەيۋەندى بەم جۆرە:  
پىم كەۋت، لى يان كەۋت، بۇم ھات.

### 4- كارى رانەبردوۋى تىنەپەر: جىناۋەكان دەچەن سەر بىكەر، ۋەكو:

دەرمانەكەم پى دەكەۋىت، ھەۋالەكەيان پى دەگات، پارەكەت لىدەكەۋىت، بەلەم ئەگەر بىكەر لاپرا ئىۋا جىناۋەكان دەچەن سەر ئامرازى پەيۋەندى: پىم دەكەۋىت، پى يان دەگات، لىت دەكەۋىت

### 5- كارى بىكەر نادىار: جىناۋەكان دەچەن سەر جىگىرى بىكەر، ۋەكو:

كارەكەم بۇ تەۋاۋىكىرى --- كارەكەم بۇ تەۋاۋەكەرىت، دەفتەرەكەت لى ستىنرا --- دەفتەرەكەت لى دەستىنرىت بەلەم ئەگەر جىگىرى بىكەر لاپرا جىناۋەكان دەچەن سەر ئامرازى پەيۋەندى:  
بۇم تەۋاۋىكىرى --- بۇم تەۋاۋەكەرىت، لىت ستىنرا --- لىت دەستىنرىت.

### 6- كارى داخۋازى تىنەپەر: جىناۋە لىكاۋەكانى (م-مان، ي-يان) دەين بە تەۋاۋىكىرى بەييارىدە ۋە راستەۋخۇ دەچەن سەر ئامرازى پەيۋەندى ۋەكو: پىم بگەن --- پىمان بگەن، پى بگەن --- پىيان بگەن.

- 7- كاري داخۋازى تېپەر: جىناۋە لكاۋە كانى (م- مان، ي- يان) دەبن بە تەۋاۋكەرى بەيارىدە ۋە چەنە سەر بەركار  
ئەگەر باسكرا بېت ۋە كو: [دارشتنە كەم بۇ بخوینەرەۋە - ھەۋالە كەيان پى بلى]، بەلام ئەگەر بەركار لابرا  
جىناۋە كان دە چەنە سەر ئامرازى پەيوەندى: بۇم بخوینەرەۋە - پىيان بلى.

### كۆمەلەى دوۋەم (م- ين، يت- ن، Ø- ن)

ھەمىشە لىگەل كاري رابردوۋى تېپەر دا دەبن بە تەۋاۋكەرى بەيارىدە ۋە چەنە سەر كۆتايى كارەكە، ۋە كو:

پرسىيارە كانى بۇم چاپ كرد- < < بۇ چاپ كردم ، زەۋىيە كەمان لى سەندن < < لىمان سەندن

پ1/ كەى جىناۋى كەسى سىيەمى تاك ۋەك تەۋاۋكەرى بەيارىدە دەرناكەۋىت؟

ۋە/ ئەگەر كاري رەستەكە رابردوۋى تېپەر بېت، ۋە كو: گۇقارەكەت لى سەند، بارەكەيان پى ھەلگرت، كىتەبەكەمان بۇچاپكرد

پ2/ لى رەستەى [سىۋەكەى بۇ ھەلزاردين]

1- ئەركى(ى)،(ين) چى يە؟ بۇچى لىۋ شۋىنەدان؟

2- ئەگەر (بۇ) لا بەرىن، ئەركى (ين) دەبىتە چى؟

3- ئەگەر (ين) بۇ (مان) بگۇرىن، دەچىتە كۆى؟ بۇچى؟ رەستەكەش بنووسەرەۋە.

4- ئەگەر وشەى (سىۋەكە) ۋ ئامرازى (بۇ) لا بەرىن، ئەۋا (ى) دەچىتە كۆى؟ بۇچى؟ پاشان ئەركى (ين) دەبى بە چى؟

ۋەلام/ 1- ئەركى (ى) بىكەرە چۈنكە بەركار باس نەكراۋە، ئەركى (ين) تەۋاۋكەرى بەيارىدە چۈنكە لىگەل كاري

رابردوۋى تېپەر دە چەنە كۆتايى كارەكە

2-(ين) دەبىتە ديارخەرى ناۋ

3-(مان) دەچىتە سەر ئامرازى پەيوەندى، چۈنكە كۆمەلە جىناۋى لكاۋى (م- مان) ۋەك تەۋاۋكەرى بەيارىدە لىگەل كاري

رابردوۋى تېپەر دە چەنە سەر ئامرازى پەيوەندى.

4-(ى) دەچىتە دۋاى بەشى يەكەمى كارەكە، چۈنكە كارەكە دارژاۋە، پاشان (ين) دەبىتە بەركار.

\*\*\*\*\*

### ئەركى جىناۋى كەسى لكاۋ لى رەستەدا ۋە كو ديارخەرى ناۋ

بۇ ئەركى جىناۋى لكاۋ لى دەۋرى ديارخەرى ناۋدا :

1- دەبىت ناۋىكى ديارخراۋ لى رەستەكەدا ھەبىت

2- ئەم بە ديارخەستەنە پىۋىستى بە (ى) ئامرازى خەستەنە سەر نابىت.

كۆمۈلە جىناۋى لكاۋى يەكەم (م-مان، ت-تان، ي-يان) لەگەل ئەم كارانەي خوارەوۋەدا دەبنە ديارخەرى ناو ۋە ھەمىشە دەچنە سەر ناوۋەكە ، جا ئەگەر ناوۋە ديارخارەكە بە ناۋىك يان ھاۋەلناۋىك دەر خرايىت ئەوا جىناۋە لكاۋە ديارخەرىكە دەكەۋىتە دواي ديارخەرىكەنى ناوۋەكەۋە :

### 1- كارى رابردوۋى تىپەر :

ئەگەر دوو جىناۋى لكاۋى كۆمۈلەي (م-مان، ت-تان، ي-يان) چوۋە سەر بەركارەكە ئەوا يەكەمىيان ديارخەرى ناوۋە دوۋەمىيان بىكەر، ۋەكە : نامەكەتم گەياند ، گۇقارە نوپىيەكەمانىيان خويندوۋەتەۋە .

ديارخەرى ناو بىكەر ديارخەرى ناو بىكەر

### 2- كارى رانەبردوۋى تىپەر : جىناۋەكان دەچنە سەر بەركار ، بىكەرىش دەچىتە كۆتايى كارەۋە .

كتىبخانەي شارەكەمان نۆژەن دەكەنەۋە ، خانوۋە خۇشەكەمان دەفرۇشىن .

ديارخەرى ناو بىكەر ديارخەرى ناو بىكەر

### 3- كارى رابردوۋى تىنەپەر : جىناۋەكان دەچنە سەر بىكەر .

براكەمان رۇيشت بۇ شانۇگەرىيەكە . براكە : بىكەر ، مان : ديارخەرى ناوۋە .  
خويندكارەكانىيان نەھاتونەتەۋە . خويندكارەكان : بىكەر ، يان : ديارخەرى ناوۋە .

### 4- كارى رانەبردوۋى تىنەپەر : جىناۋەكان دەچنە سەر بىكەر

ھاۋرىكەم دىت بۇ ئېرە ، كرىچىيەكەمان دەرناچىت .

بىكەر ديارخەرى ناو بىكەر ديارخەرى ناو

### 5- كارى بىكەر ناديار : جىناۋەكان دەچنە سەر جىگىرى بىكەر .

زىندانىيەكانەمان ئازادكران ، زەۋىيەكەم دەكىلرەيت .

جىگىرى بىكەر ديارخەرى ناو جىگىرى بىكەر ديارخەرى ناو

### 6- كارى داخۋازى تىپەر :

تەنھا جىناۋە لكاۋەكانى (م-مان، ي-يان) دەبن بە ديارخەرى ناو ۋە دواي ناۋىكەۋە دىت يان بەركارە يان تەۋاۋەكەرى

بەپارىدەيە، ۋەكە : پەيامەكەمان بگەيەنن بە ھاۋلا تيان ، لە كىتەپكەم بىكەر .

بەركار ديارخەرى ناو تەپارىدە ديارخەرى ناو

## كۆمۈلە جىناۋى لكاۋى دوۋەم (م - يىن ، يىت - ن ، ∅ - ن )

ئەم كۆمۈلەيە ھەمىشە لەگەل كارى رابردوۋى تىپەر دا دەبن بە ديارخەرى ناو ۋە دەچنە سەر كۆتايى كارەكە ، ۋەكە :

نامەكەم گەياندەيت . م/ بىكەر ، يىت / ديارخەرى ناوۋە ، پىنۋوسە رەشەكەي بردىن . ي/ بىكەر ، يىن / ديارخەرى ناوۋە

تېبىنى : 1) ئەگەر كارى رەستەيەك رابردوۋى تىپەر يىت ، كۆمۈلەي جىناۋى (م - يىن ، يىت - ن ، ∅ - ن) دەۋرى ديارخەرى ناۋى گىرايىت ، ئەوا جىناۋى لكاۋ بۇكەسى سىيەمى تاك ۋەك ديارخەرى ناو دەرناكەۋىت ، ۋەكە :

پەيامەكەمان گەياند ، ديارى يەكەي ۋەرگرت ، خانوۋەكەي سەرگرت .

(2) ئەگەر ئاۋىكى دىيار خراۋە، ئاۋىكى يان چەند ئاۋىكى دىيار خراۋە، ئاۋىكى جىناۋى لىكاۋى دىيار خەرى لىدۋاى ھەمۇو دىيار خەرى كەنەۋە دىت ، ۋەكو : ئاۋى كەنەۋە كەنەۋە چىكاۋى ۋەلەتە كەنەۋە كەنەۋە كەنەۋە .

(3) ئەگەر جىناۋى كەسى لىكاۋ بوۋ بە دىيار خەرى ئاۋىكى ئەۋا ھىچ ۋەشەنە كى تىر نەبىت بە دىيار خەرى ئاۋەكە چۈنكە دەبىتە ھۆى تىكچۈۋى دەرشتى رەستەكە ۋە شىۋاندەن ۋەتاكەى ، بۇ نەمۇنە ناتۋان بىلەن :

1- پەنجەرە كەنەۋە خانوۋەكە گەرەپە . 2- مامۇستاكە يان كوردى نەھاتوۋە .

(4) ئەگەر ھەۋەلە ئاۋىكى بوۋ بە دىيار خەرى ئاۋەكە پاشان جىناۋى كەسى لىكاۋ بوۋ بە دىيار خەرى ، ئەۋا ئاۋەكە ۋە ھەۋەلە ئاۋەكە دەخىتە شىۋە ئاۋىكى لىكەر ۋە ۋە پاشان جىناۋە لىكاۋەكە دەبىتە دىيار خەرى ، ۋەكو :

1- پەنجەرە شىكاۋە كەنەۋە فرى دايت . 2- نەمامە بچۈكە كەنەۋە ھەلەمە كىشەن .

(5) ئاۋە دىيار خراۋەكە ۋە جىناۋە كەسىيە دىيار خەرىكە ۋەكو گىرەپە كى ئاۋى دەتۋان ھەمۇو ئەركەكە ئاۋ بىلەن لى رەستەدا ، ۋەكو : 1- نىھاد : ھەۋەپەكەم زىرەكە . 2- بىكەر : ھەۋەپەكەم ھەت . 3- بەركار : ھەۋەپەكەم يەنە . .... ھەت .

پ/ لى رەستەى ( خانوۋە نوپە كەنەۋە فرۇشت )

1- (ى) چى يە ؟ ئەركى چى يە ؟

2- ئەركى (مان) چى يە ؟ بۇچى لى شىۋەنەدايە ؟

3- ئەگەر لى بەرى (مان)، (ىن) بەركار بىلەن دەچىتە كۆى ؟ بۇچى ؟

4- (ە) دى دۋاى ۋەشەى خانوۋ چى يە ؟

5- كەرى رەستەكە بگۈرە بۇ شىۋازى رەبەردۋى نىزىكى دانانى ۋە رەستەكە بىۋەسەرەۋە .

## جىناۋى سەربەخۇلە دەۋرى دىيار خەرى ئاۋدا

بۇئەۋەى جىناۋى سەربەخۇ بىتە دىيار خەرى ئاۋىك ، مەرجە :

1- ئاۋە دىيار خراۋەكە پىش جىناۋى سەربەخۇى دىيار خەرىكەۋىت .

2- ئامرازى خەستەسەرى (ى) بىكەۋىتە نىۋانىان .

3- ئاۋى دىيار خراۋە ۋە جىناۋى دىيار خەرى پىكەۋە گىرەپە كى ئاۋى دروست دەكەن ۋە دەتۋان ھەمۇو ئەركەكە ئاۋ دەبىلەن . ئەۋ جىناۋە سەربەخۇيانەى كەدەبەنە دىيار خەرى ئاۋ ئەمانەن :

1- جىناۋى كەسى سەربەخۇ : (من - ئىمە، تۆ - ئىۋە ، ئەۋ - ئەۋان) ۋەكو :

خەلەتەكەى من بەنرە بوۋ . خەلەتەكەى من : ئەركەكەى نىھادە

2- جىناۋى خۇيى : (خۇم - خۇمان ، خۇت - خۇتان ، خۇى - خۇيان) ۋەكو :

خانوۋەكەى خۇتەم پى بفرۇشە . خانوۋەكەى خۇت : ئەركەكەى بەركارە

3- جىناۋى پرس : (كى، چى، كامە....) ۋەكو :

چىرۇكى كى خويۇنرايەۋە . چىرۇكى كى : ئەنكەنى جىگىرى بىكەرە .

4- جىناۋى نىشانى : (ئەمە، ئەمانە، ئەۋە، ئەۋانە) ۋەكو :

تاقىكرەنۋەكەم لە تاقىگەنى ئەمانە ئەنجام دا. تاقىگەنى ئەمانە : تەۋاكىرى بەياريەدەيە

5- جىناۋى نادىار : (كەس، فالان، فىسار، ھىن، كابر....) ۋەكو :

ئەمە كۆمپىوتەرەكەنى كابر بوو . كۆمپىوتەرەكەنى كابر : تەۋاكىرى كارى ناتەۋاۋە .

تېبىنى : (1) لەشىۋەزى كىرمانجى سەرۋودا جىناۋە كەسى يە سەرەخۇكانى (من - مە، تە - ۋە، ۋى / ۋى - وان) ۋەكو دىارخەرى ناۋ بەكار دىن، ۋەكو : ۋەلاتى مە خۇشە .

(2) جىناۋى ھەيى نايىت بە دىارخەرى ناۋ چۈنكە تەنھا ئەركى دىارخراۋ دەبىنىت و نايىت بە دىارخەرى .

### كارى چاۋگى (بوون)

كارى ناتەۋاۋ : ئەۋ كارەيە كە بەتەنھا ناتەۋىت واتاى رىستەكە تەۋاۋ بىكات، بەلكو پىۋىستى بە وشەيەك يان

بەشىكى تر ھەيە كەۋاتاكەنى تەۋاۋبىكات، كەپپى دەۋترىت تەۋاۋكەرى كارى ناتەۋاۋ .

ۋە كارى ناتەۋاۋ لە چاۋگى بوون ۋەردەگىرى ۋ لەرۋى دەمەۋە دەكرىت بە :

1- دەمى رابردوۋ (بوو) : ئەۋە ئارام بوو . ھاۋرپى خويۇندىكار بوو .

2- دەمى رانەبردوۋ (ە) بۇ دەمى ئىستا : كىتەبخانەكە دوۋرە . سەيرانگا كە خۇشە .

3- دەمى داھاتوۋ (دەبىت) : كاۋە دەبىت بە مامۇستا . ئەمان دەبن بە ئەندازىار .

پ1/ كارى ناتەۋاۋ بە چى و چۈن تەۋاۋ دەكرىت ؟

ۋەلام /

1- ناۋ : ئەمە ئارامە . رۇژنامەكە بە ئارام بوو .

2- ئاۋەلناۋ : خانوۋەكە خۇشە . ھەنارەكە ترش بوو .

3- چاۋگ : ھىۋامان سەرەكەوتنە . پىشكەۋتەنمان بە خويۇندە .

4- ئاۋەلكار : شانۇگەرىيەكە ئىۋارەيە . ئاھەنگەكە بە شەۋ بوو .

5- جىناۋ : ئەۋە مەن بووم لەپۇلەكەدا . گۇقارەكە بە مەن دەبىت .

پ2/ ئەۋ جىناۋە سەرەخۇيانە كامانەن كە دەبن بەتەۋاكىرى كارى ناتەۋاۋ ؟

ۋەلام/ 1- جىناۋى كەسى سەرەخۇ : ئەۋە مەن بووم لەپۇلەكەدا . رۇمانەكە بە ئەۋانە .

2- جىناۋى خۇي : ئەۋە خۇم بوو لە باخەكەدا . پارەكە بە خۇيان دەبىت .

3- جىناۋى پرس : ئەۋە كى بوو ؟ رۇژنامەكە بە كى يە ؟



- 4- جىناۋى نادىار : ئەۋە فالانە .  
تۆپەكە بەكبرا دەپىت .
- 5- جىناۋى نىشانە : ئەمە بوو خەلات كرا .  
راپۇرتەكە بە ئەمانەيە .

پ3 / كەي كارى ناتەۋاۋ بۇ دەمى ئىستا (ە) دەرناكەۋىت ؟ كەي دەرەكەۋىت ؟

و/ كاتىك دەرناكەۋىت ئەگەر جىناۋە لكاۋەكانى (م- ين، يت- ن، ن- ن) ديار و ئاشكرابن، ۋەكو :

من خويندكارم - ئىمە خويندكارين، تۇ خويندكاريت- ئىۋە خويندكارن، ن- ئەۋان خويندكارن

ۋەكاتىك دەرەكەۋىت ئەگەر نىھادى رستەكە كەسى سىيەمى تاك بىت چونكە جىناۋى لكاۋ بۇ كەسى سىيەمى تاك  
دەرناكەۋىت (ن) نىمانە ل كۆمەلەي دوۋەم لىبرى ئەۋە كارى ناتەۋاۋ بۇ دەمى ئىستا دەرەكەۋىت ، ۋەكو : ( ئەۋ خويندكارە) .

تېيىنى : كارى ناتەۋاۋ بەم شىۋەيە نەرى دەكرىت :

- 1) (بوو) بە ئامرازى (نە) نەرى دەكرى ، ۋەكو : خويندكارەكە زىرەك نەبوو .
- 2) (ە) رانەبردوۋ بۇ دەمى ئىستا بە (نى) نەرى دەكرى ، ۋەكو : باخچەكە بچوۋك نى يە .
- 3) (دەپىت) رانەبردوۋ بۇ دەمى ئىستا بە (نا) نەرى دەكرى ، ۋەكو : ئارۋ نايىت بە مامۇستا .

پ1 / كەي كارى چاۋگى (بوون) دەپىت بە كارى تەۋاۋى تىپەر ل رستەدا ؟

ۋەلام / 1- ئەگەر بەۋاتاي خاۋەندارىتى ھات ، ئەۋا :

پارەم ھەبو . (ھەمبوو) ← كارى رانەبردوۋى تەۋاۋى تىپەرە بۇ دەمى رانەبردوۋ .

پارەم ھەيە . (ھەمە) ← كارى رانەبردوۋى تەۋاۋى تىپەرە بۇ دەمى ئىستا .

پارەم دەپىت . (دەمبىت) ← كارى رانەبردوۋى تىپەرە بۇ دەمى داھاتوو .

2- ئەگەر بەۋاتاي لىدايك بوون ھات كارى (بوو، دەپىت) :

نازەنن منالى نەبوو . ژنەكە مندالى بوو . ← كارى (بوو) رانەبردوۋى تەۋاۋى تىپەرە .

شىرىن مندالى نايىت . شىرىن مندالى دەپىت . ← كارى رانەبردوۋى تەۋاۋى تىپەرە .

پ2 / كەي چاۋگى (بوون) دەپىتە كارىكى تەۋاۋى تىپەرە ؟

ۋەلام / ۱- ئەگەر بەۋاتاي (بوون=وجود) ھات ، ۋەكو :

- 1- من ھەبووم لە پۆلەكەدا . 2- من دەبەم لە كۆرەكەدا . 3- من ھەم لە شانۇگەر يىيەكەدا .

ب- بە شىۋەيەكى گىشتى پىشگر يان وشەيەكى واتادار كە بويىتە بەشيك لە كارەكە ، دەچنە پىش كارەكە :

ۋەكۆ: چىراك ھەلبۇت. (پايدىدۇ).  
چىراك ھەلبۇت. (پايدىدۇ).  
كاۋە سوۋر بۇ ھەلبۇت داۋاكە. (پايدىدۇ) كاۋە سوۋر ھەلبۇت داۋاكە. (پايدىدۇ)

تېبىنى: پىۋىستە كارى ناتىۋاۋ بۇ دەمى پايدىدۇ (بۇ) ھەلبۇت جىياڭكەينەۋە:

- 1- ھۇنراۋەكەم نوۋسىيە. (نېشانە كارى پايدىدۇ دوۋرى پاڭكەينەۋە)
  - 2- دەۋو سەرتان لى بىدەم. كارى يارىدەدەر، ھەروھە ئەمانەش (نەدەۋو، دەۋاۋە، نەدەۋاۋە...)
- پىۋىستە كارى يارىدەدەرى (دەبىت) ھەلبۇت كارى ناتىۋاۋ جىياڭكەينەۋە، ۋەكۆ: دەبىت سەربىكەۋىن. (كارى يارىدەدەر)

## ئەركى بزوۋىن (ە) ھەلبۇت كوردىدا

- 1- دەبىتە كارى ناتىۋاۋ بۇ دەمى ئىستە ھەلبۇت سادەدا، ئەگەر كارى سەركە ھەلبۇت سەرتان ھەلبۇت ۋەكۆ يەكە ئايار جەۋنى كىكارە. ئەۋە ئارام. ھىۋامان سەركەۋتە.
- 2- دەبىتە جىناۋى لكاۋ بۇ كەسى دوۋەمى تاك ھەلبۇت كارى داخۋازىدا ئەركى بىكەر دەبىتە، ۋەكۆ: بخوۋىنە تا دەرىجە. تېبىكۆشە. سەرمەيەكە بەدەست بەيىنە.
- 3- دەبىتە ئامرازى پەيۋەندى: دەلىكەت بە كۆتەي كارى پايدىدۇ، پايدىدۇ، داخۋازى، جىگەي ئامرازى (بۇ- بە) دەگىتەۋە: ۋەكۆ: ا- كارى پايدىدۇ: (كاۋە ھاتە لامان). ب- كارى پايدىدۇ: (ئارۋ دەبىتە ئەندازىار) ج- كارى داخۋازى: (ئىۋە بۇۋە دەرى)
- 4- دەبىتە ئامرازى بانگەردن: ئەگەر بەدۋاۋ ناۋدا ھات و كارى سەرتەك داخۋازى بۇ، ۋەكۆ: كاكە ۋەرە. كۆرە بخوۋىنە. براينە تېبىكۆشە.
- 5- دەبىتە (پاشىگ) بۇ دوست كەرنى ۋەشە نوۋ، ۋەكۆ: ا- ناۋ: دەست < دەستە. ب- ھاۋەلناۋ: سەۋز < سەۋزە. ج- رەگى كار: پەرس < پەرسە. د- قەدى كار: كەرد < كەردە. ئەۋە ھاۋەلناۋى كراۋى دارپۇراۋە.
- 6- دەبىتە ئامرازى پىنەسەن، كە كورت كراۋە (كە) ى ناساندە، ۋەكۆ: ژنە ھەزار بۇ، بۇيە دەگىيا. كۆرە ھات.
- 7- دەبىتە ئامرازى لىكەدەر بۇ دوست كەرنى ۋەشە لىكەدەر، ۋەكۆ: رەشەبەي سەلمانى بەناۋانگە. گولە گەنمەكان كۆدەكەمەۋە.
- 8- دەبىتە جىناۋى لكاۋ بۇ كەسى سەيىمى تاك ھەلبۇت كارى پايدىدۇ ھەلبۇت كەرنەجى ژوۋرودا، ۋەكۆ: ئەۋدەكەشە. ئەۋچىۋەكى دىنقىسە.
- 9- دەبىتە ئامرازى دانەپال و گىرى ناۋى دوست دەكات ھەلبۇت كە لىۋان ناۋىكى ناسراۋ، دىارخراۋ بە ھاۋەلناۋى چۆنىەتە دىت، ۋەكۆ: 1- مەپە لاۋازەكەم فروشت. ھەنارە مەزەكەم خوارد.

پ1/ ئەركى بزوۋىن كورت (ە) ھەلبۇت خوارەۋە چىيە؟

- 1- كۆرە، بخوۋىنە، نەمە بەرەكە بەدەس بەيىنە.
- 2- كەچە، سەۋزە و گولە گەنمەكانى خستە بەردەم بەرخە بچوۋەكە.

پ 2 / ئىركى (بوو) لەمانى خوارەو چى يە ؟

ئەو پىاوە كە بوو ، كە خاوەن مۆلكىكى زۆر بوو ، لەپىر پىيدا بوو .

## هاوئلناو لەرووى دروست بوونەو

هاوئلناو : وشەپى كە وەسفى ناوئىك يان جىناوئىك دەكات ، ئاوەئلناو وشەپى كە دەپىتە :

- 1- ديارخەرى ناوئىك : خوئندكارى زىرەك دەردەچىت .
- 2- ديارخەرى جىناوئىك : ئىمەى ئازا لە دوژمن ناترسىن .
- 3- ديارخەرى هاوئلناوئىكى تر : خوئندكارەكە زۆر زىرەك بوو .
- 4- تەواوكەرى كارى ناتەواو : پەككەوتەكە ھەزارە .

هاوئلناو لەرووى چۆنپەتى دروست بوونى وشەكانىپەو ، دوو جۆرە :

أ- هاوئلناوى سادە ، ب- هاوئلناوى ناسادە .

أ- هاوئلناوى سادە : لە وشەپى كە واتادارى سەربەخۆپىك دىت . وەكو :

باش ، جوان ، خراپ ، توند ، سارد ، گەرم ، رەش ، نەرم ....

ب- هاوئلناوى ناسادە : ئەمىش دوو جۆرە (دارژاو ، لىكدراو)

1- هاوئلناوى دارژاو : لە وشەپى كە واتادار و (پىشگر يان پاشگر) يىك پىك دىت ، بەم شىوئەپە :

- 1- هاوئلناوى سادە + پاشگر : وەكو / يەكەم ، پووناك ، نەرمەن ، رەقەن .
- 2- پىشگر + هاوئلناوى سادە : وەكو / نەخۆش ، نارپىك ، نارەسەن ، ناشرىن ، ناراست .
- 3- ناوى سادە + پاشگر : وەكو / ژنانە ، زىرپىن ، برىندار ، گوشتىن ، راوچى ، دەشتەكى ، بەختىار ، ئاسنگەر .
- 4- پىشگر + ناوى سادە : وەكو / بەتام ، بى شەرم ، بى نەوا ، بى بەرگ ، بە جەرگ .
- 5- رەگى كار + پاشگر : وەكو / نووسەر ، گەرپۆك ، ترسنۆك ، فرۆشپار ، ترسناك ، زانا ، توانا ، خوئنەر ، ھىنراو ، داھىنەر .
- 6- پىشگر + رەگى كار : وەكو / نەگۆر ، نەزان ، نەبەز ، لى زان ، بكوژ ، بېر .
- 7- پىشگر + رەگى كار + پاشگر : وەكو / نا بىنا = نا + بىن + ا ، نەزۆك = نە + زى + ۆك ، بخۆر = ب + خۆ + ر .
- 8- قەدى چاوك + پاشگر : وەكو / كەوتوو ، شكاو ، سوتاو ، پزىو ، بردە ، كەوتە ، لكاو ، خەوتوو ، نوستوو .
- 9- لە كرمانجى ژوورودا / قەدى چاوك + پاشگرى (ى) : وەكو / كەفتى ، شكەستى ، سوئى ، شوپىشتى .

2- هاوئلناوى لىكدراو : برىتى يە لەو هاوئلناوئە كە لە دوو وشەى واتادار يان زياتر پىك دىت ، بەم شىوئەپەى خوارەو :

- 1- ناو + ناو : چاوباز ، بەژن چنار ، گەنم رەنگ .
- 2- ناز + ئامراز + ناو : دەست بەسەر ، روو بەخال ، گول بەدەم ، لىوبەبار .

- 3- دۈبارە كىرگەنەۋى ناۋ: پى رى، چىن چىن، پارچە پارچە، كۆمەل كۆمەل، پۇل پۇل.
- 4- ناۋ + ھاۋەلناۋ: پۈۋ خۇش، بالابەرز، دىلخۇش، دىلرەق، دىل رەنجاۋ.
- 5- ناۋ + ھاۋەلناۋى كراۋ: جەرگ بىراۋ، دىل سوۋتاۋ، دىل رەنجاۋ.
- 6- ناۋ + رەگى كار: جەرگ بىراۋ، قورئان خويىن، ئاۋكىش، دەست بىر، خىرخواز، رەخنىگر، سىرتاش، مىركوژ، پۇژنامە نوۋس.
- 7- ناۋ + رەگى كار + پاشىگر: سۈۋال كىر، نامەبەر، خەبات كىر، رەنجەدەر، جىل شۇر.
- 8- ھاۋەلناۋى ژمارەبى + ناۋ: خەۋەت رەنگ، دۈۋ دىل، يەك جىر، يەك كەپەت.
- 9- ھاۋەلناۋ + ئامراز + ناۋ: پىرەژن، كورتە بالا، شۇرەژن، پىرەدەم، پىرەدەل.
- 10- ھاۋەلناۋ + ئامراز + ھاۋەلناۋ: سۈر و سىپى، كەپ و لال، پاك و خاۋىن، بۇرەدەۋلەمەند.
- 11- ھاۋەلناۋ + و + وشەبەكى بىۋا: نەرم و نۇل، ھار و ھاج، گورج و گۇل، تارىك و نوتەك.
- 12- ھاۋەلناۋ + رەگى كار: خۇش نوۋس، گەش بىن، دۈۋر بىن، راست بىژ، رەش پۇش.
- 13- ھاۋەلكار + ناۋ: ژىردەست، ژىرچەپۇك، بىن دەست، ژىرپىالە.
- 14- دۈبارە كىرگەنەۋى ھاۋەلناۋ: خۇش خۇش، جۈۋان جۈۋان، سۈر سۈر.

پ 1 / جۇرۇ چۇنەبىتى درۈست بوۋى ئەم ھاۋەلناۋانە چى يە؟

ۋەلام / چاۋكال ← ناسادە (لىكدرائ)، ناۋ + ھاۋەلناۋ (چاۋ + كال)

راستگۇ ← ناسادە (لىكدرائ)، ھاۋەلناۋ + رەگى كار (راست + گۇ)

نەمر ← ناسادە (دارژاۋ)، پىشگر + رەگى كار (نە + مر)

سازگار ← ناسادە (دارژاۋ)، ناۋ + پاشىگر (ساز + گار)

چىن چىن ← ناسادە (لىكدرائ)، دۈبارە كىرگەنەۋى ناۋىك (چىن + چىن)

## ئەركى ھاۋەلناۋ لە رستەدا ۋەكو ديارخەرى ناۋ

ھاۋەلناۋ بەم جۇرەى خوارەۋە دەبىتە ديارخەرى ناۋ:

ھاۋەلناۋ چۇنەبىتى (سادە، دارژاۋ، لىكدرائ) بىت، دەبىتە ديارخەرى بەچەند مەرجىك دەدرىتە پال ناۋ:

- 1- ئەگەر ناۋە ديارخراۋەكە، ناۋىكى گىشتى نەناسراۋ يان ناۋىكى تاكى نەناسراۋ بىت، ھاۋەلناۋىك بىتە ديارخەرى ئەۋا پىۋىستە (ى) ئامرازى خستەنەسەر بىخەبىتە نىۋان ناۋەكە و ھاۋەلناۋەكەۋە. ۋەكو: زىرپى پاك ژەنگ ھەلناھىنەت. نوينەرىكى بە تۈنەمان ھەلئىژارد.
- 2- ئەگەر ناۋە ديارخراۋەكە ناۋىكى (تاك يان كۆى ناسراۋ) بوۋ، كاتىك ھاۋەلناۋىك دەبىتە ديارخەرى، ئەۋا پىۋىستە:
  - ا- ناۋەكە و ھاۋەلناۋەكە بىخەبىنە سەر شىۋەى ناۋىكى لىكدرائەۋە.

ب- نېشانى تەك يان كۆي ناسرا دەخىتە دۈي ھاۋەلناۋەكەۋە.

ج- يەككە لىم دوۋىياسايە بەكار دىت بۇ لىكەنى ناۋەكە ۋ ھاۋەلناۋەكە :

1- ئەگەر ناۋەكە بە پىتەكى نەزۈيىن كۆتايى ھاۋەلناۋەكە ئامرازى خىستەنەسەرى (ە) دەكەۋىتە نىۋانىيەۋە ۋەكە:

ئەندازىيە بەتۈنەكە نەخشە تەلەكە كىشە . دەرەختە بەرزەكان سىمايەكى جوان بەزىنگە دەبەخشەن.

2- ئەگەر ناۋە دىارخراۋەكە (تەك يان كۆي ناسرا) يىت بەيەككە لىم پىتە بزوینە (ە، ۋ، ى) دۈيى ھاۋەلناۋەكە

بەرگەيەك زىتەيىت ، بەيى دەستورى بەرگە نايىت دوۋ بزوینە لىم بەرگە دا ھەن ، ئەۋا ئامرازى خىستەنەسەرى (ە)

لادەبەن ، ۋەكە : پۇژنامە نوپىيەكە كەۋتە بازارەۋە . مامۇستا پىش كەۋتەۋەكان خەلات كران .

ھەلۋ بەرزەكان نايىشەۋە . ھەرمى جوانەكە بەرە .

تېيىنى : ئەگەر ناۋە دىارخراۋەكە لىم بەرگەيەك پىكەتەيىت ۋ ھاۋەلناۋەكە بىت بە دىارخەرى ، ئەۋا ئامرازى (ە) خىستەنەسەرى بە

يارمەتى ناۋەندى (ى) نەزۈيىن دەچىتە نىۋان پىتە بزوینە ناۋەكە ۋ ئامرازە خىستەنەسەرىكە ۋەكە :

شەيە بچۈكەكە بەرە . بايە بەھىزەكە ھەلۋ كەرد . دىيە خۇشەكەم بىنيۋە . دۈيە ترشەكەى پۇكرد .

تېيىنى : ئەگەر ناۋە دىارخراۋەكە لىم بەرگە پىكەتە ئەۋا دەگونجىت ئامرازى خىستەنەسەرى نەكەۋىتە نىۋانىيەۋە ۋەكە :

شە بچۈكەكە بەرە .

۵ ئەگەر ناۋە دىارخراۋەكە بە يەككە لىم پىتە بزوینە (ى، ۋ) كۆتايى ھاۋەلناۋەكە پىۋىستە پىتەكى نەزۈيىن كە بگونجىت

لەگەلەندا بىخەنە نىۋان بزوینە ۋ شەكە ۋ ئامرازەكەۋە ، بۈيەكەمىيان (ى) ۋ بۈ دوۋەمىيان (ۋ) ى بۈ دادەنەيىن ، (ۋ) دەگۈرپىن بۈ (ۋ)

ۋەكە : لە كانىيە ساردەكە ئاۋ دەخۇم . شاتۋە سوۋرەكەم خوارد .

پ/ ئەۋ ھاۋەلناۋە دىارخەرانە كامانەن كە دەكەۋنە پىش ناۋە دىارخراۋەكەۋە پىۋىستەيان بە (ى) ئامرازى خىستەنەسەرى نىيە؟

ۋەلام / 1- ھاۋەلناۋى ژمارەيى (بىنجى ، تەرتىبى) :

بىنجى : يەك پۇژنامەم كرى . تەرتىبى : يەكەمىن خويندكار خەلات كرا .

2- ھاۋەلناۋى نېشانە (ئەم-ە ، ئەۋ-ە) : ئەم زانكۈيە پىشكەۋتۋە .

3- ھاۋەلناۋى پرس (كام ، چ ، چۈن) : كام يارىزان ئامادە نەبۋو .

4- ھاۋەلناۋى نادىار (ھەموو ، زۇر ، ھەر ، ھىچ ، ھەندىك) : پۇژگار ھەموو مۇشەك دەردەخات .

5- ھاۋەلناۋى لە پلەى بالادا (گەۋرەترىن ، جۈانتەرىن ، بەرزەترىن) : بەرزەترىن چىا لە جىھاندا ھىمالايە .

پ / ئەۋەل ئاۋانەي كە بەييارىدە ئامرازى خىستەن سەرى (ى) دەپن بەدىارخەرى ناۋ كامانەن ؟

- 1- ھاۋەل ئاۋى ژمارەيى رېكخستىن : رۇمانى چۈرەمىنم كرى .
- 2- ھاۋەل ئاۋى پرس (چۇن) : گۈلى چۇنت دەۋىت ؟
- 3- ھاۋەل ئاۋى نادىار (تر ، كە ، دىكە ، زۇر) : فەرھەنگىكى تر بەكار دەھىنم .
- 4- ھاۋەل ئاۋى پلەي بەرورد (باشتر ، جۈانتىر) : نامەيەكى رازاۋەترى نارد .
- 5- ھاۋەل ئاۋى ژمارەيى كەرتى : چۈرەيەكى باخەكەم كىلاۋە .

تېپىنى : (1) ناۋى دىارخراۋ ۋ ھاۋەل ئاۋى دىارخەرى ۋەك گرىيەكى ناۋى دەتۈنن ھەموو ئەركەكانى ناۋ بېينى ، ۋەكو :

خۇيىندكارە زىرەكەكەم بېنى . بەركارە

(2) دەشىت چەند ھاۋەل ئاۋىكى يەك لەدۋاى يەك بېن بە دىارخەرى ناۋىك / ۋەكو : ئەندازىارە چاكە بەتۈناكە ھاۋە .

~~~~~

## ناۋ لە دەۋرى دىارخەرى ناۋدا

ئەگەر ناۋىكى (دىارخراۋ) ، (دىارخەرىك) يان چەند دىارخەرىك بەدىتە پالى ئەۋا :

- 1- ناۋى دىارخراۋ پېش ناۋى دىارخەرى دەكەۋىت .
  - 2- (ى) ئامرازى خىستەن سەرى دەكەۋىتە نيۋانىانەۋە .
  - 3- دەتۈنن ناۋە دىارخراۋەكە يان دىارخەرىكە يان ھەردوۋكىان بەپى شۋىن ۋ مەبەست بەمەرجىك لەگەل راستىدا بگۈنجىت لەشىۋە (تاك ۋ كۆ ، ناسراۋ ۋ نەناسراۋ) دا لەناۋ رستەدا بەكاربەينىن ، ۋەكو :
- دەرگە \_\_\_\_\_ اى ژوورەكە \_\_\_\_\_ كراۋەتەۋە .
- دىارخراۋە ئا . خىستەن سەرى دىارخەرى كە
- ھەروەھا ئەۋە پوون دەپتەۋەكە لە پەيۋەندى نيۋان دىارخراۋ ۋ دىارخەرىدا خاۋەنىتى ۋ ناسياۋى ۋ تايىبەتمەندىتى دروست دەپت .

تېپىنى : ناۋى دىارخراۋ دەتۈنن چەند ناۋىكى يەك لە دۋاى يەكى دىارخەرى ۋەر بگىرىت ، ۋەكو :

رەنگى جەكەكانى مەندالانى باخچەي ساۋايانى كوردستان جۈانن . ۋە دەتۈنن ناۋى دىارخراۋ يان دىارخەرىكە بە ئاۋەل ئاۋى نىشانە دەست نىشان بگەين ، بۇيە پى دەۋترى ناۋى دەست نىشان كراۋ .

- 1- ئەم تابلۋىيە ئارۋ جۈانە . (ناۋىكى تايىبەتى دىارخەرى ناۋىكى دەست نىشانكراۋى دىارخراۋ)
- 2- خانوۋەكانى ئەم شارە جۈانن . (ناۋىكى دەست نىشان كراۋ دىارخەرى ناۋىكى كۆى ناسراۋە)

پ/ ئايا دروستە بلىن (دەكەكانى پياۋە بەتەمەنكە نەخۇشە)

ۋە نەخىر چۈنكە لەگەل راستىدا ناگۈنجىت ، دەپت بلىن : دلى پياۋە بەتەمەنكە نەخۇشە .



ھەندىك نەمۇنەسى رەستەسى بۇ ئىم داۋاكارىيەسى خوارەۋە :

- 1- ناۋىكى تايىبەتى ديارخەرى ناۋىكى كۆى ناسراۋ بىت ، ۋەكو : ( دىھاتەكانى كوردستان ئاۋەدان كرەنەۋە ).
- 2- ناۋىكى تاكى ناسراۋ ديارخەرى ناۋىكى كۆى ناسراۋ بىت ، ۋەكو : ( تابلۇكانى ژوورەكەم لىكرەۋتەۋە ).
- 3- ناۋىكى گشتى ديارخەرى ناۋىكى تاكى نەناسراۋ بىت ، ۋەكو : ( مەم وزىن داستانىكى فۇلكلورى بوو ).
- 4- ناۋىكى كۆى ناسراۋ ديارخەرى ناۋىكى كۆى ناسراۋ بىت ، ۋەكو : ( گولەكانى باخچەكان مەكەنەۋە ).
- 5- ناۋىكى دەست نىشان كراۋ ديارخەرى ناۋىكى دەست نىشان كراۋ بىت ، ۋەكو :  
( ئىم نەرانەسى ئەۋ خويىندكارانە دەدەمەۋە .
- 6- ناۋىكى تايىبەتى ديارخەرى ناۋىكى گشتى نەناسراۋ بىت ، ۋەكو : ( گويىزى ھەورامان دەكەم ).

تېپىنى : لى كرمانجى ژوورودا ئامرازى خستەنەسەر بە پى ژمارە ۋ پەگەز خۇيان دەنوين ، ۋەكو :

- 1- نىشانەسى (ا) بە ديارخراۋى (مى) ى تاك دەلكىن ، ۋەكو : ئەۋ ژنەكا مېھرەبان بوو .
- 2- نىشانەسى (ى) بە ديارخراۋى (نېر) ى تاك دەلكىن ، ۋەكو : كورپ پاشايى بچويك ھات .
- 3- نىشانەسى (پد - يت - ين) بە ديارخراۋى كۆى (نېر و مى) ۋە دەلكىن ، ۋەكو :  
شارىد كوردستانى خۇشن . زارۇكىن گوندېن مە زرنىن .

## ئاۋەلكار

ئاۋەلكار : ۋەشەپەكە ۋەسفى كار دەكات ۋ سنورىك بۇ پروۋدانى كار دادەنىت لى رەستەدا .

ئاۋەلكار لى پروۋى ۋاۋە دەكرىت بەم بەشانەسى خوارەۋە :

- 1- ئاۋەلكارى كاتى / ئەۋ ئاۋەلكارەپە كە كاتى پروۋدانى كارەكە ديارى دەكات ، ۋەكو  
( ئىستا ، نىۋەرۇ ، ۋا ، شەمەم ، سالىكى تر .... )
- 2- ئاۋەلكارى شوين / ئەۋ ئاۋەلكارەپە كە شوينى پروۋدانى كارەكە ديارى دەكات ، ۋەكو  
( لىسەر ، لىژىر ، لى تەنىشت ، لىناۋ ، لىدەر ، لى بنەۋە ، لىسەربان .... )
- 3- ئاۋەلكارى چۆنىتى / ئەۋ ئاۋەلكارەپە كە چۆنىتى پروۋدانى كارەكە ديارى دەكات ، ۋەكو  
( بە باشى ، بە نەرمى ، بەپەلە ، ئازايانە ، مەردانە .... )
- 4- ئاۋەلكارى چەندىتى / ئەۋ ئاۋەلكارەپە كە پادەى پروۋدانى كارەكە كە پروۋدەدات ديارى دەكات ، ۋەكو  
( گەلى ، نەختى ، كەم ، زور ، فرە ، تۆزى .... )
- 5- ئاۋەلكارى پىكخستن / ئەۋ ئاۋەلكارەپە كە پىكخستى پروۋدانى كارەكە ديارى دەكات ، ۋەكو  
( دەستە دەستە ، يەك يەك ، كۆمەل كۆمەل ، نەم ، نەم ، ھىدى ھىدى ... )

## ئاۋەلكار لە پۈۋى پىكھاتىيانەۋە (پۇنانەۋە) دەكرىت بە دوو جۇر :

- 1- ئاۋەلكارى سادە : ئەو ئاۋەلكارەيە كە لە وشەيەكى سادەى واتادار پىكھاتوۋە ، ۋەكو  
( خىرا ، زۇر ، سەر ، كەم ، دوور ، خراپە ... )
- 2- ئاۋەلكارى ناسادە : كەئەمىش دوو جۇرە ( دارژاۋ و لىكدراۋ )

ا- ئاۋەلكارى دارژاۋ : ئەو ئاۋەلكارەيە كە لە وشەيەكى واتادار لەگەل پىشگرىك يان پاشگرىك يان لەگەل  
مەردووكيان پىك دىت ، ۋەكو :

- 1- پىشگرى (بە) + ناۋ = (بەسال ، بەشەو ، بەدل ، بەگيان ، بەزستان ....)
  - 2- پىشگرى (بە) + ھاۋەلناۋ = (بەپەلە ، بەتەنيا ، بەپىز ، بەگۇر ....)
  - 3- پىشگرى (بە) + ھاۋەلكار = (بەزوو ، لەدوور ، لەتەنىشت ، لەنىك ، لەناۋ ، لەژىر ...)
  - 4- پىشگرى (بى) + ناۋ = (بىنەۋا ، بىگومان ، بىۋچان ، بىھىز ، بىناز ...)
  - 5- ناۋ + پاشگرى (انە) = (پاۋانە ، كورپانە ، كچانە ، منالانە ، پۇژانە ، سالانە ...)
  - 6- ھاۋەلناۋ + پاشگرى (انە) = (دلىرانە ، مەردانە ، ژىرانە ، ھىمانە ، ئازيانە ...)
  - 7- پىشگر + ناۋ + پاشگر = (بەبرايتى ، بەزستان ، بەسۋارى ، بىباكانە ، بەپاۋەتى ...)
  - 8- ناۋ + پاشگرى (ى) = (پۇژى ، شەۋى ، سالى ، پايىزى ...)
  - 9- پىشگر + ھاۋەلناۋ + پاشگر = (بەباشى ، بەچاكى ، بەجۋانى ، بەگەرمى ...)
- ب- ئاۋەلكارى لىكدراۋ : ئەو ئاۋەلكارەيە كە لە دوو وشەى واتادار يان زياتر پىك دىت ، ۋەكو :
- 1- ناۋ + ئامرازى (بە) + ناۋ = (پوۋبەرۋو ، مال بەمال ، دى بەدى ، شار بەشار ، سال بەسال )
  - 2- ناۋ + ئامرازى (اۋ) + ناۋ = (سەرۋسەر ، دەماۋدەم ، دۇلاۋدۇل ، پىشتاۋپىشت ...)
  - 3- دووبارە كەردنەۋەى ناۋ = (نەم ، دەستە دەستە ، پۇل پۇل ...)
  - 4- دووبارە كەردنەۋەى ھاۋەلناۋ = (جۋان جۋان ، ھىدى ھىدى ، وردە وردە ...)
  - 5- دووبارە كەردنەۋەى ھاۋەلناۋى ژمارە = (يەك يەك ، دوو دوو ، سى سى ...)
  - 6- ناۋ + (ۋە) + ناۋ = (دەمەۋدەم ، شاخەۋشاخ ، مالىۋمال ...)
  - 7- ھاۋەلناۋ + ۋ + ھاۋەلناۋ = (تېرۋېر ، كزومات ، پاك ۋخوین ، كزومەلۋ ...)
  - 8- ھاۋەلناۋ + ئامرازى (بە) + ناۋ = (پېرەدل ، پېرەدەم ، پېرەدەنگ ، پېرەزار ...)
  - 9- پىشگر + ھاۋەلناۋى لىكدراۋ + پاشگر = (بەسەر بەرزى ، بەپوۋخۇشى ، بەدلخۇشى ، بەدلشكاۋى ...)
  - 10- ھاۋەلناۋى نىشانە + ناۋ = (ئەمشەۋ ، ئەمپۇ ، ئەوسال ، ئەوسا ...)
  - 11- ھاۋەلكار + ھاۋەلناۋى ژمارە + ناۋ = (پاش نىۋەرۋ ، دۋاى نىۋەشەۋ ، پىش دوو پۇژ ...)
  - 12- پىشگر + ھاۋەلناۋى ژمارە + ناۋ = (بەيەكجار ، بەدوۋجار ، بەسى جار ...)

13- ھاۋەلكار + ھاۋەلكار = (كەم كەم، زوو زوو، خىرا خىرا، درەنگ درەنگ ...)

14- ھاۋەلكار + ان = ھاۋەلكار = (سەرانسەر، سەرانبەر ....)

15- ھاۋەلناۋى ژمارە + ناۋ = (نيۋەشەۋ، نيۋەرۇ ...)

## رادە

پ/ چۆن دەتوانىن رادەى ھاۋەلناۋ دەر بىخەين؟ ۋەللام بەدەۋە بە نمونەۋە

ۋەللام / 1- ھاۋەلناۋى ديار خەر پيش ھاۋەلناۋى ديار خەر دەكەۋىت .

2- ئامرازى خستەنەسەرى (ى) ناچىتە نيۋانىانەۋە .

3- ھاۋەلكارى ديار خەر و ديار خراۋەكە پىكەۋە گريپەكى ھاۋەلناۋى پىك دەھىنن و دەبنە ديار خەرى ناۋەكە يان

تەۋاۋكەرى كارى ناتەۋاۋ .

نم / 1- ھۇنراۋەپەكى زۆر جۈانم نوۋسى .

زۆر / ھاۋەلناۋى ديار خەرە ، رادەى ھاۋەلناۋە ، ھاۋەلناۋىكى چەندىتى يە .

جۈان / ھاۋەلناۋى چۆنىتى يە ، ديار خراۋە .

زۆر جۈان / گريپەكى ھاۋەلناۋى يەۋ ديار خەرى ناۋى (ھۇنراۋەپە) .

2- ھۇنراۋەكە زۆر جۈان بوۋ .

زۆر / ھاۋەلناۋى ديار خەرە ، رادەى ھاۋەلناۋە ، ھاۋەلناۋى چەندىتى يە .

جۈان / ھاۋەلناۋى چۆنىتى يە ، ديار خراۋە .

زۆر جۈان / گريپەكى ھاۋەلناۋى يە و تەۋاۋكەرى كارى ناتەۋاۋە .

3- پياۋەكە زۆر بەپەلە بوۋ . رادەى ھاۋەلناۋە و تەۋاۋكەرى كارى ناتەۋاۋە .

پ/ چۆن رادەى ھاۋەلكار دەر دەخەيت؟ ۋەللام بە نمونەۋە

ۋە / 1- ھاۋەلكارى ديار خەر پيش ھاۋەلكارى ديار خراۋەكەۋىت .

2- ئامرازى خستەنەسەرى (ى) ناچىتە نيۋانىانەۋە .

3- ھەردو ھاۋەلكارى ديارخەرو ديارخراۋ پېكەۋە گريپەكى ھاۋەلكارى (چۈنپىتى ، كاتى ، شويىنى) پېك دەھيىن و دەبنە تەۋاككەرى كارى رېستەكە . نمونە /

- 1- ھۇنراۋەكەم زۇرباش لەبەرکرد .  
 زۇر / ھاۋەلكارى ديارخەرە ، رادەى ھاۋەلكارە ، ھاۋەلكارىكى چەندىتى يە .  
 باش / ھاۋەلكارىكى چۈنپىتى يە ، ديارخراۋە .  
 زۇرباش / گريپەكى ھاۋەلكارى چۈنپىتى يە و تەۋاككەرى كارى (لەبەرکرد) ە .
- 2- ھورپېكەم گەلىك زوۋ گەپرايەۋە .  
 گەلىك / ھاۋەلكارى ديارخەرە ، رادەى ھاۋەلكارە ، ھاۋەلكارىكى چەندىتى يە .  
 زوۋ / ھاۋەلكارى كاتپە و ديارخراۋە .  
 گەلىك زوۋ / گريپەكى ھاۋەلكارى كاتپە و تەۋاككەرى كارە .
- 3- ھەژارەكە كەمپەك نزيك دانىشتوۋە .  
 كەمپەك / ھاۋەلكارى ديارخەرە ، رادەى ھاۋەلكارە ، ھاۋەلكارى چەندىتى يە .  
 نزيك / ھاۋەلكارى شويىنە ، ديارخراۋە .  
 كەمپەك نزيك : گريپەكى ھاۋەلكارى شويىنى يە و تەۋاككەرى كارە .

تېيىنى : 1) دەتۋانرېت لە رېستەيەكدا رادەى ھاۋەلناۋ و رادەى ھاۋەلكار ھەيپت ، ۋەكو :

خانۋويەكى زۇر خۇشەم ، زۇر بەباشى دروستکرد .

زۇرخۇش / رادە و ھاۋەلناۋە . ، زۇر بەباشى / رادە و ھاۋەلكارە .

2) ئەگەر وشەكانى (زۇر ، ھەندېك ، گەلىك ، كەمپەك ، تۈزىك ، بېك ، فرە ، پېچېك) رادەى ھاۋەلناۋيان دەرخست ئەۋا پېيان دەۋترى ھاۋەلناۋى ناديار ، بەلام ئەگەر رادەى ھاۋەلكارىيان دەرخست ئەۋا پېيان دەۋترى ئاۋەلكارى چەندىتى .



## بەشى ئەدەب

### رېپرەوى شىئەرى كوردى لە سالى (1939-1991) ز:

رېپرەوى شىئەرى كوردى لەم ماوەیەدا بەپێی پروداوە پامیاری و پروناکیرییهکانى ناو کۆمەلگای كوردی دابەش دەکریت بۆ سێ قۇناغى جیاواز: 1- قۇناغى سالى 1939-1958 2- قۇناغى سالى 1958-1970 3- قۇناغى 1970-1991

### قۇناغى یەكەم / رېپرەوى شىئەرى كوردى لە سالى (1939-1958)

رېپرەوى شىئەرى كوردى لەم قۇناغەدا بە درێژە پێدەرى قۇناغى پێش خۆى دادەنرى، چونکە ناکریت بە شیوەیەکی بنەرەتی هیلێ ئاشکراو دیاری جیاکەرەوه لە نیوان ئەم قۇناغە و قۇناغى شىئەرى پێشوو دیاری بکەین.

پ/ تاییبەتمەندى شىئەرى زیندوو چى یە؟

و/ تاییبەتمەندى شىئەرى زیندوو ئەوەیە کە گوزارشت لە کاتى لە دایکبوونى و هەلگری سیمما و تاییبەتمەندى قۇناغى نوسینى دەقەکە بکات.

پ/ ئەو ھۆکارانە چى بوون کە گۆرانکاریان لە شىئەرى كوردى ئەم قۇناغەدا کردووە؟

و/ 1- ساتەوختى پەژارە و ژەنگى سیاسى کاتى جەنگى دووهمى جیھانى.

2- خەباتى سیاسى و خۆپیشاندانەکانى کۆمەلانی خەلک لە عێراق بەگشتى و لە کوردستاندا بە تاییبەتى.

### یەكەم / ناوەرۆكى شىئەرى كوردى لە قۇناغى 1939-1958

(1) لەرووى نەتەواپەتى و نیشتیمانپەرەرییەوه:

بەھۆى سەرھەلدانى ئەو پروداوە پامیارییە گرانگەنى کەبەسەر کوردستان و ناوچەکاندا ھاتن، ھەستى کوردایەتى لەلای گەلى كورد ئاراستەییەکی ترى وەرگرت لە شىئەرى كوردیدا چونکە خەباتە خەباتە پامیارییەکەى ئەو سەردەمە چوووە ناو دەقە شىئەریەکانەوه بەمەش ناوەرۆكى شىئەرى كوردى زیاتر:

1- رووى شىئەرى نەتەواپەتى و نیشتیمانى و پامیاری کرد.

2- شىئەر بوو ھۆکاریك بۆ وشیارکردنەوهى میلەت لە پیناوى بەدەست ھینانى مافەکانیدا.

3- شىئەرى كوردى قۇناغەکە بەتەواوى گوزارشتى لە خواست و ھیواى میلەتى كورد کردووە.

دىيار تىرىن ئەو شاعىرانەي كەلەبۇرى شىئىرى نىشتىمان پەرۋەرىدا بالادەست بوون ئەمانەن :

( زىۋەر ، پىرەمىرد ، بىكەس ، شىخ نورى ، دىدار ، ھىزار ، ھىمەن ، گۇران ، ھەردى ، جىگەر خوين ، ە.ج.ب ، كامەران موكرى )

پ/ ئەو شاعىرانە كامەنان كەلەناو كۆپ خەباتى پامىارىيەو ھاتنە ناو جىھانى شىئىرى كوردىيەو ؟

و/ ( ھەردى ، ھىمەن ، ھىزار ، كامەران موكرى ، جىگەر خوين دىلان ، ە.ج.ب )

پ/ ( ھىمەن ) شاعىر ئە چ قۇناغىكى شىئىرىدا شىئىرى نوسىيو ؟ شىئىرەكانى ئە رووى ناوەرۋكەو چۆن بوون و دەر خەرى چى

راستىيەكن ؟ بەنمونەي شىئىرىيەو پونى بىكەرەو

و/ ئە قۇناغى يەكەم ( 1958-1939 ) شىئىرى نوسىيو ، شىئىرەكانى نىشتىمانى و نەتەوئى بوون و بە شىئەيەكى راستەوخۇ

دەر خەرى ئەو راستىيەيەكەست و نەستى كوردايەتى بەتەواوئى شىئىرى كوردى قۇناغەكەي داگىر كوردو .

گەرچى توشى رەنجەرۋىي و ھەسرەت و درەدم ئەمن

قەت ئە دەست ئەم چەر خە سىلە\* نابەزم مەردم ئەمن

ئاشقى چاۋى كەژال و گەردنى پەر خە ئال نىم

ئاشقى كىو و تەلان و بەندەن و بەردم ئەمن

گەر لەبەرسان و لەبەر بى بەرگى ئىمەرۋەق ھەلىم

نۆكەرى بىگانە ناكەم تا لەسەر ەردم ئەمن

پ/ ( جىگەر خوين ) شاعىر ئە چ قۇناغىكىدا شىئىرى نووسىيو ؟ ھەستى كوردانەي خۇي بۆچى دەرەبەيت ؟ لەچى شىئىرىكىدا ؟

و/ ئە قۇناغى يەكەم ( 1958-1939 ) شىئىرى نووسىيو ، ھەستى كوردانەي خۇي بۆ سەر بەخۇي و ھەل كەردنى ئالاي كوردستان

دەرەبەيت و لە شىئىرى ( ئالامەن ) دا .

( ئالامەن )

تە ھەل دىگرم دچم بەمەش

ئالامەن رەنگىن پىرۋىزى خوۋەش

دناق تەدە يەك پۆژەك گەش

تۆل سەر ملين خورتىن جان

بەناق و دەنگى تو

ئالاسى رەنگى تو

ئەي خورتىن كوردان سالامى لىبەكن

نەيشانا جەنگى تو

\* تېببىي : وتنى ئەم وشانە لەدەئەو كوفەرە ( چونكە پۆژگار ھى خوايە و خوا دروستى كوردو ھەركەسەك جىئوى پىيدا ھەك ئەو واپە جىئو بە خوا بدات ) لەبەر ئەو و رىابن لەكاتى وتنى دا و بەخەل كىشى بگەيەنن لەگەل ئەوپەر پىر پىزمان بۆ شاعىرانى كورد .



پ/ بۇچى شاعىرانى كورد شىعەريان بۇ خەبەت و تىكۆشەنى گەلەنى تر نووسىيە لە پىناۋى سەربەخۇيىدا ؟ شىعەرى كوردى لە قۇناغى (1939-1958) چە پەيامىكى ھەلگرتبەو ؟ بۇچى ؟

و/ شاعىرانى كوردى شىعەريان بۇ خەبەت و تىكۆشەنى گەلەنى تر نووسىيە لە پىناۋى سەربەخۇيىدا و ھەوليان داۋە لە پى ئەو شىعەرانەۋە پەيامى خەبەتى ھاۋەشى گەلەنى چەۋساۋە و ژىردەستە لە پىناۋى سەربەرزى و پزگاربوون لە كۆتى ژىردەستەنى پىشان بەدن ، ھەرلەم قۇناغەدا شىعەرى كوردى پەيامى مەۋقايەتى ھەلگرتبەو ، چونكە ھەرگىز بەتەنیا لەبىرى نەتەۋەكەى خۇيدا نەبۋە تا بە ئاراستەنەكى رەگەز پەرىستانەيدا ببات ، بەلكو شىعەرى كوردى كانىاۋى بىرى ئازادىخۋازى گەلەنى ترى جىھان بوۋە .

## 2) لەپروۋى سەۋىيە :

پ/ بۇچى سەۋىيە لە قۇناغى (1939-1958) لە ۋەسەفە پەۋتەنى كەلەشىعەرى كلاسكىدا ھەى بوۋە دەربازبوۋە ؟ دىمەنى سەۋىيە كوردستان كاريگەرى لەسەر چە شاعىر كە ھەبوۋە ؟ بە نمونەى شىعەرىيەۋە ۋەلەم بەدەرەۋە .

ۋە/ سەۋىيە لە شىعەرى ئەم قۇناغەدا لە ۋەسەفە پەۋتەنى كەلەشىعەرى كلاسكىدا بوۋنى ھەبوۋە دەربازبوۋە ، بۇئەۋەى ھەستى پۇلەكانى كورد بچولەنەت لە پىناۋە دروست كەردنى ھەستى خۇشەۋىستى كوردستان لە ناخىندا تا ۋەلەكەيان زياتر خۇشەۋىت (دىلان) دىمەنى سەۋىيە كوردستان كاري تەدەكات و دەلەت :

بەھار

ۋا بەھار دىسان تاراي ئەپۇشى

گولەلە پىالەى خوينەن ئەنۇشى

نەرگەس ئەندام شۇر پەنگى زىرپەنى

ۋەنەۋشە و كورنوش پەپەى چىن چىنى

ھاژە ھاژى ئاۋ ھارەى شەتەتەۋان

بەرىسكە و ھۆپى نزار و كاۋان

## 3) لەپروۋى جوانى ئافەرەت و كەشەكانىيەۋە :

پ/ بۇچى لە شىعەرى (1939-1958) بەشىۋەيەكى جىۋاۋزتر باس لە ژن كراۋە ؟ ۋەلەم بە نمونەى شىعەرىيەۋە

و/ باسكەردنى ژن تەنھا لە چوارچىۋەى جوانى پوخسارىدا نەۋەتەۋە ، بەلكو لا لەكەشەكانى كراۋەتەۋە ، شاعىران ۋا باسى ژنيان كەردۋە كە ژن ۋەكە پىاۋ مەۋشە ، ۋەكە پىاۋىش ئەرك و مافى خۇى ھەپە و دەپەت بەشدارىيەت لە كۆپى سىياسى و

تېڭۇشاندا ، دەيىت ئۇنى كورد لە كۆتى دىلى و دواكەوتوويى و ھەموو ئەو داب و نەرىتانە پرزگارى بىت كە دەرفەتى بەشداربوونى ئۇنان لە بوارەكانى ئياندا لاوازەكەن و رۆڭيان ناهيلىن ، (بىكەس) باش ئەم دىمەنە دواكەوتوويىە لەناو كۆمەلگادا بەرجەستە دەكات و دەلييت :

مەلى من كچم تۇش وەكومنى

موحتاجى عىلم و فەن و خويندى

مەجبورى ئيش و خزمەت كوردنى

ھەستە تېڭۇشە تا خوينت گەرمە

سەرپۇش فرېدە چ وادەى شەرمە

پ/ ئاويتەكردنى ئۇ لە گەل كېشە راميارىيەكان بوو ھۇى چى ؟

و/ بوو ھۇى ئەو ھەى كە رەنگدانەو ھۇى ئۇ لە شىعرى كوردى قۇناغەكەدا وەكو خۇشەويست بەرتەسك بېتەو .

ديارتىن شاعىرى ئەم قۇناغە لە بوارى خۇشەويستى شىعرى بۇ (ئۇن) نوسىو ئەحمەد ھەردى يە كە دەلييت :

گەرچى دلدارى لە خاكى ئىمەدا ئەفسانەيە

ھەر بەتەنيا بۇ كورپى خاوەن تەلار و عانەيە

گيانەكەم ئەمما دلى من لەو دلى شىتەنەيە

بېتەو ھەى ھىچ شەك بەرى كۆزراوى ئەو چاوانەيە

#### 4) لەرووى كېشەى كۆمەلەيەتى يەو :

پ/ ديارتىن كېشەى كۆمەلەيەتى لە پال كېشە راميارىيەكاندا برىتى بوو لە چى ؟ دەقە شىعرييەكانى ئەم قۇناغە پالپشتى

كى بوون ؟ بە نموونەى شىعرييەو روونى بکەرەو

و/ ديارتىن كېشەى كۆمەلەيەتى لەم قۇناغەدا كېشەى چىنايەتى بوو ، شاعىرانى كورد زىرەكانە و وشيارانە ئەم كېشەيەيان

ئاويتەى كېشەى راميارى مىللەتەكەيان كرددو ، سەر جەم دەقە شىعرييەكانى ئەم قۇناغە پالپشتى چىنى چەوساوەبوون و

دژى زۆرداران وەستاونەتەو و بەردەوام ھاوړپى جوتيار و كړىكار و زەحمەتكېش بوون .

لەم بارەيەو (قانىع) لە شىعرى (قەلاچۆى دوژمن) دا دەلييت :

يەكگرن تادەبنە ھىز و پشتىوان

باھەموو جوتيار و پالە و رەن جەبران

بى جياوازي لەسەر رەمز و نيشان

ھەلگرن يەكسەر دروشمى ھاوبەشى

پ/ لەرووى ناوەرۇكەو شاعىرانى قۇناغى (1939-1958) پرويان لە نوسىنى چ جۇرە شىعەرىك كىرەو؛ لەھمان كاتىشىدا بايەخىان بەچى داوھ ؟

و/ شاعىرانى كورد پرويان لە كىشى پامىارى و نەتەوايەتى و چىنايەتى كىرەو، لەھمان كاتىشىدا بايەخىان بە ئاشتى و ھاوخەباتى و مروۇق دۇستى داوھ .

\*\*\*\*\*

دوومە / پروخسار و تەكنىكى شىعەر لە قۇناغى 1939-1958 :

پ/ ئەو شاعىرانە كىن كە لە قۇناغى (1939-1958) دا بنىاتى پروخسارى شىعەرى كوردىيان گۇرپوھ ؟ شىعەرى كوردىيان بەرەو چ قالىپك بىرەوھ ؟ وەكو كى ؟

و/ چەند ھەولەكە تاكە كەسى دەيىننە وەكو (قەدرى جان ، گۇران ، كامەران موكرى ، دىلان ) ، دىلان لە سالى (1954) لە پارچە شىعەرى (پىگى خەبات) دا كە ناوى ناوھ پارچەيەكى (مەنسور) بنىاتى دەقى شىعەرى كوردى دەگۇرپىت و بەرەو قالىپكى ئازادى دەبات ، ھەر لەم بوارەشدا (كامەران موكرى) لە سالى (1957) بە پارچە شىعەرى (كچەشوان) پرو لە شىعەرى سەربەست دەكات و بە شىوازىكى نوى مامەنە لەگەل (كىش و سەروا) دا دەكات دەلىت :

ئەى كچە شوان

ھەلەلەيى

ئەى كەنەزەى كەزى كويستان

بە شىنەيى

نەرم و نىان

بە ئاوازى شىمشالەكت

بەلەرى لىوھ ئالەكت

ھەستى خۇشىم بىنەفرىن

بۇ ناو گولزار

چەم و نزار

بەلام ديارە ئەو ھەولە تاكە كەسىيانە نە لای ئەو شاعىرانە خۇيان ، نەلای شاعىرانى تى ئەم قۇناغە بەردەوام نەبوو ، تابىتوانن بەتەواوى رىچكەى شىعەرى سەربەست لەئەدەبى كوردىدا بکەنەوھ .

پ/ لە قۇناغى (1939-1958) بەسۈدۈرگرتن لەچى زمانى شىئىرى قۇناغەكەيان دەولمەندتر کرد؟ كى ئەم مەولەي لەلا بەدى دەكرىت؟ لەگەل نوسىنى ھۆنراۋەكەي؟

و/ زمانى شىئىرى گىرنگى پىدراۋ بەرەو كوردى پەتى ھەنگاۋى بەرەو پىشتىرى نابوو، ھەرۈەھا ھەرھەنگى شىئىرى ئەم قۇناغە زياتر دەولمەندكراۋە، بۈرە جىاجىاكەنى خەباتى رامبارى و شىئىرى جوانى سىروشت و كىشەكەنى ژن دەيان وشەي تریان ھىنايە ناو شىئىرى كوردى يەو، ۋەبەسۈدۈرگرتن لەئەدەبى فۆلكلورى كوردى گەلەك لە شاعىران زمانى شىئىرى ئەو قۇناغەيان پى دەولمەندتر کرد، (قەدرى جان) يەكەك بوو لەو شاعىرانەي كەئەم مەولەي لەلا بەدى دەكرىت:

(كاروانى مە)

|                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| ل سەر بەرفان        | ئەم ھىچ نەوەستىيان، ناوەستىن |
| با و باگەر ل شەفتان | لەسەر قى رىيا دوور           |
| دەن دلۇيان          | سەر قى رىيا دژوار            |
| ب لنگى خاس          | ئەم دچن و ئەمى بچن           |
| كاروانى مەدچە       | بەر ب ئارمانجا خو            |
| بەر ب ئارمانجا خو   | ل بن باران                   |

پ/ بۆچى لە قۇناغى (1939-1958) سىروود بەرەو پىشتىرەو چوو؟ كام جۆرەي سىروود پىشتىرەو؟ لە شىئىرى كىدا ديارە؟ بە نمونەي شىئىرىيەو ۋەلام بەدەرەو

و/ بەھۆي فراوان بوونى خەباتى نەتەوايەتى گەلە كورد، سىروود بەرەو پىشتىرەو چۈنەكى بەرچاۋى بەخۆيەو بىنى، بەتايىبەتى ئەو سىروودانەي كە بۆ جەژنى نەتەوەي كورد (نەورۆز) دەوتران، ئەمەش لە شىئىرە بەناوبانگەكەي (پىرەمىرد) دادەردەكەوئىت و دەلەيت:

ئەم پۆژى سالى تازەيە نەورۆزە ھاتە  
جەژنىكى كۆنى كوردە بە خۆشەي و بە ھاتەو  
چەند سال گۆلى ھىۋاي ئىمەي پى پەست بوو تاكو پار  
ھەر خويىنى لاۋەكان بوو بەگۆلى ئالى نەو بەھار  
نەورەنگە سوورە بوو كە لە ئاسۆي بلىندى كورد  
مژدەي بەيانى بۆ گەلى دوور و نەزىك ئەبەرد

پ/ بە شیۆهییەکی گشتی شیعری کوردی لە پرۆوی تەکنیک و ناوەرپۆکەوه هەلقولای ناوچەرگەیی کۆمەڵی کوردەواری بوو ، واتە گوزارشتییکی راستەقینەیی لە ژیاڵی خەڵک کردوو ، شاعیرەکانمان ویستووینە کۆمەڵانی خەڵک وشیار بکەنەوێ تا لە داوا و مافە پەواکانی خۆیان بێدەنگ نەبن ، بۆیە بەزمانی ئەوان شیعریان وتوو ، نەتوانین بڵێین شاعیرانی کورد زمانحالیکی بەهەوای میلەتەکی خۆیان بوون و لەسەنگەری میلەت خۆیان جیا نەکردوووە و پروداوێ سیاسی و کۆمەڵایەتیەکانی ئەم قۆناغەیی گەلی کوردیان بەرجەستە کردوو

## قۆناغی دووهم / پێڕەوی شیعری کوردی لە قۆناغی (1958-1970)

### یەکمەم / ناوەرپۆکی شیعری کوردی لە قۆناغی (1958-1970)

پ/ پێڕەوی شیعری کوردی لە قۆناغی (1958-1970) پەییوەستە بە چییەوهو بە پێی چی دیاریکراوە؟ باس بکە

و/ پەییوەستە بە دوو پروداوی سیاسی گرنگ لە عێراقدا :

1- ساڵی (1958) ساڵی پرودانی شۆڕشی چوار دەی گەلاوێژە کە ئەم پروداوه بە شیۆهییەکی راستەوخۆ کاردانەوهی

بەسەر باری پرۆناکبیری و ئەدەبی گەلانی عێراق بەگشتی و گەلی کورد بە تاییەتی هەبوو

2- ساڵی (1961) ساڵی سەر هەڵدانی شۆڕشی ئەیلوول ، کە ئەم پروداوه پامیاری یە راستەوخۆ بەشیۆهییەکی دیار

کارتیکردنی هەبوو لەسەر باری پرۆناکبیری و ئەدەبی کوردی لە کوردستانی عێراق .

پ/ بۆچی شیعری کوردی لە قۆناغی (1958-1970) راستەوخۆ دەنگی خۆی خستە پال ئامانجەکانی شۆڕشی چوار دەی گەلاوێژەوه؟ باسی بکە

و/ شیعری راستەوخۆ دەنگی خۆی خستە پال ئامانجەکانی ئەم شۆڕشەوه بە هیوای ئەوهی کە لە سایەیی شۆڕشدا کـ

بە مافە پامیارییەکانی شادبیت ، هەر ئەم تێروانییەش بۆ شۆڕش لەم قۆناغەدا وای کرد کە شاعیرانی کورد دەیان پارچە شیعەر

بەسەر شۆڕش و سەرکردایەتی شۆڕشدا بڵێن و بەرگریان لەو دەسکەوتانە دەکرد کە شۆڕش بەدەستی هێنابوو .

پ/ بۆچی ئەو هیوایە کە کورد بە شۆڕشی 14 ی گەلاوێژ هەیبوو هەر زوو پوکایەوه؟

و/ چونکە بەرەبەرە پشیت لە ماف و خواستەکانی گەلی کورد کرا ، شاعیرانی کورد هەر لە سەرەتاوه دەرکیان بەو

پاشگەزبونەوهییە سەرکردایەتی شۆڕشی 14 ی گەلاوێژ کردبوو بەرامبەر بەگەلی کورد ، بۆیە دەبینین کۆمەڵی دەقی

شیعری کوردی لەسەرەتای شەستەکانی سەدهی رابردوودا رەنگدانەوهی ئەو نائۆمیدبونەیی کورد بەرامبەری شۆڕشە کە

دەردەخەن .

پ/ لەگەڵ سەر هەڵدانی شۆڕشی ئەیلوول ساڵی (1961) ز دا شیعری کوردی چۆن بوو؟ کام لە شاعیران بەشداری راستەوخۆی

هەبووێ شان بەشانی پێشمەرگە؟ باسی بکە بە نمونەیی شیعرییەوه

و/ شیعری کوردی راستەوخۆ چووێ ناو سەنگەری پێشمەرگەوه و پتەوتر و سوتر ، جەختیان لەسەر مافە پامیاری و

نەتەوهییەکانی گەلی کورد دەکردوو ، هەر بۆیەش سیمای هەرە دیاری ناوەرپۆکی شیعری کوردی لەم قۆناغەدا مەبەستی

رامىيىرى و نەتەۋايەتى بوو . نمونەى ئەم بەشدارىيە راستەوخۆيەى شىعەرى كوردى لە شۆرەشدا شان بە شانى پېشەمەرگە لەم شىعەرى ھەژارى موكريانى دا دەرەكەۋىت كە دەلەيت :

نېشتەمانى كورد ، گەلەك پېرۆزى سۆيەنت \* پى ئەخۇم \* نەبەت وريابىن سۆيەندخواردن تەنھا بە خوا دروستە و جگە لەو دروست نې

بۆ سەر بەخۆيت بە گيان و بەدل ، بە قوربەانى تۆم

زۆر لاۋى ئازات ، لە كۆپى خەبات ، خويى خۇيان پەشت

زۆر شەيخ و پيران ، لەزانا و ژيران ، خۇيان دا بەكوشەت

ئەم بايەخ دانەش بە كېشەى نەتەۋايەتى ، نەك ھەر نەبوو ھۆى ئەۋەى كە ئاسۆى بەردەمى شاعيران تەسك بەكاتەۋە ، بەلكو فراوانترى كرد و شاعيرانى كورد لە پال ئاوردانەۋە لە خەباتى نەتەۋەكەيان باۋەشيان بۆ خەباتى گەلانى ترى ماف خوراو كەردەۋە ، ھەرەك چۆن (كامەران موكرى) پوو لە شۆرەشى جەزائىرەكەت و (دىلان) پەشتەگىرى لە (لۆمۇمبا) ى كۆنگۆ دەكەت .

دووەم / رۆخسار و تەكنىكى شىعەر لە قۇناغى (1970-1958) ؟

پ/ زمانى شىعەرى كوردى لە قۇناغى (1970-1958) چۆن بوو؟ ئايا گۆرانی بەسەردا ھاتوۋە ؟

و/ لەبەر ئەۋەى بابەتى سەرەكى لە ناوەرۆكى دەقە شىعەرىيەكاندا مەبەستى رامىيىرى بوو ، ئەۋا ومانى شىعەرىش لە چوارچەۋەى ھەمان مەبەست دەسورايەۋە ، بەم شىۋازانە :

- 1- لە شىعەرى ماۋەى نېۋان (1961-1958) زمانى شىعەرى ھەلگىرى سىماى خۆشى و شادى بوو بەرامبەر بە شۆرەشى چوارەدى گەلەۋىز بە ئومىدى بەدەيەنەنى مافەكانى گەلى كورد ، ھەر بۆيە ئەۋەشە شىعەرىيەنى لەم ماۋەيەدا دەقى شىعەرىيان پى دەنوسرا شادى و گەشەينى و ئومىدى تېدا دەيەنرا .
- 2- لە شىعەرى ماۋەى نېۋان (1970-1961) كە شۆرەى ئەيلول سەرى ھەلدا زمانى شىعەر بەرگى خەم و پەژارە و ئائومىدى پۆشى بەتايەتەى لەدەستە سالانى سەرەتاي ھەلگىرسانى شۆرەشى ئەيلولدا .
- 3- زمانى شىعەرى بەرەۋ ھەلگەرتنى شەقلى بەرەنگارىۋەنەۋە و چۆكەندەن دەپۆشت بەۋ پىيە شىعەر لەم سەردەمەدا ئەۋەندەى مەبەستى گەياندەنى پەيامەكە بوو ، ئەۋەندە مەبەستى دەرەستى توانستى زمانى شىعەرى نەبوو ؟

پ/ كېش و سەرۋا (قافىيە) لە شىعەرى كوردى قۇناغى (1970-1958) چۆن بوو؟ ئايا بوو بە رەۋتەكى ديارى كراۋ ؟ بەبەلگەۋەباسىيەك

و/ لەرۋوى كېش و سەرۋاۋە زياتر كېشى بېرگەيى و سەرۋاى مەسنەۋى (جووت سەرۋا) ى پەيپەرەۋەكردوۋە ، بۆ نمونەلەى (دىلان ، قەدرى جان) شىۋازى بەكارەينەنى سەرۋا تارادەيەك گۆرانی بەسەردا ھاتوۋە ، دەقە شىعەرىيەكان بەرەۋ بىناتى شىعەرى سەرەست براۋن ، بەلام ديارە ئەۋەۋەلەنى لەم سەردەمەدا كە لەپىناۋى گۆرەنى دەقى شىعەرىدا نراۋن ھەۋلى تاكەكەسى بوۋن و نەبوۋن بە ديارە ، تەننەت ئەۋە ھەۋلە نوپەگەرىيەى كەلە تاقىكەردنەۋە شىعەرىيەكانى (سوارەى ئىلخانە زادە) دا دەيەنرەت لە كوردستانى رۆژمەلەلدا ھەر لە بازەنى ھەۋلى تاكەكەسىدا مايەۋە و نەبوۋ بەرەۋتەكى ديارى شىعەرى كوردى لەم قۇناغەدا .

پ/ ھۇنراۋەي (بېشكەك مەنالى) خاۋەنەكەي كىيە؛ كەي نوسىۋىيەتى؛ چ شتېكى تازەي تيا دەيىنرەيت؛ شاعىر لەم شىعەرەدا دژى كى ۋەستەۋە؛ بە نمونەي شىعەرىيەۋە باسى بىكە .

ۋ/ (بېشكەك مەنالى) ھۇنراۋەي گۇرانە ، لە (1962-6-12) ماۋەيەك پېش مردنى نوسىۋىيەتى ، لەم شىعەرەدا سەرۋاي تازە دەيىنرەيت ، لېرەدا گۇران دژى شەرپخۋازان ۋەستەۋەتەۋە ۋ لەگەل ئاشتىدايە .

بېشكەك مەنالى

ئاي ئەۋمەل چەند بى باكە

كەلەباروت ۋ لە بۇمبا

ژىر بېشكەك مەنالىيان پاكە

ئاي چەن خۇشە مەلىكى بى ۋا

روۋى دنيا ، ئەم پەرپ تا ئەۋپەرپى

دەليابىن بېشكەك مەنالىيان

نەيىتە خۇلەمىشى شەرپ

## قۇناغى سىيەم / رېرەۋى شىعەرى كوردى لە قۇناغى (1991-1970)

رېرەۋى شىعەرى كوردى ئەم قۇناغە دابەش دەيىت بەسەر دوۋ ماۋەي جياۋازدا بەم شىۋەيە :

ا- رېرەۋى شىعەرى كوردى لە ماۋەي نىۋان سالانى (1975-1970)

ب- رېرەۋى شىعەرى كوردى لە ماۋەي نىۋان سالانى (1991-1975)

### 1- رېرەۋى شىعەرى كوردى لە ماۋەي نىۋان سالانى (1975-1970)

پ/ ديارترىن سىماي شىعەرى كوردى لە قۇناغى (1975-1970) چى بوو؟ پۇلىان چى بوو؟

ۋ/ ديارترىن سىماي شىعەرى كوردى لەم قۇناغەدا برىتى بوو لەسەر ھەلدانى گروۋى (روانگە) لەسالى (1970) ، ئەم گروپە توانى پۇلىكى گىرگە ۋ كارىگەر بېيىت ، لەۋ گۇرپانەي كەبەسەر ناۋەرۇك ۋ شىعەرى قۇناغەكەدا ھات .

پ/ تېرۋانىنى شاعىرانى گروپى روانگە بۇ شىعەر چى بوو لە قۇناغى (1975-1970) ؟

ۋ/ شاعىرانى روانگە ھەلگىرى تېرۋانىنىكى جياۋازبوون بۇ شىعەر ئەۋان لەپال ئەۋ گۇرپانەي بەسەر فۇرپى شىعەرەدا ھىنايان ، دەيانوئىست شىعەرى پەيامى ياخييون بگەيەنەيت ، ئەم ھەستەش بەجۇرۇك بوو تېكرى شىعەرى كوردى لەم قۇناغەدا گرتبۇۋە .

## تايەتمەندى شىعەرى كوردى لەم قۇناغەدا

### ناۋەرۇكى شىعەرى كوردى لە نىۋان سالانى (1975-1970) دا

پ/ ناۋەرۇكى شىعەرى كوردى لەرۋى بىرى نەتەۋاپەيتىيەۋە لە نىۋان سالانى (1975-1970) چۇن بوو؟

ۋ/ شىعەرى كوردى لەم قۇناغەدا ھەلگىرى گوتارىكى نەتەۋەي قول بوو ، كە برىتى بوو لەۋ پەيامەي كەبەرگى دەكرد لە پىناۋى پاراستن ۋ مانەۋەي نەتەۋەي كورددا ، شىعەر دژى جەۋر ۋ ستەم ۋ زۇردارى دوژمن دەۋەستايەۋە ۋ لەم بوارەدا ۋەكو ھىزىكى كارىگەر پۇلى بېيىۋە ، ئەم ھەستەش بە ئەندازەيەك كارىگەر بوۋە كە رەنگە كەم شاعىرى كورد لەم قۇناغەدا بېيىن كەشىعەرى بۇ كورد ۋ سەرپەخۇي كوردستان نەنوسىيەيت ، لەپال شىعەرى (نېشتەمانى ۋ خۇشەۋىستى) دا كە

قۇناغەكانى پېشۋوى پى دەناسرىتەۋە ، گەلى بابەتى نۆى ھانە ناۋ شىعرى كوردىيەۋە ، ۋەك (مروڧ و مروڧايەتى ، ژيان و مردن ، شارستانبەت ، ژن ۋەك خاۋەن كېشەبەك ...ھتد )

پ/ چۆن شیعری ئەم قۇناغە ھەلگری بیرى فەلسەفى و مەعریفییە ، لەو بیرە فەلسەفیانەو سەرچاوەی دەگرت کە سەرچاوەکەى لەسەرچاوەی بیرە فەلسەفییەکانى رۆژئاوا و ھاوچەرخ بوو ، شیعری کوردی لە قۇناغەکانى پێشوو دا سەرچاوەی بیرە فەلسەفییەکانى لە کلتورە رۆژھەڵاتیەکانەو وەرگیرابوون .

پ/ دیارترین خاسیہ تی شیعری کوردی لہ قوئاغی (1970-1975) چی بوو؟ ئەم خاسیہ تہ لہ بنہ رەتدا چەند جوړه؟ باسیان بکە

و/ (یا خیبوون) دیارترین خاسییه‌تی شیعرێ کوردی ئەم قوئاغەییە ، لەبەر ئەوەی دوو جوړ یاخیبوون هەییە :

1- یاخسوونی کۆمەڵایەتی: ئەمەش یاخسوون لەدایو نەرتە کۆمەڵایەتییە باوەکان دەگرێتەوە.

2- ياخيوني رامباري: ئەم ھۆرە ياخيونيەش لە ييناوي ئازادي و سەررەستى مەوقىدايە.

(لەتێف ھەڵمەت) یەکیکە لە شاعیرە دیارەکانی قوئاغەکە کە (بە سوود بینین لە ئەفسانە و ھیما میژوو ییەکانی ناو کلتوری نەتەوێی جیهانی) وێنەی ئەم باخییونە پیشان دەدات و دەلالت :

يَيْتَانِ تَهْلِيمِ ... يَيْتَانِ تَهْلِيمِ ... يَيْتَانِ تَهْلِيمِ ... يَيْتَانِ تَهْلِيمِ ... يَيْتَانِ تَهْلِيمِ ...

لهم هه موونه خشوبه

یاخی بنن لہم مہی\_\_\_\_\_دانہ لہم گہراجہ

كه مروف وهك ئامراز تيادا ه\_\_\_\_\_راجه

**یاخـــــی بین.....یاخی بین**

لـ \_\_\_\_\_ مـ \_\_\_\_\_ نـ \_\_\_\_\_ هـ \_\_\_\_\_ اـ \_\_\_\_\_

ک س وری خوینی حلاجہ

پ/ له ناوهرۆکی شیعری کوردی سالانی (1970-1975) دا چوون باسی فەلسەفەیی ژیان و مردن کراوه؟ تیروانینی شاعیرانی کورد چوون بووه؟

و/ شاعرانی کورد وهك بابهتکی گرنه لهمه مهسه له به دواون ، تیروانینی هزری و فلهسه فی خویان لهمه باره به وه خستوته روو ،

هه‌ندیکان ره‌شسنانه له ژبانیان روانپوه و بهشتیکی ده‌مامک کراوی کاتیان زانپوه ، به‌لام هه‌ندیکی تریان گه‌شسنانه له

ژيانان روانپوه و رووه گڼشه کانيان بهر جهسته کړ دووه، هر يو يېش پر سياره فلسفه فيسي کاني شاعران له جوار جيوهۍ

(ژیان ومردن) دا بوون ، دواچار هه رخوځيان زوړچار ره شيناننه وه لاميان داونه ته وه ، باخود وه لامی يرساره کانين بو خونښر

بہ حیہشتووه، (شیرکو بیکہس) نہ شعری (گنگل) دا بہروونی تیروانینی خوئی دہر بارہی ژبان و مردن دہخاتہروو و دہلیت:

ويستتم ثنوه لهنه ربابك بگهنه

## گھر جو گھکان نہ بن.... ناڑی

## خندکاند می

ویستم تہوہ لہ بروسکہ بگہ بہنم

## گھر ھو رہا کان نہین.... ناڑی

## سوتاندمی

تۆكۈي تۆكۈي؟

ههتاویکم به بی ئاسو...



پ/ بۆچی شاعیرانی ئەم قۆناغە کەمتر کەوتوونەتە ژێر کاریگەری و کاریگەردنی شاعیرانی پێش خۆیان؟  
 و/ شاعیرانی ئەم قۆناغە کەمتر کەوتوونەتە ژێر کاریگەری و کاریگەردنی شاعیرانی پێش خۆیان واتە لە هەولێ ئێوەدا بوون  
 کە لە شیعری ئێوان لابەدەن، تەنھا لە و کاتێدا سوودیانی لێ بینیون کە شیعەرەکانیان درێژە پێدەری پەوتی یا خێبونی ئێوان بوو.

## روخسار و تەکنیکی شیعری کوردی لە نیوان سالانی (1970-1975) دا :

پ/ وێنەی شیعری لە نیوان سالانی (1970-1975) چۆن بوو؟ سەرچاوەی ئەم وێنە شیعرییانە لە چێوە وەرگیراون ؟

و/

- 1- وێنەی شیعری لەم قۆناغەدا بەتەواوەتی خۆی دەرباز کردووە لە لاسایی کردنەوە و جۆینەوێ وێنەی دووبارە .
  - 2- لە شیعری ئەم قۆناغەدا گەلیک وێنەی جوان بەکارهاتووە کە سەرچاوەکەی لە رووداو و کارەشانی میژوووییە و نەتەوێ و جیهانییەکانە وەرگیرابوون .
  - 3- لە شیعری ئەم ماوەیەدا وێنەی پەوتی پەوانیژی تیا دا بەکارنەهاتووە .
  - 4- وێنەی شیعری لەم ماوەیەدا لە پێناوی گەیانندی پەیانمیکدا بوو و مەبەستیکی تایبەتی لە گەلدابوو .
- پ/ زمانی شیعری کوردی لە سالانی (1970-1975) چۆن بوو؟ ئایا جیاوازی لە زمانی خەلکی ؟ وەلام /
- 1- شاعیران هەولیان داوە کە وشەکان لە ناودەقە شیعرییەکان لە ئاماژە کۆنەکان دا بپەڕن و ئاماژە نوێیان بدەن ، واتە (واتای فەرمانگی) لە وشەکاندا دەمالیت و واتای نوێیان پێ دەبەخشیت .
  - 2- زمانی خوازی پانتایی شیعری کوردی داگیرکردبوو ، کە ئەمەش وادەکات وشەکان راستەوخۆ واتانەدەن بە دەستە و زمانی شیعەر ئالۆزە و خۆینەری شیعەر بەناسانی لە واتای وشەکان ناگات .
  - 3- زمانی شیعەر لەم ماوەیەدا لە چوارچێوەی کوردی پەتیدا دەسورایە و بەلام بە ئاستیکی دەوڵەتمەندتر و ئالۆزتر لە زمانی کوردی پەتی قۆناغەکانی پێشوو .
  - 4- گەلیک وشە و زاراوەی نوێ هاتە ناو زمانی شیعەرە وەک وشە و زاراوەکانی ( گیشارا و ئەهریمەن و ئاهورامزاد و زەردەشت و ئافیسەتا ... )
  - 5- گەلیک دەقی شیعری لەم قۆناغەدا دەبینین کە لە پێناو گەیانندی راستەوخۆی مەبەستی شیعەرەکاندا بەشیوەیەکی سادی خراوەتە بەردەست .
  - 6- بەکارهێنانی هێماو نیشانە لە دەقە شیعرییەکاندا بە هێماو نیشانەیی خۆمالی و جیهانییەکانە .

پ/ کێش و سەرۆا لە شیعری کوردی سالانی (1970-1975) چۆن بوو؟

- 1- کێش : شاعیرانی کورد زیاتر پەڕپەویان لە شیعری سەرەست کردووە لە گەل کرانەوێ رێچکە کەشدا دیاردەیی مامەلە کردنیکی جۆراوجۆر لە گەل چەمکی هۆنراوەی سەرەستدا سەری هەلدا و بوو هۆی ئەوەی کە زۆرجار هەر سی چەمکی هۆنراوەی سەرەست و بێ سەرۆا و پەخشەنە شیعەر تیکەل بکریت، دیارترین شەقڵی شعری سەرەست دواي بلاو بوونەوێ بانگەوازی پوانگە لەوەدا بوو کە پرویان کردە بەکارهێنانی کێشی هەشت بڕگەیی و چوار بڕگەیی .
- 2- سەرۆا : سەرۆاش بەهەمان شیوەی بەکارهێنانی مامەلەیی لە گەلدا کراوە چونکە نەسەرۆای یە کگرتوو نەسەرۆای مەسنەوی یان بەکارنەهێناوە ، بەلکو بەشیوەیەکی ئازادانە مامەلەیی لە گەلدا کردووە .

پ/ تەکنیکی شیعری کوردی سالانی (1970-1975) چۆن بوو؟ سوودی لە چی بینیوە ؟

و/ تەکنیکی شیعری کوردی ئەم ماوەیە سوودی لە داستانە میلی و فۆلکلۆری یەکانی ناو کلتوری کوردی و جیهانی بینیوە ، ئەم سوودبیننەش راستەوخۆ یان ناپراستەوخۆ بوو ، تەکنیکی شیعری ئەم ماوەیە بریتی یە لەوەی کە وەک مەوۆ مامەلە لە گەل

شەنە بى گىيانەكان كراوہ پاخود بە پېچەوانەوہ لىگەل شەنە بى گىيانەكاندا وەك مرقۇق دواون ، ھەرچەندە ئەم ھالەتە بەشپەوہىكى تر لە شىعەرى گۆراندا دەبىنرەت ، ئەم ھالەتەش بىرەتە يە لەوہى كە شاعىر لە جىاتى ئەوہى پالەوانەكانى لە مرقۇق دروست بكات ، پالەوانى دەقەكانى لە شاخ و دەشت و ئاودروست دەكات .

پ/ پەيدا بوونى دەنگى شاعىرانى ژن لەماوہى نىوان (1970-1975) چۆن بوو؟

وا دەنگى شىعەرى شاعىرانى ژن لەرووپەرى رۆژنامە و گۆفارەكاندا دەبىنرەت كە كارىگەرى ئەم دەنگانە بە قۇناغى دواترى شىعەرى كوردى دەردەكەوئەت كە بووہ ھەوئەنى لەدايك بوونى گەلەك دەنگى زىندووى ژنە شاعىرانى كورد لە سالانى دواتردا ، لەوانەش وەك ( داىكى سۇلاق ، ئەرخەوان شەونەم بەرزنجى ، دايا جوان ... )

## 2- شىعەرى كوردى لەماوہى نىوان سالانى (1975-1991) :

پ/ لەماوہى نىوان (1975-1991) دا شىعەر بووہ ھۆكارى چى ؟ پاشان چ شىعەرىك بوژايەوہ ؟

وا شىعەر بووہ ھۆكارى رەتەردەوہى واقىع و زىندووكرەندەوہى ھۆشيارى نەتەوہى و شان بەشانى تەنگ لە دژى دوژمن لەسەنگەردا بووہ ، چۆنكە نەدەكرا لەو سەردەمەدا كەسەردەمى بەرەنگارىبوونەوہ و لىپەسراوئەتە بوو شاعىران بىدەنگەن ، بەلكو دەبوو رۆلى پىشەرەوہى لە شۆرەشدا بگىرەن ، ئەمەش بووہ ھۆى ھەوہى كە شىعەر بەرەو بەرەنگارىبوونەوہى راستەوخۆ بچىت لە بىرومەبەستدا ، واتە جارىكى تر شىعەرى بەرەنگارى لە ئەدەبى كوردىدا بوژايەوہ .

پ/ شىعەرى بەرەنگارى چى يە ؟ ئەو شاعىرانەى شىعەرى بەرەنگارىيان دەنووسى لەچەند بەش پىكەتەبوون ؟ چ شاعىرىك شىعەرى بەرەنگارى نوسىوہ ؟ بە نمونەى شىعەرەوہ وەلام بەدەرەوہ

وا شىعەرى بەرەنگارى : بىرەتە يە لەو جۆرە شىعەرە كە درىژە بە شەپ دەدات و بەرەنگاردەبىتەوہ و رەتەكاتەوہ و دەگۆرەت و سەردەلەنوئە بنىات دەنەتەوہ . وە ئەو شاعىرانەى كە شىعەرى بەرەنگارىيان دەنووسى ئەمانە بوون :

1- راستەوخۆ بەشدارى شۆرەش بوون .

2- لەناوہەوہى كوردستان بوون بەلام نارازى بوون لە دوژمن .

3- ئەو شاعىرانەى كە لە دەرەوہى كوردستان دەژيان .

نمونەى شىعەرى بەرەنگارى لەم شىعەرەى (ئەنوەر قادىر مەمەد) دا دەردەكەوئەت :

خۆ من چەمە زستانە نىم ، ھەر ھاوئەن ھات ھەلپەركەم ئەستەيرە نىم ، شەونەبى نەتوانم بفرم

خۆرەش نىم ، بە پالەوہ لە رۆژدا ئاسمان تەى كەم چۆن كەپ ئەبەم !

پ/ ئايا ئەو واقىعە سىياسىيە تالەى كورد كە لەدواى سالى 1975 توشى گەلى كورد ھات توانى شىعەرى كوردى بەرەو رەشەبىنى ببات ؟ چۆن ؟ وەكو كام شاعىر؟

وا نەخىرەوای نەكردكە شىعەرى كوردى بەرەو رەشەبىنى بروت بەلكو بەردەوام ھىواى بە ئايندەيەكى گەش بووہ ، ھەربۆيەش شاعىرانى كورد بە چاوى ئومەدەوہ بۆ ئايندەيان رەوانىوہ ، بە گەشەبىنەيەوہ ئاسۆى رەوناكەيان لە ئاسمانى كوردستاندا بىنەوہ ، (مۆئەيەد تەيب) كە لەم ماوہەدا بە شەوہەزارى كەمانجى ژوورو شىعەرى نوسىوہ ، ھىوايەكى زۆرى بە پاشەرۆژىكى مەزن ھەيە ، زولم و زۆرى دوژمن چۆكى پى دانادات و سەربەرزەنە دەلەت :

سەبە داى

پىلاقا من

ژ تاجا مىرى بلندترە

داوہتا من

ژەنمى گۆشەندە خۆشترە

بەژنۇ بالا مەن

ژ بوھارى ب خەملترە

ئەقچا چاۋا دى كەى گرى ؟

سېنگى خۇي تەمەت دەريا

دى قەقوتى ؟

پرچا خۇياۋەكى بەفرى

دى قە چرى

نە داىي نە !

نەكى نەكى

جلو بەرگىت خۇرەش بكى

دەرگە ھى كۆلكى مەيى خۇش

بۇ خەم و نېھارا قەكى

پ/ ئەو دوو دەستە شاعىرە كى بوون كەلەماۋەى سالانى (1991-1975) شىعەريان دەنۋوسى ؟

و/ا- دەستەبەكەيان ئەو شاعىرانە بوون كە دەنگى ديارى ماۋەى نىۋان (1970-1975) بوون لەوانە ( شىركۆ بېكەس ، عەبدولرەھمان

مەزورى ، رەفىق سابىر ، خەلىل دھۆكى ، ئەنۋەر قادىر جاف ، جەمال شاربازىپرى ، جەلال مىرزا كەرىم ، دىلشاد مەريوانى ... )

ب- دەستەبەكى تەريان ئەوانە بوون كە دواتر لە شىعەرى كوردىدا شوپىنى خۇيان گرت و بوونە دەنگىكى ديار لەوانە (ئەنۋەر

مەسىفى ، ھاشىم سەراج ، جەمىل رەنجبەر ، قوبادى جەلى زادە ، جەمال غەمبار ، مۇئەپەد تەيىب ، سەعدوللا پەرۋىش ، كەرىم

دەشتى ، محمد عمر عوسمان ، فەرەيدون عەبدول بەرزنجى ...)

پ/ بەگشتى شىعەرى ماۋەى نىۋان (1991-1975) لەرپوۋىناۋەپۆكەۋە چۈن بوو ؟ يان پەرسىيارەكە بەم شىۋازە

پ/ ئەو بابەتەنە چىن كە شىعەرى بەرەنگارى لە سالانى (1991-1975) لە خۇي گرتەبوو ؟

ۋەلا م/

1- شىعەرى دەپتە ھۆكاريك بۇ شكاندى ترس لە دوژمن و بەرز كەرنەۋەى ۋەرى مەۋقى كورد بەرامبەر بە دوژمن و بەخشىنى

ھىۋاۋ ئومىدى سەركەۋتن بە خەلكى .

2- شىعەرى ھەك ھۆكاريكى بەھىزى پوۋناكەرى تۋانى بەشدارىيەكى كارايت لە بزوئەۋەى پەزگارىخۋازى گەلى كوردا و

ھاۋكارى پېشمەرگە بوۋە لەسەنگەردا .

3- شىعەرى كوردى ھەۋلى داۋە لە ئاستى خەمى پەناسۋرى گەلەكەيدا بىت و ئەم كارەساتانە بېنە ھەۋىنى دەقە شىعەرىيەكان .

4- شاعىرانى كورد ۋىستىيان لەرپىگە شىعەرى ھاۋارى كورد بۇ پەزى گشتى بەرزبەكەنەۋەى داۋايان لەگەلەن ئازادىخۋازى

جەھان كەردوۋە كە پالپشتى گەلى كورد بىن لە پېناۋى بەدەست ھېنانى مافەكانىندا .

پ / ئەو سى توخمە سەركەپىيەكى كە لە شىعەرى بەرەنگارىدا بەكارئەھاتنچى بوون ؟

و / 1- پېشمەرگە ھەك داينەمۇ شۆرش . 2- شەھىد ھەك ھېماى قوربانىدانى كورد .

3- كورد و كوردستانىش ھەك مەلەندى ژيان و خاكى پېرۋىزى نەتەۋە .

شەھىد (جەمىل رەنجبەر) لەم پۇژگارەدا كە خۇي پېشمەرگە و شۆرشگېر بوو بە نوۋكى خامە لەبەرۋارى (1979-12-29) لە

مەيدانى بەرەنگارى دەنۋوسىت و بە ۋەيەكى بەرز و گەشەينىيەكى زۆرەۋە دەلەت :

روبارىكى خويىناوى

ئەو بىرپارەي دروينەي خەوى كۆردم

مەلى مەژار

لە فرگەي ژان مەلدەنېشى

پېشمەرگەي لى دادەبەزى

مەرچى كانياوى سەنگەرە

بۇرۇوبارى بەھار دەزى

پ/ مەلوئىستى شىئەرى كۆردى بەرامبەر بە سىياسەتى پاكىتاوى نەژادى كۆرد لە سالانى مەشتاي سەدەي رابردودا چۇن بوو؟

و/ دوژمن دەستى دايمە ئەنفال كۆردى كۆرد و كېمىباران كۆردى مەلەبجە و ناوچەكانى كۆردستان، ئەم كۆردەوانەي دوژمن بە

قېزەونتەين كارى جىنۇسەيد دادەنەيت لە مېژووى ھاوچەرخى كۆرد و ناوچەكە و جىھاندا، مەر بۆيەش شىئەرى كۆردى مەولى

داوھ لە ئاستى خەمى پىرناسورى گەلەكەيدا بېت و ئەم كارەساتانە بېنە مەوينى دەقە شىئەرىيەكان مەرۋەھا وىستيان لە

رېگەي شىئەرى ھاواري كۆرد بۇرپاى گەشتى بەرزەكەنەو و داوايان لە گەلانى ئازادىخووزى جىھان كۆرد كە پالېشتى گەلى

كۆرد بىن لە بەدەستەي مەنەي مافەكانىدا .

ئەوھتا بۇ مەرگ بارانى مەلەبجە (جەوھەر كىرمانچ) لە سالى (1988) بە نوكى خامەي شىوون دەكات بۇ ئەم تاوانە كەم وىنەيەي

مېژووى مەوفايەتى و دەلەيت :

(مەلەبجەي دووھە هاتەن)

مەلەبجە ... بېشكە و جۇلانەي

ئەحمەد مەختار و گۆران بوو

مەلەبجە ...

جىگەي نەزگەي ئاشقان بوو

مەلەبجە تاجى سەرۋەرى

شەھىدانى كۆردستان بوو

مەلەبجە ...

مەلگەي ئالاي نەبەزىنى

بېست و پېنجە ملوئەي ئېنسان بوو

كە مەلەبجە شەھىد كرا

كۆردستانى گەورە گرىا

كە مەلەبجە ... دە مەزار چاو

دە مەزار مەچەك و بازووى

بوون بە ئەلقە و

داگىر كە كۆردىانە پەنجە

ئەشكى چاوان بوو بە دەريا

ئاسمان گرىا

ديوانى مەولەوى گرىا

زەوى گرىا

پ / شىئەرى كوردى لى سالانى (1975-1991) جگە لىو رۇخە بەرەنگارىيەى كە پىي دەناسرىتەو، جوانترىن شىئەرىشى بۇچ مەبەستىكى تر نووسىوھ ؟

و/ جوانترىن شىئەرى بۇژن و مەبەستەكانى تر شىئەرى نوسراو، لى خاسىيەت و سىماى تايىبەتى وا نوسراون كەلەگەل رەوتى بەرەوپىشەوھ چوونى شىئەرى كوردى لى قۇناغەكەدا بگونجىنى، لىم لايەنەشدا دەنگى شاعىرانى وەكو (مەمەد عومەر عوسمان، فەرەيدون عەبدول بەرزنجى، قوبادى جەلى زادە، دلاوەر قەرەداغى، جەمال غەمبار ...) دەبىنرىت .

پ/ چوونەدەرەوھى شاعىرانى كورد بۇ دەرەوھى كوردستان چى كاريگەرىيەكى لىسەر ئەدەبى كوردى بەجىھىشت ؟

و/ لى ئەنجامى چوونەدەرەوھى شاعىرانى كورد بۇ دەرەوھى كوردستان بەھۆى زەبروزەنگى دوژمنەوھ ئەم شاعىرانە ئاشنابوون بەشىئەرى گەلانى تر، ئەمەش زەمىنەيەكى گونجاو بوو بۇ نزيك بوونەوھ لى رۇشنېرى جېهان، مەر ئەم تىكەلاوبوونەش وای كرد كە شىئەرى كوردى لىم ماوھىيەدا تا ماوھىيەك كەوتە ژىر كارتىكردنى ئەدەبى رۇژئاوا .

پ/ مەستى گەلەنەوھ بۇ خاكى كوردستان چ سىمايەكى لى شىئەرى ئەو شاعىرانەدا دروست كوردبوو كە لىدەرەوھى كوردستان دەيان نووسى ؟ چ شاعىرىك شىئەرى بۇ ئەم مەبەستە نووسىوھ ؟

و/ مەستىكى پىر لى خۇشەوېستىيان بۇ كوردستان مەبوو، بەتايىبەتى مەستى گەلەنەوھ بۇ خاكى پىرۇزى كوردستان لىدەقى

شىئەرى ئەو شاعىرانەدا رەنگى داوھتەوھ، مەرئەوھش وادەكات كە بلىين يەكك لى سىما ديارەكانى شىئەرى ئەم ماوھىيە

سەرھەلدانى مەستى نامۇبوون و غەرىبى شاعىرانە كە لىرپى شىئەرىكانىانەوھ گەيانەدۇتە كوردستان، (عەبدوللا پەشيو) ئەو

شاعىرىيە كەلە سالى (1978) دا شىئەرى (سەربازى ون) ى نووسىوھ، مەستى پىرتاسەى بەرامبەر خاكى كوردستان وژمارەى زۇرى

شەھىدان دەرەبىت و دەلىت :

كە وەفدى دەچىتە شوينى

بۇ سەرگۆرى سەربازى ون

تاجە گولینەيەك دىنى

ئەگەر سېبى

وەفدىك بىتە ولاتى من

لىم پىرسى:

كوانى گۆرى سەربازى ون

دەلىم :

گەرەم !

لى كەنارى مەر جۇگەيى

لىسەر سەكۆى مەر مەزگەوتى

لىبەرەرگای مەر مالى

مەر كلىسەيى

مەر ئەشكەوتى

لىسەر گا بەردى مەر شاخى

لىسەر درەختى مەرباخى

لىم ولاتە :

لىسەر مەر بىستە زەمىنى

لىژىر مەر گەزە ئاسمانى

مەترسە كەمىك سەرداخە و

تاجە گولینەكەت دانى !

1978/11/5 - مۇسكۇ

## رەخنىنى ئەدەبى

پ/ وشىنى رەخنى بىرەمبەر بە چى بەكار دەھىنرىت ؟

و/ لە زمانى كوردىدا وشىنى رەخنى بىرەمبەر وشىنى (نقد) ى عەرەبى وشىنى (كرىتىك) ى ئىنگلىزى بەكار دەھىنرىت .

پ/ لقەكانى لىكۆلىنەۋەى بەرەمبەر ئەدەبى كامانەن ؟

و/ رەخنىنى ئەدەبى لە پال مېژۋى ئەدەب و تېۋرى ئەدەبدا دەپنە سى لى لىكۆلىنەۋەى بەرەمبەر ئەدەبى واتە رەخنىنى ئەدەبى

لىقىكى لىكۆلىنەۋەى ئەدەبىيەۋە بايەخ بە لىكۆلىنەۋەى بەرەمبەر ئەدەبى دەدات .

پ/ ئەركى رەخنىنى ئەدەبى چىيە ؟

و/ ئەركى رەخنىنى ئەدەبى شىكردنەۋە و راھەكردن و ھەلسەنگاندنى دەقى ئەدەبى يان دىارىكردنى بەھەى دەقى ئەدەبى يە ،

واتە رەخنىنى ئەدەبى لەۋ بىنەما ھونەرى و بىرەنە دەكۆلىتەۋە كە دەقى ئەدەبىيەن لى بىنات دەنرى و بە شىۋەيەكى زانستانە

بەھەى ئەۋ بىنەمايەنە دىارى دەكات ، بەمەش رادە و ئاستى گىرنگى و بايەخى دەق بۇ خوينەر و داھىنەرىش دەسنىشان دەكات .

پ/ رەخنىگىرەن چە كارىگەرىيەكان ھەيە لەسەر بەرەمبەر ئەدەبى ؟

و/ ئەگەر ئەدەبىيەن بەرەمبەر سىكەرى جۈنى و رەنگ پىدەرەۋە و رەنگ پىژكەرى ژيان و دەرۋىنى مەۋۇ بىن ئەۋا رەخنىگىرەن بۇ

خۇيان بىزۋىنەرى چالاكى ئەدەبى و بىزۋىنەۋەى ئەدەبى و داھىنەنى ئەدەبى .

پ/ پىۋىستە رەخنىگەر چۈن بى ؟

و/ 1- دەبى رەخنىگەر لىكۆلىنەۋەى شەرەزا بىت و زانىارى تەۋاۋى دەرەرى مېژۋى ئەدەب و تېۋرى ئەدەبى مىللەتەكى و

مىللەتانى تەرەبىت .

2- چىژ لىۋەرگىكى ئەدەبىش بى و دەبىت زانىارى لە بۋارە جىاجىاكانى ژيانى سىياسى و كۆمەلەيت ئابۋورى پۇشنىرىدا ھەبى .

3- شەرەزاىيەكى گىشتى لە زانستە مەۋىي و زانستىەكاندا ھەبىت .

## مېژۋى رەخنىنى جىھانى

پ/ لە مېژۋى رەخنىنى جىھانىدا كام رېرەۋى رەخنىيەنە بەدى دەكرىن ؟ باسى بە

و/ 1- رېرەۋى رەخنىنى پۇژئاۋاى / سەرەتەى ئەم رېرەۋە رەخنىيەنە دەگەرپىتەۋە بۇ پىش زايىن و لە ئەدەبى يۇنانىيەۋە دەستى

پىكردۋە .

ب- رېرەۋى رەخنىنى پۇژھەلەتى / سەرەتەى ئەم رېرەۋە رەخنىيەنە لە ئەدەبى عەرەبى سەرەمى (جاھىلى) يەۋە دەست پىدەكات .

پ/ يەكەم ھەنگاۋى رەخنىنى لى يۇنانىيەكان چۈن سەرى ھەلداۋە ؟

و/ يەكەم ھەنگاۋى لەم رېرەۋەدا كاتى بەدى ھاتۋە كە لەكاتى ئاھەنگ گىرەن بە بۇنى جەنەكانىيەۋە شانۇگەرىيان

پىشكەش كىرۋە و لىژنەيەكان بۇ ھەلېژاردنى باشتىن دەقى تراجىدى يان كۆمىدى كە بەششەر بۋە دەستىشان كىرۋە ،

جا ھەلېژاردنى باشتىن دەقى لەلايەن ئەۋ لىژنەيەۋە بۇ خۇي چالاكىيەكى رەخنىنى بۋە ، چۈنكە بە پىي چەند پىۋانەيەكى

ھونەرى و بىرى دەقەكانىيان ھەلېژاردۋە .

پ/ يەكەم ھەنگاۋى رەخنە لاي يۇنانىيەكان كەي سەرى ھەلدا؟ لاي كى؟ ناۋى بەرھەمەكە چى بوۋە؟

و/ لەسەدەي پېنجى پېش زاپىن شاعىرىكى يۇنانى كەناۋى (ئەستۇفانىس) بوۋە لەبەرھەمىكى كۆمىدى خۇيدا بەناۋىشەنى (بۇقەكان) راپۇچوون و تېرۋانىنى رەخنەي دەبارەي شاعىرى گەورەي يۇنانى خستوۋەتە روو، ئەو دوو شاعىرەش (يۇرېدز و ئەسخىلۇس) بوون .

پ/ ديارترىن ئەو ھەيلەسوفانە كى بوون كە رېچكەي رەخنەي ئەدەبىيان لاي يۇنانىيەكان كەردەو؟ بېرۋاي ھەريەكەيان دەبارەي شىعر چۆن بوۋە؟ باسى بىكە

و/ ديارترىنى ئەو ھەيلەسوفانە (ئەفلاتون) و (ئەرسىتۇ) بوون

(ئەفلاتون) راي وابوۋە كە شاعىران ناتوانن راستىيەكان بگەيەنن بە خەلكى و لەبرى ئەوۋى چاكەيان فېرىكەن، ھەليان دەخەلەتېنن و دەروويان تېكەدەن و وايان لېدەكەن كە جەلو بەدەنە دەست ھەست و سۆزيان نەك ئەقلىان .

(ئەرسىتۇ) بە پېچەۋانەي ئەفلاتونەو بەرھەمى شىعرى بەسوودمەند داناۋە بەتايىبەتى تراجىدىا، كەبەلەيەو دەتوانىت دەروۋنى بېنەر لەمەردوۋ ھەست و سۆزى ترس و بەزەيى پاك بىكەتەو .

پ/ ھونەرى شىعر بەرھەمى كىيە؟ ناۋەپۇكەكەي باسى چى دەكات؟

و/ ئەرسىتۇ لەبەرھەمەكەيدا كە بەناۋىشەنى (ھونەرى شىعر) ە كۆمەللى دەستوور و ياساي ھونەرى بۇ تراجىدىا دارپشتوۋە كە بونەتە بناغەي تىۋرى رەخنەي ئەوروپى بەگشتى و بىنەماي رەخنەي كلاسكىكى نوۋى كاتى ۋەك رېبازىكى ئەدەبى لەسەدەي ھەقەدا لە ھەپەنسا سەرى ھەلداۋ گەشەي كەرد .

پ/ چە رەخنەگرېك راپ و بۇچونەكانى (ئەرسىتۇ) ي جېگىر كەرد؟ كەردنەي پېۋانەي چى؟

و/ رەخنەگرې بىناۋانگى ھەپەنسە (بوالق) راپ و بۇچونەكانى (ئەرسىتۇ) ي جېگىر كەرد و كەردنەي پېۋانەي رەخنەي كلاسكىكى نوۋى لە ئەوروپا، ھۇي ئەمەش ئەوۋەبوو كە رېبازىكى كلاسكىكى بۇ خۇي لە ئاكامى بوۋژانەو و لاسايى كەردنەوۋى بەرھەمى يۇنانىيەكان و رۇمانىيەكان سەرى ھەلدا .

پ/ گەنگەرىن بىنەما و پېۋانەي رەخنەي كلاسكىكى نوۋى بىرىتى بوون لەچى؟

و/ 1- جەلو دانە دەست ئەقل و ژىرى و دووركەوتنەو لە ھەست و سۆز و دەبرېنى كەسى .

2- بايەخدان بە چىژى دروست و گەنگى دان بە بەھا مەۋقايەتتەيە گشتىيەكان .

3- گەنگى دان بە ئەرك و ئامانجى شىعر و دەرخستىن و پېشانەدانى لايەنى چاك و بەرزى ژيان لە تراجىدىاكاندا .

4- رەو كەردنە ئەو بابەتەنەي كە چارەنوۋسى مەۋشەن تيا بەرجەستە دەكرىت .

پ/ گەنگەرىن پېۋانە رەخنەيەكانى رېبازى رۇمانتىكىكى چىيە؟

و/ 1- بايەخدان بە ھەست و سۆزى كەسى و دووركەوتنەو لە ئەقل .

2- گەنگەيدان بەو بەھايانە كە كەسىن و بەلەي تاكە كەسەوۋە گەنگەن .

پ/ ئەلفرىد دى مۇسى ۋ بوالۋ سەر بە چە رېبازىكى ئەدەبىن؟ جىاۋازى چىيە لە نيۋان بۇچونەكانىان دە ربارەي ئەقل؟

و/ ئەلفرىد دى مۇسى كە نوسەرىكى رۇمانتىكى ھەپەنسەي دەلى: ( ئەوۋى گەنگە بىت بەلەي مەنەوۋە ئەوۋەيە كە گوى نەدەمە ئەقل)، لە كاتىكدا كە (بوالق) ي رەخنەگرې كلاسكىكى بوو وتويەتى: ( ھەمىشە بە دەنگ ئەقلەوۋە بچۇ و لەوۋەيەيەكىتى بەرھەمەكانت بەدەست بەيەنە).

پ/ ديار تىرىن رەخنەگرەكانى رېيازى رۇمانتىكى كىن؟ چۇن ئەدەقى ئەدەبىيان رۋانىووه؟

ۋ/ ديار تىرىن رەخنەگرى رېيازى رۇمانتىكى 1- (مادام دى ستال) كەبەلەيەۋە (دەبى ئەدەقى ئەدەبى رەنگ پىدەرەۋەى ژيانە كۆمەلەيەتى ۋ خورەۋىشت ۋ نەرىتى كۆمەل) بىت . 2- (سانت بىق) كە بەلەيەۋە (دەقى ئەدەبى رەنگ پىدەرەۋەى ھەست ۋ سۆزى نووسەرە ، ھەربۇيە دەبى رەخنەش تىشك بختە سەر دەرۋىنى نووسەر ۋ ناخى نووسەرمان بۇرۇش بكاتەۋە) .

پ/ ئەدۋاى رېيازى رۇمانتىكى كۆمەل رېيازى تى ئەدەبى سەريان ھەلدە چى بوون؟

ۋ/ ۋەك رېيازى (رېالېزى ۋ پېرناسى ۋ ھېماگىرى ۋ فۇرمالېزى .... ھتد) ئەپال ئەم رېيازە ئەدەبىيانەشدا چەند رېيازىكى رەخنەبى ھاتنە كايەۋە كە گرنگىرىيان رېيازەكانى (شىكارى دەرۋىنى ۋ ماركسى ۋ شىۋەگەرايى ۋ بىيات گەرى) بوون .

پ/ بەگىشتى رەخنەى نۆى ئە ئەدەبى ئەۋرۋى پى ئەسەر چى دادەگىرىت؟

ۋ/ بەگىشتى رەخنەى نۆى ئە ئەدەبى ئەۋرۋى پى ئەسەر ئەۋە دادەگىرى كە دەبى پىۋانە رەخنەبىيانەكان بابەتى بن ۋ لەبازنەى تىرۋانىنى كەسى رەخنەگرەدا نەھىلرەتەۋە ۋ راستەۋخۇ ئە سىروشتى دەقى ئەدەبى خۇيەۋە بەدەست بەيىرىن .

## رەخنەى ئەدەبى رۇژھەلاتى (عەرەبى ئىسلامى)

پ/ سەرەتەى رەخنەى عەرەبى رۇژھەلاتى چۇن دەستى پىكرەۋە؟ بەناۋانگىرىن شاعىرى رەخنەگر ئەۋ سەرەمەدا كى بوو؟

پىۋانە رەخنەبىيانەكانى چۇن بوون؟

ۋ/ سەرەتەى ئەم رېرەۋە ئە ئەدەبى عەرەبى سەرەمە جاھىلى يەۋە دەست پىدەكات ئەۋەش كاتى كەھۋزە عەرەبەكان سالانە ئە بازارى (عوكان) ئە نىك مەككە كۆدەۋونەۋە ۋ شاعىرانى ھەر ھۇزىك بەرھەمى خۇى بۇ شاعىرى گەۋرەى ئەۋ كاتە كەناۋى (نابىغە ئەل زوبىيانى) بوۋە خۇيىندەۋەتەۋە كە ئەۋىش ۋەك دادەۋرىكى ئەدەبى ۋ رەخنەگرەك رابۇچۇنى خۇى دەرەبارەى دەقە شىعەرىيەكان خستەۋەتەرۋو ، پىۋانە رەخنەبىيانەكانىش زىاتەر ھونەرى بوون ۋ ئەدەۋرى ۋ شە ۋ واتەى جوان ۋ گونجاۋ ۋ شىۋا ۋ شايستە سوۋرۋانەتەۋە .

پ/ پاش بلاۋبوۋنەۋەى ئاينى ئىسلام پىۋانە رەخنەبىيانەكان چۇن بوون؟

ۋ/ پاش بلاۋبوۋنەۋەى ئاينى ئىسلام پىۋانە رەخنەبىيانەكان ئە رېنمايىيەكانى ئاينى پىرۋى ئىسلامەۋە بەدەست دەھىئەران ۋ ئە رۋانگەى باۋەرى ئاينى شاعىرەۋە ئەدەق رۇنراۋە ۋ داۋادەكرا كە شاعىران دەبى پەيامدار بن ۋ بەرھەمەكانىيان ئە خزمەتى كۆمەلگە ئىسلامىيەكەدا بىت .

پ/ بۇچى ئەسەرەمەى عەباسىيەكاندا پىۋانە رەخنەبىيانەكان فراۋانترىوون؟ چ تىرۋانىنىكى نۆى پەيرەۋكراۋە؟ ئەۋ رېرەۋە رەخنەبىيانەكەى گەشەى كىردەۋە؟

ۋ/ بەھۋى تىكەلاۋبوۋنى رۇشنىرى گەلە موسولمانەكانەۋە بەھۋى ئاگاداربوون ئە ئەدەب ۋ رەخنەى يۇنانى بە تايىبەتى (ھونەرى شىعەر) ھەكى ئەستۋىيە ، پىۋانە رەخنەبىيانەكان فراۋانترىوون ۋ بەرەۋ بايەخدان بەلەيەنى ھونەرى براون ۋ زىاتەر ئەۋ تىرۋانىنە رەخنەبىيە پەيرەۋ كراۋە كەبەلەيەۋە دەقى شىعەرى چىراۋىكى زىمانىيە ۋ دەبى شاعىر بايەخ بەدات بەلەيەنى جوانكارى دەقەكە بەدات ، ۋەلەسەدەى نۇزدى بەدۋاۋە ئەۋ رېرەۋە رەخنەبىيە بەسوود ۋەرگرتن ئە رېيازە رەخنەبىيانەكانى ئەدەبى ئەۋرۋى گەشەى كىردەۋە ۋ ئاۋىتەى رېيازە رەخنەبىيە جىھانىيەكان بوۋە .



## رەخنەى ئەدەبى کوردى

پ/ بۆچی چالاکى و بەرهەمی رەخنەییان لە چاوە بەرهەمی شیعریدا کزو لاواز دەبینرێت؟  
 و/ چونکە تائیسناش وتار و لیکۆلینەوهی رەخنەیی پیش سەدەى بیستەممان دەست نەکەوتوووە و ئەو بەرهەمە رەخنەییانەى  
 کەمەن میژوووەکەیان دەگەرێتەوه بۆ سالانی بیستی سەدەى رابردوو بەدواوە ، کە رۆژنامەگەری کوردی تیایدا بەرهو  
 گەشەسەندن چوووە و چاپەمەنى کوردیش بەرهو پیش هاتوووە.  
 تێبینى: لەگەڵ ئەو دیاردەى کزى و لاوازییەى رەخنەى کوردیشدا دەکرى ئەو راستییەى بێخەینە بەردەست کە لە قۆناغە  
 جیاجاکانى شیعری کوردی پیش سەدەى بیستەمدا چالاکى رەخنەیی لە ئارادا بوو و شاعیرانى کورد خۆیان لە بەرهەمە  
 شیعرییەکانیاندا تێرپوانین و بۆچونی رەخنەییان خستوووەتە بەردەست و دەستنیشتانی کۆمەڵی پێوانەى رەخنەییان کردوووە .

## مەلای جزیرى

پ/ مەلای جزیرى وشەى رەخنەى بە چ واتایەك بەکارهێناوە؟ چ بنەمایەكى رەخنەیی دەست نیشتان کردوو؟ باشتەرىن شیعەر شیعریک؟  
 و/ مەلای جزیرى کۆمەڵی باسى رەخنەیی وروژاندوو، وشەى رەخنەى بەو واتایە بەکارهێناوە کە ئیستا بەکارى دەهێنن  
 ،هەرۆهە کۆمەڵی زاراوەى رەخنەیی بەکارهێناوە کە هەریەکەیان تاییەتن بە چەند پێوانەى بە رەخنەى شیعری وەك  
 (نەزمى لەتيف) و (سەك) و (ئەشكال و ئەوزاعین بەدیغ) ، مەلای جزیرى لەم هۆنراوەیەدا ئەو بنەما رەخنەییە دەستنیشتان دەکات  
 کە بەلایەوه (باشتەرىن شیعەر ئەو شیعریە کە وشەکانى جوان و چیژ بەخش و رەوان بن و واتاکانیشیان سوودبەخش بن)

ئەحسەن ژفى وەسفی رەفیغ ئەشكال و ئەوزاعین بەدیغ

تییتن ژ نوری وەك رەقیغ بى عەیب و نەقس و رەخنەدا

پ/ ئەحمەدى خانى لە کاتى رەخنەگرتندا داواى چى دەکات لە رەخنەگران؟ خانى دەقى شیعری بە چى چواندوو؟ بە نمونەى  
 شیعری باسى بەکە

و/ لێرەدا خانى ئەو راستیە دەخاتە بەردەست کە دەقى شیعری لە داوى لەداىکبوانى لە لایەن رەخنەگرانەوه رەخنەى  
 لێدەگیرێت بۆیە ئەمیش داوا لە رەخنەگران دەکات کە لەکاتى رەخنەگرتندا رەنج و ماندووبونى شاعیریان لەبەرچاوە بێت و  
 ئەگەر کەم و کورپەکیش هەبوو ئەوا نەیکەنە بەهەنە و بەیەكجاری دەقەکە بەبى سوود و بیکەلک دانەنن ، چونکە  
 هەموو دەقیك کە رەسەن بێت و دزراوە بێت وەك رۆلەى شاعیر وایە و لای شاعیر خۆشەویستە ، کەسیش پێى خۆش نیە بە  
 خراپى لە منداڵەکانى بروانى ، بەو تێرپوانینە خانى ئاوپى لە باسیکی گەرنگ داوەتەوه کە کێشەى داھینانە . بۆیە خانى دەلێت :

لى هیقى دكەم ژ موستەعیدان حەرفان نەگرن ل موستەفیدان

ئەق نامە ئەگەر خراپە گەر قنچ کێشایە مە دگەل وى دوو سەد رەنج

پ/ خانى چۆن باسى کورت برى کردوو لە دەقى شیعریدا ؟

و/ لێرەدا خانى باسیکی گەرنگی رەخنەیی دەورۆژنییت کە ئەویش باسى کورت برى یە لەدەقى شیعریدا بۆ خۆى تائەمپۆش  
 پێوانەى بە رەخنەى شیعریەوه ، هەمیشەش داوا لە شاعیران کراوە کە هەولبەدەن بە کەمترین وشە زۆرتەرىن واتا بەدەن بە  
 دەستەوه ، وەك لەم دوو دیڕەدا دەلێت :

ئەى خامە تەژى گەلەك درێژكەر ئەق نامە بەسە تەپەر قریژكەر

هەرچەندە كەلام شوبهى دوربەت بى قەدر دبت دەما كو پر بەت

پ/ چۆن نالی شاعیر دەست نیشانی کۆمەڵی پێوانەیی ڕەخنەیی کردووە؟

و/ نالی کۆمەڵی پێوانەیی ڕەخنەیی خستوووەتەر و وەک لەبەنەما گەنگەکانی ڕەخنەیی ئەدەبی سەردەمەکی بوون وەک:

کەس بەئەلفازم ئەلی خۆ کردی یە خۆ کوردی یە

هەر کەسی نادان ئەبی خۆی تالێ مەعنا دەکا

نالی ڕوودەگاتە ئەو کەسانە کە ڕەخنەیان لیگرتوووە و توانجی ئەوەیان لی داوە کە شیعەر بە زمانی کوردی دەلی و شیعری کوردیش بەهەر و هونەر مەندی تبادانییە، پێیان دەلی هونەر مەندی لەوەدا یە کە چۆن توانیویەتی بە زمانی کوردی ئەو واتا جوان و ناسکانه دەر بێری، بەم پێیەش (نالی) لێرەدا بەو پێوانە ڕەخنەییە (وشە و واتا) ی شیعری هەلسەنگاندوووە کە بەلایەو بەهای دەق واتای جوان و نوییە نەک هەر بەتەنەها وشە و واژە ی جوان و ڕازاو، لەبەیتێکی تردا نالی دەلیت:

نالی مەجەب بە قوووەتی حیکمەت ئەدا دەکا

مەعنا ی زۆر و گەورە بەلفزی کەم و بچووک

کەواتە لێرەدا (نالی) یش وەک ئەحمەدی خانی دەست نیشانی ئەو بنەرەتە ڕەخنەییە دەکات کە بەلایەو شیعری جوان و بەهادر ئەو شیعەرە یە کە بەکەمترین وشە زۆرتەین واتای دەر بێووە.

پ/ سالی شاعیر چ بنەرەتێکی ڕەخنەیی دەست نیشانی کردووە؟ بەنمونی شیعری باسی بکە

و/ سالم بەو چەشنە شانازی کردنە بەتوانای شیعری خۆی و شاعیرانی هاورپێیەو پەردە لەسەر ئەو راستییە هەڵدەداتووە کە بنەرەتێکی گەنگی ڕەخنەیی لەو قۆناغە ئەدەبیەدا، توانای بەکارهێنانی هونەرەکانی ڕەوانبێژی عەرەبی بخەنە ژێر پکیفی خۆیان و بە زمانی کوردی لە مەیدانی ئەو زانستەدا ببنە سوارچاکی سەردەمەکیان، وەک لەم بارییەو دەلی:

لە ڕۆژی ئیمتیحانا دیم بە رابەر تالیب و مەعشوووق

کەمەر بەستە ی هونەر هاتن لە تیپی عیشق بازانا

لەیم لا نالی و مەشوی لەلای سەالم و کوردی

لەمەنگامە ی هونەر گەرمی تەکا جوبوون لە مەولانا

پ/ چۆن حاجی قادری کۆبی ئاوری لە چالاکی ڕەخنەیی سەردەمەکی داوەتەو؟ بەلای ئەوەو دەبیته ڕەخنەگر چۆن بیته؟ بە نمونی شیعری باسی بکە

و/ ڕەخنەگر دەبیته کەسانی شارەزا و بەتوانابن چونکە هەموو کەسێک ناتوانیته بیته ڕەخنەگر، حاجی قادر بە (سەرافە زێر و زیوی قەسە) ناویان دەبات، لەلایەکی تریشەو بە پشت بەستن بە پێوانەییەکی ڕەخنەیی ئەو سەردەمە کە پێوانەیی ڕەوانبێژی و ڕوونبێژی بوو، بەهای شیعری کوردی دیاری دەکات و شانی پی لە شانی شیعری فارسی دەدات و دەلیته:

شەبییە جۆلا کە زاری ئەبی بەسەر درێ خۆی

مەلین فەساحەتی کوردی بە فارسی ناگا

بەلاغەتیکی هەیه هیچ زوبانی ناگات

لە بی تەمەسوبی کوردانە بی ڕەواج و بەها

## پەڕەخەیی ئەدەبی کوردی لەدوای جەنگی یەکەمی جیهانی

پ/ چالاک و پێوانە پەڕەخەییەکانی ئەدەبی کوردی کە و چۆن گەشەیی کردووە؟

و/ چالاک و پێوانە پەڕەخەییەکانی ئەدەبی کوردی لەدوای جەنگی جیهانی یەکەم و لەگەڵ سەرھەڵدان و بەرھەو پێشچوونی چاپەمەنی کوردیدا گەشەیان کرد و بەرھەو پێش چوون و بەرھەو ئاوازی یون .

پ/ یەکەم بەرھەمی میژوویی پەڕەخەیی ئەدەبی کوردی چی بوو؟ بایستی چی دەکات؟

و/ کتێبەکانی (ئەمین فەیزی بەگ) ه کە لە ساڵی (1920) دا بەناوێشیانی (ئەنجومەنی ئەدیبان) لەئەستەمبول چاپ کراوە ، لەو کتێبەدا بەکورتی باس لە ژبانی چەند شاعیری کورد کراوە ، نموونە لە شیعەرەکانیان خراوەتە بەردەست ، بەم پێیە ئەو کتێبە دەچێتە خانەیی میژوویی ئەدەبەو نەک پەڕەخەو .

پ/ چۆن مەولەوی لە پێکخستنی سەرۆادا داھێنانی کردووە؟

و/ مەولەوی لە پێکخستنی سەرۆادا داھێنانی کردووە ، کاتی لە چوارینیکی سەرۆای دێری یەکەم و سییەمی ھاوسەرۆا کردووە و دێری دووەم و چوارەمیشتی بە سەرۆایەکی تر ھاوسەرۆا کردووە ، ئەم چەشنە بەکارھێنانی سەرۆاشی لە شیعری ھێچ میلەتیکیوە وەر نەگرتووە بەلکو خۆی دای ھێناوە .

پ/ شێخ نوری شێخ سەلح کە و لەکویدا زنجیرە یەک لێکۆڵینەوێی بالۆکردووتەو؟ ئەو لێکۆڵینەوانە دەچنە چ خانەییەو کەو؟  
پوونی بەکرەو

و/ شێخ نوری شێخ سەلح ساڵی (1926) لە پوژنامەیی (ژبانیوە) دا بەزنجیرە لێکۆڵینەوێیەکی دەربارەیی ئەدەب بەگشتی و شیعەر بەتایبەتی بالۆکردووتەو ، لەگەڵ ئەوێ ئەو لێکۆڵینەوێی زیاتر دەچێتە خانەیی تیوری ئەدەبەو بەلام لەو باسانیدا کە دەربارەیی (جوانی) دەقی ئەدەبیە لە تیوری پەڕەخەیی ئەدەبی نزیك دەیتەو بەتایبەتی لەو باسانیدا کە جیاوازی نیوان زمان و شیوازی ئاخوتنی پوژانە و شیوازی زانستی و شیوازی ئەدەبی دیاری دەکات .

پ/ سیاپۆش لەساڵی چەند وتاریکی بەناوی شاعیرەکانمان بالۆکردووتەو؟ وتارە کە دەچێتە چ خانەییەکی ئەدەبی؟ بایستی بەکە  
و/ سیاپۆش لە ساڵی (1932) دا بەرھەمیکی بە ناوێشیانی (شاعیرەکانمان) بالۆکردووتەو ، ئەم وتارەش نەک ھەر راستەوخۆ دەچێتە خانەیی پەڕەخەو بەلکو دەرگایەکی نوێش لەبەردەم ئەدەب و پەڕەخەیی ئەدەبی کوردی بپۆشی و بەرگیکی نوێ بکاتە بەر پەڕەخەیی ئەدەبی کوردی .

پ/ (گۆل دەستەیی شووعەرای ھاوعەصرم) کتێبی کی یە؟ ساڵی چەند بالۆکرایەو؟ ئەم کتێبە دەچێتە چ خانەییەکیوە؟ بۆچی؟  
و/ (گۆل دەستەیی شووعەرای ھاوعەصرم) کتێبی (عەلی کەمال باپەر) ساڵی 1939 بالۆکردووتەو ، ئەم بەرھەمە دەچێتە خانەیی میژوویی ئەدەبەو نەک پەڕەخەیی ئەدەبیەو چونکە بەکورتی باس لە ژبانی چەند شاعیری کوردی ھاوچەرخی دەکات و نمونەیی شیعەرەکانیان دەخاتە بەردەست .

پ/ پەڕەخەیی لەگۆفاری (گەلاوێژ) دا چۆن بوو؟ ئەو وتارە چۆن بوو؟ چ نووسەرێک پەڕەخەیی گرتووە؟  
و/ لەگەڵ بالۆبونەوێی گۆفاری (گەلاوێژ) دا ، زەمینەییەکی لەبارەخسا بۆ وتاری پەڕەخەیی و کۆمەلێک نووسەر لەبەواری پراکتیکدا کۆمەلێک وتاری پەڕەخەییان بالۆکردووتەو ، بیگومان ئەم وتارەش لەناستی جیا جیا بوون و زۆرجار بۆ خۆیان بوونەتەو جیگای پەڕەخەیی گرتن ، ھەرھەک لەو وتارە (جەمیل بەندی پوژبەییانی) دا دەر دەکەوێت .

پ/ لەساڵانی چلەکاندا چ بەرھەمیکی ئەدەبی کەوتە بەردەستی خوێنەرانی؟ خاوەنەکی کییە؟ بایستی چی دەکات؟  
و/ لەچلەکانی سەدەیی پەڕەویدا بەرگی یەکەمی (شیعەر و ئەدەبیاتی کوردی) پەفیک حیلە کەوتە بەردەستی خوێنەرانی ، ئەگەر چی ئەم بەرگی زیاتر دەچێتە خانەیی میژوویی ئەدەبەو بەلام لەمەندی شوێندا پ و بۆچۆنی پەڕەخەیی دەربارەیی شاعیرەکان خستووتە بەردەست .

پ/ سالى 1952 چ بەرھەمىكى ئەدەبى كوردى بالۆكرایەو؟ خاوەنەكەى كىيە؟ بەھۆى چىيەو بەلۆبۆو؟ گەنگى ئەم كىيە لەچى داى؟

و/ لە سالى (1952) دا كىيى مێژووى ئەدەبى كوردى ئەلەئەدين سوچادى بالۆبۆو، بەھۆى فراوانبوونى ئاسۆى بەردەم ئەدەبى كوردى رەخنەى ئەدەبى بواری چاكترى لەبەردەمدا كەردنەو، گەنگى ئەم كىيەش لەو دەياى:

1- خوينەرى كورد زياتر ئاشناى شيعر و شاعيرانى نەتەو كەمان بوون .

2- بواری مەلەسەنگەند و تێر وانينى رەخنەى زياتر لەبەردەمدا كەردنەو .

پ/ لە سالى 1956 دا چ بەرھەمىكى ئەدەبى كوردى بالۆكرایەو؟ خاوەنەكەى كىيە؟ گەنگى لە چىداى؟

و/ لە سالى 1956 دا بەرگى دووهمى (شيعر و ئەدەبىياتى كوردى) رەفيق حىلمى بالۆكرایەو، گەنگى ئەم بەرھەمەش لەو دەياى لەپال باسى ژيان و شيعرى دەستەبەك لە شاعيرانى كوردا، كۆمەلەك راو بۆچوونى رەخنەى وردى دەربارەى ئەم شاعيرانە خستوو، پەو وەك ئەم تێر وانينەى كە دەربارەى (گۆران) ى شاعیرە .

پ/ رەخنە چۆن بوو لە گۆڤارى (شەفەق) دا؟ باسى بەك و ئەو وتارو ليكۆلینەوانە كامانەن كەلەم گۆڤارەدا بالۆكرانەتەو؟  
و/ گۆڤارى (شەفەق) لەشارى كەركوك سالى 1958 دەرچوو، بەو وتارە رەخنەبەیانەى كەلەم گۆڤارەدا بالۆكرانەتەو رەخنەى ئەدەبى گەشەسەندنىكى ديارى بەخۆیەو بىنيو، چۆنكە وتارە رەخنەبەیانەى كەلەم گۆڤارەدا بالۆكرانەتەو و جىگای بايەخ پیدانى ئەدەب دۆستان بوون، مەر بۆيەش دەبين كە نوسەرنامان لەسەر لاپەرەى ئەو گۆڤارە كەوتوونەتە ئالۆگۆر كەردنى را و بۆچوونى رەخنەبەیان دەربارەى مەندىك باسى ئەدەبى و دەربارەى شيعرى شاعيرانى ئەو سەردەمە وەك لەم وتارەدا ديارە:

1- وتارى (كامەران و دياربەكە) <--- مەرف بەرزنجى

2- وتارى (كۆن و تازە لە شيعردا) <--- مەرف بەرزنجى

3- وتارى (كورد و شيعر) ى مەستان <--- مەرف خەزەندار

4- وتارى (كورد و ئسلوبى شيعر) <--- مەرف خەزەندار

5- وتارى (شيعر و نوسينى كوردى) <--- رەفيق حىلمى

پ/ دواى شۆرشى 14 ى گەلۆيژ (1958) چەند ليكۆلینەو، بەكەى رەخنەى بالۆكرانەو كامانەن؟

و/ 1- ليكۆلینەو (حەسین عەرف) كەبەناوى (مەمەد سەديق عەرف) و بە ناوینشانى (كامەران و هۆنراوى نوێ) بالۆكرایەو.

2- ليكۆلینەو، بەكەى (مەمەد مەلا كەرىم) دەربارەى (حاجى قادرى كۆيى).

3- ليكۆلینەو، بەكەى (كامەل حەسەن بەصير) بەزمانى عەربى و بە ناوینشانى (كامەران شاعر مەن كەردستان).

پ/ كەردنەو، بەشى كوردى لە كۆليژى ئادابى زانكۆى بەغدا رەخنەى ئەدەبى كوردى چۆن بوو؟

و/ بەكەردنەو، بەشى كوردى لە كۆليژى ئادابى زانكۆى بەغدا و بوونى بابەتى رەخنە لە پرۆگرامى خويندنى ئەو بەشەدا و وتەنەو ئەو بابەتە بۆ ماوە بەكەى لەلایەن (گۆران) ى شاعیرەو رەخنە سیمما و شەقلىكى گەشترو زانستیانەترى وەرگرت.

پ/ لە ناوەراستى شەستەكاندا بەھۆى چىيەو رەخنەى ئەدەبى كوردى مەنگاوى نوێى بەرەوپێشچوونى بۆ رەخسا؟

و/ بەھۆى ئامادەكەردنى كۆمەلەى نامەى ئەكادیمى لەلایەن ئەو خويندكارانەى كەلەدەرەو، عیراق برۆنامەى دكتۆرايان لەئەدەبى كوردیدا بەدەست هینابوو، رەخنەى ئەدەبى مەنگاوى نوێى بەرەوپێش چوونى بۆ رەخسا، كەئەم نامانەن:

1- (پەلەزم لەئەدەبى كوردیدا) نامەى دكتۆراى (د. عەزەدەدين مەستەفا رەسول)ە.

2- (كورتەى مێژووى هاوچەرخى ئەدەبىياتى كوردى) نامەى دكتۆراى (د. مەرف خەزەندار)ە.

3- (حاجى قادرى كۆيى- ژيان و بەرھەمى) نامەى دكتۆراى (د. زەحەسان فوئاد)ە.

پ/ لە سالى (1975) رەخنى ئىدەبى چۇن بوو؛ سىماي ديارى سالانى ھىشتاي ئىدەبى كوردىمان چۇن بوو؛ باسى بىكە  
 و/ لەدواي سالى (1975) ئىگەر چى تارادەبىك ئىدەب و رەخنى كوردىش ۋەك شۇرپىشەكەي تووشى جۇرە نووشىستىكە بوو  
 بەلام خۇراگرى و چۇك دانەدانى ئىدىيان و نووسىرانى كورد نەك ھەر بوو ھۇي ئىدەبى كەبەرھەمى ئىدەبىمان بەردەوام يىت  
 ۋەزىندوى بىيىتتە ۋە بەلكو خولاي داھىيان و ھىنگاۋ نان بەرەو پىش چوون ببو بە سىماي ديارى سالانى ھىشتاي ئىدەبى  
 كوردىمان ، ديارە رەخنىش لەو خولايە بىيەش نەبوو و كەم تا زۇر نووسىرانمان لە پىناۋ گەشەدان بە ئىدەبەكەمان  
 تىرۋانىنى رەخنىي خۇيان بالاۋكردۇتەو .

## پەخشان

پ/ پەخشان چى يە؛ جۇرەكانى بژمىرە و باسيان بىكە؛

و/ پەخشان : بىرىتى يە لەو دەرپرېن و نووسراۋانى كە ھىست و سۆزى مۇق نىشان دەدات .

پەخشانى نوى بەگشتى بايەخ بە كىش و سەروا نادات

جۇرەكانى پەخشان : بەشىۋەيەكى گشتى پەخشان دەكرىت بەم جۇرانەو :

1- پەخشانى زاننىسى : ئەو پەخشانىيە كەباس لە بابەتلىكى زاننىسى دەكات و بايەخ بە ھىست و سۆز نادات ، ۋەك

بابەتەكەي ( كىمىا ، فىزىيا ، پزىشكى ، بىركارى ... )

2- پەخشانى ئىدەبى : ئەو پەخشانىيە كەزىاتر بايەخ بە ھىست و سۆز دەدات بۇ ئىدەبى كە كار لەبەرەمبەرەكەي بىكات و

چىزى پىبەخشى ، ۋەكو ( وتارى ئىدەبى ، چىرۇك ، ياداشت ، نامە ، ژياننامە ، ۋەرگىرانى ئىدەبى ، وتوۋىزەئەدەبىيەكان ... )

## وتار

پ/ وتار چىيە ؛ گرنگىرەن خاسىيەتەكانى وتار چىن ؛ بىانژمىرە

و/ وتار : ھونەرىكى ئىدەبىيە ، نووسەر بەشىۋەيەكى كورت و ورد و سەرنج راكىش لايەنىكى ژيان باس دەكات و بىروراي خۇي

دەخاتە پروو .

خاسىيەتەكانى وتار ئەمانەن :

1- كورتى ، دەبىت وتار لەچەند پەرەيەك تىپەر نەكات .

2- جوانكارى لە دەرپرېندا .

3- تەكنىك لە نوسىندا ، كەمەر نووسەرىك رېگايەكى تايىبەتى خۇي ھەيە بۇ پروونكرەنەو و دارپشتنى بابەتەكەي بەزمانى

پرووناكېرى سەرجەم .

4- بابەتى وتار رەنگدانەو بىر ۋە ھىست و سۆزى خۇي خاۋەنەكەيەتى .

جۇرەكانى وتار :

وتار ۋەك بەشەكانى تىرى ئىدەب بابەتى ھەمەچەشەنە لەخۇدەگرىت ، لەوانەش وتارى ( سىياسى ، ئايىنى ، رەخنىي ،

مىژوۋىي ، كۆمەلەيەتى ... )

## قۇناغەكانى رېرەۋى گەشەسەندى وتار لەئەدەبى كوردى دا

قۇناغى يەكەم / قۇناغى سالانى 1939-1958

پ/ گەشەسەندىن و لاۋازبۇونى بەرھەمى ئەدەبى كوردى پەيوەندى بە چىيەۋە ھەيە ؟

ۋا گەشەسەندىن و لاۋازبۇونى بەرھەمى ئەدەبى كوردىمان پەيوەندى ھەبۇۋە ھەۋ بارودۇخە سىياسى و كۆمەلەپەتى و ئابورىيە ئەۋ دەمەي بەرھەمەكى تىدا ھاتۇتە ئارۋە .

پ/ گۇقارى گەلۋىژ كەي دەرچوۋە ؟ چ رۇلىكى بەرچاۋى بىنيۋە لە پىشخىستى بەشەكانى ئەدەب بەتايىپەتى (وتار) ؟

ۋا لەسالى 1939 دا گۇقارى گەلۋىژ دەرچوۋە كە بەدرىژاۋى 10 سال تا سالى 1949 بەردەۋام بوو ، لەماۋەي دەرچوۋى ئەۋ گۇقارەدا ھەمۇ بەشەكانى ئەدەب و بەتايىپەتى وتار گەشەسەندىكى باشى بە خۇيەۋە دىۋە لە پوخسار و ناۋەپۇكدا .

پ/ چۇن ئەدەب بە گىشتى بەدامەزىراندنى كۆمارى كوردستان لەسالى 1946 ھەنگاۋى بەرەۋ پىش ناۋە ؟

ۋا تەۋژمىكى ترى وتار دەبىن بەھۇ دامەزىراندنى كۆمارى كوردستان لە مەھاباد لەسالى 1946 دا ، كەلەۋ ماۋە كورتەي تەمەنى ئەۋ كۆمارەدا ئەدەب بەگىشتى ھەنگاۋى بەرەۋ پىش ناۋە و چەندەن گۇقار و رۇژنامەي ھەمەچەشەنە دەرچوۋى لەۋانە : (رۇژنامەي كوردستان 1946 ، ھەلەلە 1946 ، گەرگالى مىندالانى كورد 1946 ...)

پ/ لەسالى چل و پەنجاكاندا لە عىراق كۆمەلە رۇژنامە و گۇقار و بلاۋكرانەۋە كامانە بوون ؟ گەرگەتەن وتار نوۋسەكانىان كى بوون ؟

ۋا لەسالى چل و پەنجاكاندا لە عىراق پىش رۇۋدانى شۇرپى چۈرەي تەمۋى 1958 چەندىن رۇژنامە و گۇقار ھاتە ئارۋە ، كە بەھۇيەۋە وتار ھەنگاۋى بەرچاۋى ناۋە ، لەۋانە ( رۇۋناھى 1941 ، نزار 1948 ، ھىۋا 1957 ) ۋەلە وتار نوۋسە ديارەكانى ئەۋ قۇناغە (برايم ئەحمەد ، حوزنى موكرىانى ، عەبدولپەھمانى زەبىحى ، جەلادەت بەدرخان ، عەلەندىن سوجادى ، پوقىيە قادىرى ، سولتانى خانى مەتەلى قازى ...)

پ/ گەرگەتەن خاسىيەتەكانى وتار لە قۇناغى (1939-1958) چۇن بوو ؟ بىناژمىرە

ۋا 1- زمانى وتارەكان گەشەيان بەخۇيەۋە بىنى چۈنكە زياتر بەرەۋ كوردى پەتى دەبران ( ھەرچەندە ھەندىك جار دەقاۋدەق وشەي عەرەبى لە نويسىندا بەكار ھىنراۋە )

2- نىشانەكانى خالەندى زياتر بايەخى پىدراۋە .

3- بەھۇ سەرھەلەدانى وتار نوۋسى ژنەۋە كە ھاندانى ئافرەتى كورد بۇ خۇيەندىن و خۇيەندەۋارى بابەتى سەرەكى ناۋەپۇكى وتارەكانىان بوۋە .

4- زۇر وتارى ۋەرگىر دراۋ لە زمانەكانى دىكەۋە دەكرانە كوردى و ناۋەپۇكى كوردىيان پى دەۋلەتمەندە كرا .

ھەرەكو (شەۋنمى بەرى بەيان) نمونەي وتارىكى ئەدەبىيە كە لەگۇقارى (دەنگى گىتى تازە) دا بە خامەي (مەمەد ئەحمەد تەھا - كامەران موكرى) لەسالى 1946 دا بلاۋكرانەۋە تەۋە .

## قۇناغى دوۋەم - سالانى (1958-1970) ز

پ/ شۇرپى 14 ي تەمۋى چ رۇلىكى بىنى لە بۋارى پىشخىستىن و گەشەسەندى وتارى كوردىدا ؟ ئەۋ رۇژنامە و گۇقارەنە كامانە بوون كە لەۋ ماۋەيەدا بلاۋكرانەۋە .

ۋا لە دۋاى شۇرپى 14 ي تەمۋى چۈنكە رۇژمىكى نۇي دامەزرا ، ياساكانى رۇژمى پىشۋو گۇران ، لەۋانە بۋارى رادەرىپىن و چاپەمەنى فراۋانتر و ئازادتر بوو ، ئەمانە بوۋنەھۇ بەرەۋ پىشچوۋى وتار لەم قۇناغەدا بەتايىپەتى بەھۇ ئەۋ گۇقار و

رۇژنامەي بلاۋكرانەۋە ۋەك ( شەفەق 1958 ، راي گەل 1959 ، بلىسە 1959 ، رۇژى نۇي 1960 )

- پ/ وتار لەسەرەتاي شەستەكان و دواى شۆرېشى ئەيلولۇ 1961 چۆن بوو؟ لەم قۇناغەدا بەھۇي چىپەو وتار گەشەي سەند و ژيايەو؟ وتار نووسە ناودارەكانى ئەم سالانە كى بوون؟
- و/ لەسەرەتاي سالانى شەستەدا بەھۇي ھەلگىرسانى شۆرېشى ئەيلول و تىكچونى بارودۇخى سياسى كوردستان ، بابەتى وتار بەرەولواوى و سىستى رۇيشتوو ، بەلام لە ناوەرەستى شەستەكاندا و دواتر بەھۇي دەرچوونى چەند رۇژنامە و گۇقارېك بوار بۇ گەشەسەندى وتار ژيايەو ، لەوانە رۇژنامەي (براى - برايتى 1967 ، سىلمانى 1967) وە لەنووسەر ناودارەكانى وتار لەم سالانەدا (مارف بەرزنجى ، دزەيزەدين مستەفا رەسول ، شېخ مەمەدى خال ، گۇران ، ئەبو زەيد مستەفا سەندى ، رەمى قەزاز)
- پ/ گرنگترين خاسىيەتەكانى وتار لە قۇناغى (1958-1970) كامانەن؟ بيانژمىرە
- و/ 1- زمانى وتار پوخت تر بوو لەرپووى وشە و زاراووە دەولەتمەندتر بوون ، بەتايبەتى كە زمانى نووسىنى وتار بەديالىكتى كرمانجى خواروو بوو موتوربە كراو بە وشە و زاراوہى ديالىكتەكانى دىكە .
- 2- ھەول دراوہ رېنووسىكى راست و دروست پەيرەو بگريت و شىوازە ھونەرپەشەي بەرز و پەر لەجوانكارى بىت .
- 3- لەرپووى ناوەرەكەو بەبەتى سياسى بۇ خۇي سەرەكترين بابەتى وتار بوو ، كەباسى بىرى ئازادىخوازى و پيشكەوتن خوازى كراو ، زياترېش جەخت لەسەر بىروباوہرى نەتەوہى و مافەكانى كورد و يەكگرتنەوہى كوردستان كراو .
- 4- لەپال گەشەسەندى وتارى سياسى وتارى كۆمەلەيتى و ميژوويى ئاسوى فراوانترين لەبەرەم كرايەو بەتايبەتى باسى ئەو بابەتەكراو كە پەيوەندىيان بەنەتەوہى كوردەو ھەبوو .
- 5- لەم قۇناغەدا زۆر وتار لەزمانەكانى بىگانەو ھەگىر دراو بۇ سەر زمانى كوردى لەمەموو بوارەكانى ئەدەبى رېووناكبىرى .
- نەمۇنە بۇ وتارى ئەم قۇناغە ئەو وتارەيە كە بەخامەي (رەمى قەزاز) نووسراو لە سالى 1967 دا و لە ژمارە 29 ي رۇژنامەي (براى) بلاوكرائەتەو .

## قۇناغى سىيەم (1970 - 1991)

- پ/ دەرچووانى بەيانى (11)ى ئازارى 1970 چ رۇيلىكى بىنى لەبەرەو پيشچوونى وتارى كوردى ؟
- و/ 1- گەلېك يانە و كۆمەلە دەرەكەوتن كە ھەريەكەيان بۇ گەياندى بىرى خۇيان چەند گۇقار و رۇژنامەيان دەرەكە كە ئەمە خۇي لە خۇيدا ھەنگاويكى تر وتارى بەرەو پيش برد .
- 2- ئەم بارودۇخە بوو ھۇي ئەوہى كە بزوتنەوہيەكى رۇشنىرى و ھۇشيارى لەناو نووسەران و جەماوہدا خولقاند .
- 3- گەلېك رۇژنامە و گۇقارى ئەدەبى و زاننىسى و رېووناكبىرى ھاتە مەيدانەو لەوانە (زانيارى 1970 ، نووسەرى كورد 1971 ، گۇقارى كۆرى زانيارى كورد 1973 ، گۇقارى رۇژى كوردستان 1971)
- پ/ چۆن نووسەرانى كورد لە شارەكاندا تەوانيويانە وتار بەرەو پيش بەرن لە قۇناغى 1970-1991 دا ؟
- و/ نووسەرانى كورد لەشارەكاندا لەوچەند ژمارە كەمەي ئەو گۇقار و رۇژنامەي كەدەرچوون تەوانيان وتار بەرەو پيش بەرن ، ھەك ( ھاوكارى ، بەيان ، رۇشنىرى نوى )
- پ/ چۆن نووسەرانى شاخ بايەخيان بە وتار داوہ ؟ چ جۆرە وتارىك ؟ ھەكو كام بلاوكرائەن ؟ دەنگە ديار و قەلەم رەوانەكانى وتار لەشاخ كين ؟
- و/ لەپال نووسەرانى شاردا نووسەرانى شاخيش لە بلاوكرائەكانى ناو شۆرېشدا چالاكانە بايەخيان بە وتار داوہ بەتايبەتى وتارى سياسى لە بلاوكرائەكانى شاخ ھەك : ( نووسەرى كوردستان 1981 ، گزنگ 1982 ، ھەلمەت 1985 ، قەندىل 1987 ، ھەلوپىستى ئەدەب 1988 ، بانگ 1989 ) لەنووسەرە ديارەكانىشيان ھەك (تەھا بەروارى ، مستەفا نەريمان ، عەبدول رەحمان مزورى ، جەمال خەنەدار ، عەلى سەيدۇگەورانى ، سەلام شوان ... )



پ/ لەدوای سالانى 1980 بەدواو نووسەران بەرگرييان لە چى دەکرد ؟

و/ نووسەرانى كورد لە رېگای بەرھەم ئەدەبىيەکانو بەرگرييان لە سیاسەتى توانەوى نەتەوەکیان دەکرد ، ھەربۆیە وتارەکانى ئەو سالانە بۆ خۆیان دەبوونە بنەما و پێک ھێنەریکی پتەوى ئەدەبى كوردی .

پ/ گرنەترین خاسیەتەکانى وتار لە قۇناغى (1970-1991) چىيە ؟ بىانژمىرە

و/ 1- لەسەرەتای سالانى ھەفتاکاندا زمانى وتار گەشەییەکی زۆر دیاری بەخۆیەو دی کە لە قۇناغەکانى پېشووتر بەو پادەییە نەیینراو ، بەتایبەتى کە بەرنامەى خۆیندن لە قۇناغەکانى ناوەندى و ئامادەیی بوون بە کوردی ، ئەمەش وای کرد کە کۆمەڵیک وشە و زاراوى نوێ بێتە ناو ھەرھەنگى زمانى كوردییەو و دەولەمەندترى بکات .

2- لە دوای نەسکۆى شۆرشی ئەیلول لە سالى 1975 دیاردەیک کە بەئاشکرا ھەستى پیدەکریت بەتایبەتى لەبلاوکراوەکانى ناو شاردا بریتى بوو لەدەربەرنى ناراستەوخۆ واتە پەنابردنەبەر بەکارھێنانى ھیما و نیشانە ، ئەمە لەکاتیکیدا لەسەرەتای ھەفتاکاندا نووسەران بى ترس و سەلکەرنەو ھەست و سۆز و بیرى خۆیان دەردەبەرى چونکە بارودۆخەکە ئازادى و سەربەستى بۆ نووسەران دروست کردبوو .

3- لەم قۇناغەدا وتار وەك ھۆیەك بۆ پاراستنى زمانى كوردی بەکاردەھینرا ، چونکە پڑیمی دوژمن بەنەتەوێ كورد ، ھەولێ شپواندن و لەناوبردنى زمانى كوردی دەدا .

4- لە دوای نەسکۆى 1975 جیاوازی کەوتە نیوان نووسەرانى شار و شاخ لەخستەنەرۆى بابەتەکاندا چونکە ئەو سەربەستىیە نووسەرانى شاخ ھەیانبوو ھەرگیز نووسەرانى شار نەیانبوو ، لەبەرئەو وتار لە پۇژنامە و گۇفارەکانى ناو شاردا پاشەکشەى کرد بەرامبەر ئەو لە بلاوکراوەکانى شاخ واتە ناو شۆرش بايەخى زۆرى پیدەدراو زیاتر گەشەى دەکرد لەبەرئەو نووسەرانى شار ھەولیان دەدا لە رېگەى وتارە کۆمەلایەتى و میژووبى و پۆشنیرییە گشتیەکاندا بیرو بۆچوون و ھەست و سۆزى نەتەواپەتیان پێشان بدەن ، وەك لەو دەقەى (سەبرى بۆتانى) کە لە سالى (1983) دا بلاوکراوەتەو .

## چىرۆكى كوردی لەجەنگى دووھەمى جیھانییەو

قۇناغەکانى گەشەکردنى چىرۆكى ھونەرى كوردی ئەمانەن :

قۇناغى یەكەم / چىرۆكى ھونەرى كوردی لە سالى 1939-1958 ز :

پ/ بۆچى قۇناغى (1939-1958) بە قۇناغى گەشەسەندنى چىرۆكى ھونەرى كوردی دادەنریت ؟

و/ چونکە لەم قۇناغەدا ھونەرى نوسینى چىرۆكى كورت نەش و نەماى کرد کە لیرەدا دەرچوونى چەند گۇفار و پۇژنامەیکە رۆلیكى بەرچاویان ھەبوو لەگەشەسەندنى وەكو گۇفارەکانى (گەلاوێژ ، دەنگى گیتی تازە) لە بەغدا ، (ھاوار ، پۇژانو) لەشام ، (شەفەق) لەکەرکوك ، پۇژنامەى (ژین ، ژيان) لە سلیمانى

## چىرۆكى كوردی لە گۇفارى گەلاوێژ (1939-1949) ز

پ/ رۆلى گۇفارى گەلاوێژ چى بوو لە پېشخستنى چىرۆكى ھونەرى كوردی ؟

و/ گۇفارى گەلاوێژ رۆلیكى دیار و ئاشکراى لە جیگەربوون و پەگداکوتانى چىرۆكى ھونەرى كوردیدا ھەبوو و ھەرلەییەكەم ژمارەییەو گۆشەییەكە تايبەتى بۆ چىرۆك داناو ، ناوى نابوو (چىرۆكى ئەم مانگە) کە لەسەر جەم ژمارەکانى ئەم گۆشەییەدا دەیینریت تا دوا ژمارەى کە ژمارە (116) یە چونکە بە بەشیکی سەرەکی ئەدەبى نوێیان زانیو .



پ/ چىرۋىكە ۋە رەڭگىر دىراۋەكانى گۇڭقار گىلاۋىژ چىرۋىكە بۇ گىلاۋىژنى چىرۋىكە كوردى ؟ چىرۋىكە ۋە رەڭگىر دىراۋەكانى ھى كى بوون ؟

ۋ/ ئاۋەردەنەۋە لى چىرۋىكە ۋە رەڭگىر دىراۋەكانى كىرۋىكە زۆرەنچى بوۋە بۇ چاۋكەردەنەۋە ئىسلاش بەكەك بوۋە ، بەتەبەتەن ۋە چىرۋىكە ۋە رەڭگىر دىراۋەكانى ھى ئىسلاش نوۋىسەرنە بوون كە ناۋىبانگىيان لى جىھاندا ھەبوۋە ، سەرنجى نوۋىسەرنە ۋە خۇيەنەرنە كوردىيان رادەكەش بۇ ئىسلاش ناۋەنە (بەلەك ، مەكسىم گۇركى ، چىخۇف ، مۇپاسان ، ئەندىرەن ، تۇلتۇي ، جىران خىل جىران ، تۇفەق ھەكىم) چىرۋىكەكانى زىاتەر لى زمانى ئىنگىلىزى ۋە ھەندىكەكانى لى زمانى ھەربىيەۋە ۋە رەڭگىر دىراۋەكانى .

پ/ بابەتە دىراۋەكانى ۋە چىرۋىكەكانى كەلە گۇڭقار گىلاۋىژدا بۇلۇدەكرەنەۋە چىيە ؟ لى پەي ئىسلاش بابەتەدا چىرۋىكە تەبىئەت ؟ ۋ/ بابەتە دىراۋەكانى : ناكۇكى ۋە مەلەنەنە نىۋان دوۋچىنى سەرنجى كۆمەل بوون دەرەۋەگە ۋە ئاۋەكەن لىلايەك جوتىار ۋە رەش ۋە رەش كوردەستان لىلايەكى تەرەۋە ، كەۋىنەنە ئىيانى پەرمەنەنە ۋە رەڭگىر دىراۋەكانى شەرنجى دوۋەمى جىھانە بوون ، ھەرنە پەي ئىسلاش بابەتەدا ئىمانە دەبىنەن : 1- رەخنەگەرنە لى نەرىت ۋە خۇرەۋەشتى دواكەۋەتۋە كۆمەلەتە .

2- لى چىرۋىكەكانى گىلاۋىژ نوۋىسەرنەكانى بەتەۋەۋەتە لىلايەنگەرى جوتىار . 3- لى بەشەك لى چىرۋىكەكانى گىلاۋىژ (ئافەت) كراۋە بە پەلەۋەنى چىرۋىكە . 4- باسە ھەندەك لى دەرەكانى چەۋسەنەۋە ئافەت كراۋە ۋەك شەرىپى ، كە فرۇشتەن . مەبەستە نوۋىسەرنەكانىيان رەخنەگەرنە بوۋە لى دواكەۋەتۋە كۆمەلەك ۋە لىۋەنە دەرەۋە ھۇ ئىسلاش دواكەۋەتە . پ/ بايەخەنە چىرۋىكە نوۋىسەرنە كوردە ۋە كەشە ۋە دىراۋە كۆمەلەتەنە بوۋە ھۇ چى ؟ ۋ/ بوۋە ھۇ ئىسلاش كە رەستەۋە چىرۋىكە كوردە بەرەۋە رەبەزى رەبەزى ھەنگەۋەنە ، دىراۋە چىرۋىكە نوۋىسەرنەكانى گۇڭقار گىلاۋىژ ئىمانە بوون ( شاكەفەتە ، ئەلەندەن سۇجەدى ، بىرەم ئەھمەد)

## تەكنىك ۋە زمانى دارەشتەنە چىرۋىكەكانى

پ/ تەكنىك ۋە زمانى دارەشتەنە چىرۋىكەكانى لىسەرنەتە گۇڭقار گىلاۋىژدا چۇن بوون ؟ ۋ/ 1- لى رەۋە زمان ۋە تەكنىكەۋە پەشەۋەتنە ئىسلاش دىراۋە . 2- زمانى نوۋىسەرنەكانى گىرەنەۋە ئاسايە ۋە ھەكەرىيەكى ھەنەرنە نوۋى چىرۋىكەۋەسى ھەۋەنە داۋە باسەكى فۇلكەۋە يان ئەفەسەنە پەن بەرگە چىرۋىكەكى ھەنەرنە بەرەدا بەكە . پ/ تەكنىك ۋە زمانى دارەشتەنە چىرۋىكەكانى لىسەرنەمەكى دواتەرى گۇڭقار گىلاۋىژ چۇن بوون ؟ ۋ/ 1- زمانى چىرۋىكەكانى بەرەۋە كوردە پەتە سەفە ۋە رەۋەن دەرەۋە ۋە پەك دەبەتەۋە لىۋەشە بىگەنە ۋە لى جىگەيان ۋەشە كوردە رەسەن يان ۋەشە گۇنەۋە بەكەرىۋە . 2- لى رەۋە تەكنىكە ھەنەرىيەۋە لى چاۋەلە پەشە خۇيان بەرەۋە پەشە چۇن سەمە ھەنەرنە نوۋىيان پەۋە دىراۋە . 3- رەستە ۋە ۋەسەفەكانى بەسۇز ۋە كەرىگەرنە . 4- زەنجەرى باسەكانى ھەرنە لىسەرنەتاۋە تەنەنەمە باش بەرەۋە بەندەن ۋە خۇيەنە رادەكەشەن بۇچەۋە لىۋەرگەنەن .

## چىرۆكى كوردى لە گۇڭقارى ھاوار (1941-1943)

پ/ گۇڭقارى ھاوار لە كۆي دەرچوو؛ بايەخى بەچى داوھ؛ بۇچى؟

و/ گۇڭقارى (ھاوار) لە سالانى (1941) تا (1943) لەشام دەرەچوو، بايەخى زۆرى بەلاۋكر دىنەوى چىرۆك داوھ، چونكە لە نرخ و بەھاي ئەم ھونەر تازەيە باش تېگەشتى.

پ/ چىرۆكەكانى گۇڭقارى ھاوار بەچى شىۋەزارىك نووسراون؛ ديارترين چىرۆك نووسە بەتوان و بەھرمەندەكانيان كين؟ بۇچى ھەندىك لە چىرۆكەكان بە چىرۆكى ھونەرى دادەنرين؟

و/ چىرۆكەكانى گۇڭقارى ھاوار بەھىۋەزارى كرمانجى ژوورو بەشى بۇتانى نووسراون و ديارترين چىرۆك نووسەكانى برىتين لە (جەلادەت بەدرخان، كامەران بەدرخان، قەدرى جان، ئوسمان سەبىرى، نورەدىن زازا ...) بوون. ۋەھەندىك لە چىرۆكەكانيان بە چىرۆكى ھونەرى دادەنرين چونكە پلەي ھونەرييان بەرزە، ھەندىكى تريان سىماي حەكايەتى فۇلكلورى كوردىيان پيۋە ديارە، ھەندىكى تريتشان لەسەر زامانى گيانداران نووسراون.

پ/ ناوەرۆكى چىرۆكەكانى گۇڭقارى ھاوار چۆن بوون؟

و/ 1- زياتر ھەوليەن داوھ مەسەلەي نەتەوايەتى و خەباتى چىنايەتى بەخەنە روو.

2- رەخەنە لە ناھەموارى كۆمەلگا دەگرن.

3- دەرەي ھەژارى و نەخويندەوارى دەخەنە روو.

پ/ چىرۆكى ۋەرگىراو لە چىرۆكەكانى گۇڭقارى ھاواردا چۆن بوو؟

و/ ئەم گۇڭقارە بايەخى داوھ بە چىرۆكى ۋەرگىر دراو بە تايەبەتى كە لەزمانى ھەپەنسى و ەھرەبىيە ۋە دەرەيە دەكرانە كوردى، ھەندىك جارىش ھەر چىرۆكە كوردىيەكان لە ھەمان ژمارەدا كراون بە ھەپەنسى كەئەمەش ئەزمونىكى تازەبوو لەئەدەبى كوردىدا.

پ/ لەرووى تەكنىكە ۋە چىرۆكەكانى گۇڭقارى ھاوار چۆن بوون؟

و/ لەرووى تەكنىكە ۋە بەشى ھەرەزورى چىرۆكە نووسراو و بلاۋكراۋەكان لە ئاستىكى ھونەرى پيشكەوتوودان و تەواو و تۆكمەن چونكە چىرۆكە نووسەكان زامانى ھەپەنسى و ئەلمانى و ئىنگىلىزىيان زانىوھ.

## چىرۆكى كوردى لە گۇڭقارى شەفەقدا (1958)

پ/ رۆلى گۇڭقارى شەفەق چى بوو لە پيشخستنى چىرۆكى ھونەرى كوردىدا؟

و/ گۇڭقارى شەفەق لەسەرەتاي سالى (1958) لەشارى كەركوك دەرچوو رۆلىكى بەرچاۋى ھەبوو لە پيشخستنى ھونەرى كوردىدا بۇ ئەم مەبەستەش گرەۋىكى ريكخست بۇ باشتىن سى چىرۆكى كوردى لەئەنجامدا چىرۆكى (چاى شىرىن) ى حسين عارف پاداشتى يەكەمى ۋەرگرت كە بە ناۋى خوستراۋى (محمد صديق عارف) بلاۋكرايە ۋە چىرۆكى (چەندەم لى ئەستىنى) ى مستەفا صالح كەرىم پاداشتى دووھەمى پيدرا، ۋە چىرۆكى (شەۋىكى دريژ) ى محمد صالح دىلان پاداشتى سىيەمى پيدرا.

پ/ ئەو چىرۆكە نووسانە كى بوون كە لەماۋەي نيوان (1939-1958) دا چىرۆكى كورتىان نووسى؟

و/ \_ حسين عارف، محمدەد مەولود (مەم)، شەيخ مەرف بەرزنجى، جەمال بابان، مەھەممەد مەدەمىن، كاكە مەم بۇتانى، حەسەن قەلجى ....

پ/ چىرۆكى مام ناوھەند چى يە؟ بۇ يەكەم جار لەلايەن كۆپە بلاۋكرانە ۋە جىگريان كرد؟

و/ چىرۆكى مامناوھەند: ئەو چىرۆكەيە كە ماۋەي رووداۋەكانى و ژمارەي كەسەكانى زياترە لە چىرۆكى كورت بەلام ناگەنە چىرۆكى دريژ. ۋە بۇ يەكەم جار لە گۇڭقارى شەفەقدا چەند چىرۆكە نووسىك چىرۆكى مام ناوھەند جىگىرەكەن، لەوانە:

1- (جەمال) بە چىرۆكى (خانزاد) و (پەلە ھەورىكى چلەن).

2- (جەمال نەبەن) بە چىرۆكى (لالۇ كەرىم).

3- (مەھمەد سالىھ سەئىد) بە چىرۆكى (كاروانى).

پ/ ئەو چىرۆكە مامناۋەندىيەت كەلىمەسىنى كەلىمەسىنى خۇيدا چىرۆكى مامناۋەندىيەت پى جىگىر نەبەن؟ خاۋەنەكانىيەن كىن؟ كەي نوسراون و كەي بالۇكرائونەتەو؟

ۋا 1- چىرۆكى (لەخەمە) ى (جەمىل سائىب) كەلىمەسىنى (1925) دا نووسراۋە ، بەلەم لىمەسىنى (1975) دا چاپكراۋە .

2- چىرۆكە (مەسەلەى وىژدان) ى (ئەھمەد موختار جاف) كەلىمەسىنى 1929 دا نووسراۋە ، بەلەم لىمەسىنى 1970 چاپكراۋە .

ئەم چىرۆكانە لىمەسىنى كەلىمەسىنى خۇيدا بە كىتەپ بالۇنەكراۋەتەو بۇيە نەيانتوانىۋە چىرۆكى مامناۋەند جىگىر بىكەن .

## قۇناغى دوۋەم / چىرۆكى ھونەرى كوردى لىمەسىنى (1958-1970)ز

پ/ لىمە قۇناغى دوۋەمدا (1958-1970) جۆرە سىستى و لاۋازىيەك لىمە بۈيۈكى ھونەرى كوردىدا دەيىنرەت بۇچى؟

ۋا 1- بەھۇى ئالۇزبۈۋى بۈيۈكى سىياسەت ۋەلەت . 2- بەرپابۈۋى شۇرپى نەتەۋەيى ئەيىل لىمەسىنى (1961) دا دۇى رېژىمى قاسىم .

3- بە ئاشكرا بەرپەكەنى چاپەمەنى كوردى دەكرا .

پ/ بۇچى لىمە ناۋەراستى سالانى شەستىدا چىرۆكى كوردى تارادەيەك پىشۋى پىا ھاتەۋە؟

ۋا چۈنكە چەند گۇقار و رۇژنامەيەكىش دەرچۈۋەن و زەمىنەيەكى لىمە بۈرەخسا كە جارىكى تر پىش بىكەۋىتەۋە ،

ھەندىك لىمە چىرۆك نوۋسەكەنى ئەم قۇناغە (مارف خەزىنەدار، جەمال بابان، كاكە مەم بۇتانى ، دىكتور كاۋس قەفتان ، ئەھمەد

مەھمەد ئىسماعىل و ھەندىكى تىرىش ) .

پ/ چىرۆكى ھونەرى كوردى لىمە قۇناغى (1958-1970) دوۋ جۆرى سەرەكى بۈۋەن كامەنەن ؟

ۋا 1- ھەندىكىان زۇر سادەن و بابەتەكانىان دوۋر لىمە پۇخسارى ھونەرى خراۋەتە بەرچاۋ ، لىمە جۈغزىكى ئاتۇمىدى دەخولانەۋە و پىشكەۋەتەنەن بەدەست نەھىناۋە .

2- بەشەيكى تىرىشەن گەشەۋ پىشكەۋەتەنەن پىۋە ديارە ، چە لىمە پۈۋى ناۋەرۇك و پۈۋەتە ھونەرى و پەۋانى زەمانەۋە بىت چە لىمە پۈۋى

ئەۋەى كە مۇركى كوردەۋارىيان پىۋەديارىيەت ، قارەمانەكانىان كەسانى ناۋ كۆمەلى كوردەۋارى بۈۋەن ، پۈۋەۋەكانىش

پۈۋەۋەكانىش پۈۋەۋە سەردەمەكە بۈۋەن چىرۆكى كوردى لىمە پۈۋى ناۋەرۇكەۋە بايەخى بە كىشەى سىياسى و

كۆمەلەيەتە چىنايەتە سەردەمەكە داۋە .

پ/ بۇچى لىمە قۇناغە (1958-1970) بەدۋاۋە چىرۆكنوۋسان ھەۋلىان داۋە زۇر بەئاشكرا باسى بابەتە سىياسىيەكان بىكەن ؟

ۋا 1- لىمە بەرئەۋەى چىرۆكنوۋسان زۇر بەيەن لىمە گەل شۇرپى كورد و سەر بە بزوۋنەۋە نىشتەمانى بۈۋەن چە بە بىرۋاۋە بىت يان

بەكردار .

2- پۇژانەش بەچاۋى خۇيان چەۋساندەۋە و پۈۋەپۈۋەت و زولم و ئەشكەنچەدانى گەلەكەيەن دەيىنى بەدەستى رېژىمى

داگىركەرى كوردستان .

3- ئەمەش بۈۋە ھۇى ئەۋەى كە نرەى ھونەرى چىرۆكەكان بىتە خوارەۋە لىمە داھىنان بىكەۋىت ، زەمانى چىرۆكەكان سادە بن،

شەۋە و تەكنىكىان لاۋاز بىت .

4- بارۋدۇخە سىياسىيەكانىش كارى كىرۋەتە سەر چىرۆك نوۋسەكان كە لىمە پۈۋى دارپشتىدا چىرۆكەكانى بەرەۋ

چەكردەۋە بەرن تارادەيەكىش پەمزان بەكارھىناۋە .

## قۇناغى سىيەم / چىرۆكى ھونەرى كوردى لە سالى (1970-1991) ز

پ/ بۇچى سالى (1970) بە قۇناغىكى نوي دادەنرەيت لە ميژووي گەلى عىراق بە گشتى گەلى كورد بەتايىبەتى؟  
و/ چونكە بۇيەكەمىن جار حكومەتى عىراقى دانى نا بە مافە رەواكانى گەلى كورددا .

پ/ كاريگەرى رېكەوتتەنامەى 11ى ئازارى 1970 چى بوو لەسەر بارى رۇشنىبىرى و ئەدەبى لاي گەلى كورد؟

و/ 1- زەمىنەيەكى لەبار و رېگە خوشكەر بوو بۇئەوەى چەندىن دەزگاي رۇشنىبىرى كوردى بېتە كايەوە .

2- كۆمەلەك رۇژنامە و گۇڤارى جۇراوجۇر بە زمانى كوردى دەردە چوون وەكو رۇژنامەكانى ( ھاوكارى ، براىەتى ، بېرى نوي ، ژين) ھەرۋەھا گۇڤارى ( بەيان ، رۇژى كوردستان ، رۇشنىبىرى نوي ) كە ئەم گۇڤار و رۇژنامانە زەمىنەيان بۇ بلاوكردنەوەى كۆمەلەك چىرۆك رەخساند .

3- چاپكردنى چەندىن كۆمەلەك چىرۆك كە دواتر بوون بەھۆى گەشەسەندىن زياترى چىرۆكى كوردى .

4- دەرچوونى بەيانى (پوانگە) لەبەھارى سالى 1970

پ/ كاريگەرى سەرھەلدانى گروپى روانگە چى بوو لەسەر چىرۆكى كوردى لە سالى 1970 دا؟

و/ 1- ژمارەيەك چىرۆكنووسى نوي پېگەياند .

2- سازدانى كۆرى ئەدەبى و زالبوونى كەش و ھەوايەكى باش بۇ گەفتۆكردن لەسەر بارى رۇشنىبىرى گشتى .

3- روانگە چىرۆكى كوردى لە سەستى و جوينەوە رزگار كورد و قەوانە كۆنەكانى لە ئەدەب ورد و خاش كورد، زەمىنەيەكى نويى بۇ چىرۆكى كوردى ئامادەكرد .

4- ديوارىكى لە نيوان چىرۆكى كۆن و نويدا دروست كورد .

5- بە تەكنىكى تازەو بەكارھىنانى دىالوگ و مەنەلۇگ و چىرۆكەنەوەى گىرەنەوە و بەكارھىنانى تەوژمى ھۆش ئاستى چىرۆكى كوردى بەرزكردەوە .

پ/ ئەو كۆمەلەك چىرۆك نووسانەى قۇناغەكانى پېشوو كامانەن كە بە بۇچونى تازە و كەرەستەى تازەوە بەردەوام بوون؟  
و/ (حسین عارف ، حسین مەولود مەم، كاكە مەم بۇتانى ، مستەفا سەلەح كەرىم) .

پ/ ئەو چەند چىرۆك نووسە تازانە كامانەن كە بۇيەكەمىن جار دەستيان بە نوسىنى چىرۆك كورد؟

و/ (مەھمەد موكرى ، مەھمەد فەرىق حەسەن ، ئەھمەد مەھمەد ئىسماعىل ، رەئوف بېگەرد ، ئەنۋەر مەھمەد تەھىر ، دكتۇر نافع ئاكەرىي ، شەعبان مەزورى ، شىرزاد حەسەن)

پ/ لە قۇناغى سالانى (1975-1991) چەند رەوداوى گەنگە كاريگەرىيان ھەبوو بەسەر رەوتى چىرۆكى كوردىدا چىن؟

و/ 1- شەكستى شۆرەشى مەزنى ئەيلول بوو لە ناوەرەستى سالانى حەفتادا بە پىلانى دو ژمانى كورد .

2- ھەلگىرسانى شەرى (1980-1988) واتە شەرى درىژخايەنى ھەشت سالەى نيوان عىراق و ئىران .

پ/ لە سالى (1970) بەدواو بەبەتەكانى چىرۆكى كوردى چۆن بوون؟ پاشان چى بوو بە ھەويى چىرۆك؟

و/ لە سالى (1970) بەدواو بەبەتەكانى چىرۆكى كوردى گۆران ھەرچەندە ھەندىكەو بەبەتەكانى پېشوو دووبارە دەبنەوە ، بەلام لەپال كېشەى كرىكار و خاوەنكارى دەولەتمەند ، گىروگرفتى شارىش بوو ھەويى چىرۆك .

پ/ لەدواى سالى (1975) جۆرە چىرۆكىك پەيدا بوو كە دەتوانىن ناوى بىيىن چىرۆكى بەرگرى لە مافە رەواكانى گەلى كورد بۇچى؟

پاشان چىرۆكنووسەكان چە ئەرەكىكى پىرۇزيان كەوتە سەرشان؟ وەكو كى؟

و/ 1- چونكە پاش شەكستى (1975) بوون و مانەوەى كورد كەوتە مەترسىيەوە .

2- تاوانى لەناوچوون و جىنۇسايد بە ئاشكرا بەرامبەر كورد پەپرەو دەكرا .

3- كورد كەۋتە بىر ئامبىر ھېزىكى دېندە ۋەك بەس كە خاۋەن تازەترىن چەك بوو ، بۇيە چىرۇك نووسىكان ئىركىكى

پىرۇزىيان كەۋتە سىر شان كە ئىۋىش :

1- داكۇكى كوردن بوو لە نەتەۋەى خۇيان .

2- ھاندانى خەلەك بۇ بىرگىرىكردن .

3- ھۇشيار كوردنەۋەى كورد لە پوۋى بىرۋاۋەپەۋە .

ۋەكو چىرۇكەكانى ( كاكە مەم بۇتانى ، مەمەد موكرى ، مەمەد فەرىق ھەسەن ، رەئوف بېگەرد ، رەئوف ھەسەن ) شاھىدى ئەمانەن .

پ/ چىرۇكە كوردى لە قۇناغى (1970-1991) چۇن سوۋدى لە بەيت و لاۋك و داستانى كۇنى فۇلكۇرى ۋەرگرتوۋە كەئەمەش ئاۋەردانەۋەيەكى پىرۇز و سەرتەيەكى لەباربوو بۇ چىرۇك نووسىكانمان كە ئاۋر لە گەنجىنەى (بەيت و لاۋك) كوردى بەدەنەۋەى بەكارىيان بىن بۇ خىستەنپوۋ و بىر جەستەكردنى ھىۋا و خەمەكانى مـــــــرۇقى كوردى ھاۋچەرخ ۋە لە چىرۇكى (لاۋكى سۈرە) ى مەمەد فەرىق ھەسەن و (بەيتى سەۋى) رەئوف بېگەرد و (ھىلەگ) ى عەبدوللا سەراج .

پ/ رەمز (جەفەنگ) چىيە؛ لە بارودۇخىكە بەكار دىت ؛ ئەۋرەمزانە كامانەن كە لە چىرۇكە بەكار ھاتوۋن ؛  
ۋ/ رەمز : شىۋەيەكە لە شىۋەكانى تەكنىك بۇ جۈانكارى بەكار دىت ھەروەھا بۇ داپۇشەن و شارەنەۋەى ئەسلى مەبەستى چىرۇك نووس ، رەمز لەۋ بارو دۇخانەدا بەكار دىت كە رېگەى دەرپىنى راستەۋخۇ لە نووسىران دەگىرەت بەھۋى بارودۇخى سىياسى و توندوتىژى داگىرەران ، بۇ نمونە (رەۋە بەراز) رەمزى داگىرەران يان شەپخۋازى يە ، (داربەروۋ) رەمزى كوردو رەگ داكوتانى كوردە لەناۋ خاكى كوردستان ، (ئەسپ) زۇر جار رەمزى شۇرەشە .

پ/ چۇن چىرۇكى كوردى لەقۇناغى (1970-1991) سوۋدى لە ھونەرى سىنەما ۋەرگرتوۋە ؛ ۋەكو چىرۇكەكانى كى ؟  
ۋ/ چىرۇكى كوردى لەم قۇناغەدا سوۋدى لە ھونەرى سىنەما ۋەرگرتوۋە و كەئەمەش چەكىكى تازەى داپە دەست نووسىر ، بوۋەھۋى شكاندىن قالبى خۇبەستەنەۋەى چىرۇك نووس لە كاتىكى ديارىكراۋدا ، كەئەمەش لە چىرۇكەكانى (ھسەن عارف ، شىرزا ھەسەن ، مەمەد موكرى ، ئەھلام مەنسۈر ، ئەنۋەر مەمەد تاھىر ، عەبدوللا سەراج) دەيىنرەت .

پ/ بۇچى كارىگەرى ئەدەبى بېگانە بە ئاشكرا بەسەر چىرۇكەكانى قۇناغى (1979-1991) دا ديارە ؛ پاشان سوديان لە چىرۇكى كى بىنيۋە ؛ بۇچى ؟

ۋ/ كارىگەرى ئەدەبى بېگانە ۋاتە چىرۇكى گەلانى تر زۇر بە ئاشكرا ديارە بەسەر چىرۇكەكانى ئەم قۇناغەدا بەتايىبەتى (ئەمريكاي لاتىنى و ئەلمانى و پروسى) بەشىۋەيەكى ئاشكرا لە نيۋەى دوۋەمى سالانى ھەفتا و ھەشتاكاندا ، كە ئەمەش شتىكى ئاسايىيە چۈنكە دەكرەت سوۋد لە ئەزمونى گەلانى تر ۋەرگىرەت بۇ دەۋلەتمەندىكردن و بەرەۋپىش بىردىن ئەزمونى چىرۇكى خۇمان .

پ/ زمانى چىرۇك لاي چىرۇكنوۋسانى قۇناغى (1970-1991) چۇن بوۋە ؛ بە نمونە پوۋنى بىكەرەۋە  
ۋ/ لەپوۋى زمانەۋە ناكىت بىلەن كە زمان لاي ھەموو چىرۇكنوۋسانى ئەم قۇناغە ۋەك يەك يان بەيەك ئاست ئاۋبىرەت بگەرە لاي ھەندىك چىرۇكنوۋس زۇر سادە و ساكارە و دىژەپىدەرى زمانى نوسىنى چىرۇكە لە قۇناغەكانى پىشۋوتەر لەگەل گۇرپانكارىيەكى كەم بەلام لاي ھەندى چىرۇكنوۋسى تر زمانى نوسىنى چىرۇكەكان جىۋازتر و چىرۇپتر و تۇكمەتر بوو بۇ نمونە چىرۇك نووس (شىرزا ھەسەن) بە ئاشكرا خاۋەن زمانىكى دەۋلەتمەندى تايىبەت بە خۇيەتى ، زمانى شىعەر زالى بەسەر زمانى چىرۇكەكانى دا كە خۇيەنەر رادەكىشىت و ۋاي لىدەكات چىژ لە خۇيەندەۋەى چىرۇكەكانى ۋەرگىرەن ، ئەمەش بە ئاشكرا لە ھەردوۋ كۆمەلە چىرۇكەكانى (تەنبايى) و (گولۋ رەش) ديارە ، كەيەكەمىيان لە سالى (1983) ز دوۋەمىشيان لەسالى (1989) بالۇكرائەتەۋە .

پ/ زمان لە چىرۆكەكانى (حسین عارف) دا چۆن بوو؟ لەكام چىرۆكەكانىدا؟ سالى چىنچىرۆكەكانىدا؟  
 ۋ/ زمان لای (حسین عارف) زمانىكى كوردى تۆكەم و بە پىزە بە تايىبەتى لە كۆمەلە چىرۆكەكانى (تويىشوى سەفەرىكى  
 سەخت) ۋ (گەلەگورگ) كە يەكەمىيان لە سالى (1987) دا بۆلۆكرىيە ۋ دووهمىيان لە سالى (1983) بۆلۆكرىيە ۋ تايىبەت لە  
 كۆمەلە چىرۆكى (گەلەگورگ) زمان زۆر دەلەمەندتر ۋ شىرىنتر ۋ سەرنج پاكىشتەرە لە چاۋەموو چىرۆكەكانى پىشوو .

## رۆمان لە ئەدەبى كوردىدا

پ/ رۆمان چىيە؟ لە كەيە ۋە سەرى ھەلداۋە؟ بە چى ناۋبراۋە؟ ديارترين رۆمان نووسەكانى جىھان كىن؟  
 ۋ/ رۆمان : واتە چىرۆكى درىژ كە رۆداۋەكانى زۆر چىرۆك ۋ پىر ، ماۋە رۆداۋە ۋ ژمارەى كەسەكانى زياتر لە چىرۆكى كورت و  
 مامناۋەند .

رۆمان نوسىن يەكە لە ھونەرە ئەدەبىيە گرەنەكان ، لەسەدەى حەشەھەمە ۋە لە ئەوروپا سەرى ھەلداۋە بەلام چىرخى  
 زىرپىنى رۆمان لە ئەوروپا سەدەى نۆزدەھەم ۋ نىۋەى يەكەمى سەدەى بىستەمە ، زۆر لە رەخنەگران بە داستانى سەدەى تازە  
 ناۋ دەبەن ، ديارترين رۆمان نووسەكانى جىھان ئەمانەن : (تۆلستۆي ، ھەمىنگۋەي ، بەلزاك ، دىستۆفەيسكى ، گۆركى ... ) .  
 پ/ بۆچى نووسىنى رۆمان لەناۋ كورددا دواكەوتوتەرە لە چاۋەتەۋەكانى فارس ۋ تورك ۋ عەرەب؟ باسى بىكە  
 ۋ/ چونكە ئەو بارودۇخەى كە بۆ نوسەرىكى عەرەب ۋ فارس ۋ تورك ھەلەكەوتوو ھەرگىز بۆ نوسەرىكى كورد  
 ھەلەكەوتوو ، بگەرە زۆرجارىش نووسەرى كورد دژايەتى كراۋە ۋ دەرەتەى چاپكردنىشى زۆر دژوار ۋ ئەستەم بوو .

## سەرەتاي رۆمان نووسىن لە ئەدەبى كوردىدا

پ/ بۆيەكەمىن جار نووسىنى رۆمان بە زمانى كوردى لەكۆي سەرى ھەلدا؟ كى رابەرى بوو؟ بەرھەمەكانى ديارى بىكە  
 ۋ/ بۆيەكەمىن جار نووسىنى رۆمان بە زمانى كوردى لە ناۋ كوردەكانى يەكەتى سۆفەتەى پىشوو دەستى پىكردوو ، يەكەمىن  
 ھەلەكەتەى لە لاىەن نوسەرى گەرە (عەرەبى شەمۆ) دراۋە كەلە سالى 1935 ز رۆمانى (شەفانى كورد) بە دىيالىكتى كرمانجى  
 ژوروو بە پىتى لاتىنى نووسىۋەتە ۋە دواتر ئەم رۆمانە تەرجومەكراۋە بۆ زمانەكانى (رەۋسى ۋ فەرەنسى ۋ ئەرمەنى) پاشان  
 رۆمانەكانى ( كوردى ئەلەگەز ، بەربانگ ) ۋ لەسالى شەستەكاندا (قەلەى دىمە) نووسىۋە ، لەدەۋى عەرەبى شەمۆ چەند  
 نوسەرىكى كوردى شۆفەتەى دەستىان كەردوو بە نووسىنى رۆمان لەوانە :

- 1- حاجى جوندى كە رۆمانەكانى (ھەوارى) ۋ (بەھارەت) ى نووسىۋە .
  - 2- عەلى عەبدولەھمان رۆمانەكانى (خاتى خانم) ۋ (گوندى مېرەخسا) ى نووسىۋە .
- پ/ بۆچى بەشىكى زۆرى ئەو رۆمانانە كارىگەرەيەكى ئەوتۆيان نەبوو لەسەر رەوتى گەشەسەندى رەمان لە كوردستاندا؟  
 ۋ/ چونكە تا درەنگ نەگەشتتۆتە بەشەكانى ترى كوردستان ، نووسەرانى كورد لەناۋ بەشەكانى كوردستاندا ئەم  
 رۆمانەيان نەخویندۆتە ۋ چاۋيان پىي نەكەوتوو .

- پ/ ئەو رۆمانانەى كە لەناۋ كوردەكانى يەكەتى سۆفەتەى پىشوو بۆلۆكرىيە ۋ بۆلۆكرىيە ۋ ناۋەرۆكە ۋ چۆن بوون؟  
 ۋ/ 1- رۆمانەكان بە شىۋەزارى كرمانجى ژوروو بە رېنوۋسى پىتى لاتىنى نوسراون ، زمانى نووسىيان زۆر سادە ۋ رەۋانە .  
 2- بېروباۋەرى سىياسى ئابدولۇزىيەتى سۆشپاليزمى سۆفەتەى پىشوو بەسەر رۆداۋەكاندا زالە .  
 3- شىۋەى رۆمانەكان گېرمانىيە ۋەكو داستان ۋ چىرۆكە فۆلكلورىيەكان چونكە بناغەى نووسىنى رۆمانەكان (داستان ۋ  
 ئەفسانە ۋ حەكايەتى فۆلكلورى كوردىن) دوورن لە تەكنىكى تازە ۋ ھاۋ چىرخ .

## قۇناغى چەسپاندىن

پ/ ئەو دوو ھەولە چىن كەدەن بە بىناغى بىنايدى رۇمانى كوردى لە كوردستان ؟

و/ ئەو دوو ھەولە ھەردو رۇمانى (پېشىمەرگە) رەھىمى قازى (ژانى گەل)ى برايم ئەھمەد.

پ/ كام لەم دوو رۇمانە زياتر دەنگى دايەو لە ئەدەبى كوردىدا ؟

و/ رۇمانى (ژانى گەل) زياتر دەنگى دايەو ھەك لە رۇمانى (ژانى گەل) چۈنكە لە پۇژنامە وگۇقارەكانى ئەو كاتە كۆمەللىك وتار و لېكۇلېنەوھى لەسەر بالاوكرايەو.

پ/ رۇمانى (پېشىمەرگە) خاوەنەكەى كىيە ؟ سالى چەند و لەكۆى چاپكرا ؟ رۇمانەكە باسى چى دەكات ؟

و/ رۇمانى (پېشىمەرگە) خاوەنەكەى (رەھىمى قازى)يە ، لەسالى (1960) لەبەغدا چاپكرا ، رۇوداوەكانى پۇژنامەكەش دەر بارەى سەر دەمى دامەزراندنى (كۆمارى كوردستان)ە لە مەھاباد لە سالى (1946) چۈنكە نووسەر خۇى بەشدارى كردووە لە رۇوداوەكان و لەناوجەرگەى رۇوداوەكان بوو ، بۇيە لە خەباتى ئەو سالانى كورد دەدوئىت و رۇوداوەكان تېكەل بەچەند كېشەيەكى تر دەكات ، بەتاييەتى كېشەى جوتيار لەگەل دەرەبەگدا .

پ/ خاوەنى رۇمانى (ژانى گەل) كىيە ؟ سالى چەند نووسراو و چاپكراو ؟ بۇچى لەكاتى خۇيدا بالاوئەكرايەو ؟

و/ خاوەنى رۇمانى (ژانى گەل) برايم ئەھمەد ، لە سالى 1956 دا نووسراو و لەسالى 1972 لەبەغدا چاپكراو ، بەلام لەبەر نەبوونى دەرھەتى گونجاو نەيتوانيوە لەكات و سەردەمى خۇيدا چاپى بكات .

پ/ (قەللى دىمەد) رۇمانى كىيە ؟ بە چ دىيالىكتىك نووسراو ؟ پاشان لەلەين كىو كراو بە چ دىيالىكتىك ؟ سالى چەند ؟ نووسەر چۈن رۇمانەكەى دارپشتوو ؟

و/ (قەللى دىمەد) رۇمانى عەرەبى شەمۇيە بە دىيالىكتى كىرمانجى ژوورو نووسراو ، (شوكر مستەفا) لەسالى 1976 كردوويەتى بە دىيالىكتى كىرمانجى خوارو كە تىيدا نووسەرەكەى (عەرەبى شەمۇ) رۇوداوى مېژوويى و بابەتى فۇلكلورى لە شىوھى رۇمانىكى ھاوچەر خى سەر كەوتوو دارپشتوو .

پ/ زمانى رۇمانە كوردىيەكانى قۇناغى چەسپاندىن رۇمان لەئەدەبى كوردىدا چۈن بوو ؟

و/ زمانىكى تۆكەم و كوردىيەكى زۆر پەوانە ز خوینەر بۇ خۇى رادەكېشەيت .

پ/ زمانى نووسىنى رۇمانە كوردىيەكانى قۇناغى چەسپاندىن چۈن بوو ؟

و/ 1- زمانىكى تۆكەم و كوردىيەكى زۆر پەوانە كە خوینەر بۇ خۇى رادەكېشەيت .

2- ناوەرۇكى ئەم رۇمانانەسىما و شەقلى خەباتى نەتەوايەتپان پۇشيو ؟

3- رۇوداوەكان خۇمالىن و لەناوجەرگەى كۆمەللى كوردەوارى ھەلھەنجراون .

4- كېشەى نەتەوايەتى و خەباتى كورد بۇ سەر بەخۇيى زياتر ھەستى پىدەكرىت .

5- شىوھى نووسىن زياتر گېرپانەوھىە دوورە لە تەكنىكى ھاوچەر خەروھە دوورە لە تەم و مژ و ئالۇزى .



## قۇناغى گەشەكردن

پ/ قۇناغى گەشەسەندى رۇمان كەي دەستىدە كات ؟ ئەو دوو دياردە ئاشكرايە كە دەينىر كەمانەن ؟

و/ گەشەسەندى رۇمانى كوردى لە سالانى ھەشتاي سەدەي بىستەم دەست پىدە كات كە دوو دياردەي ئاشكرا دەينىر :

1- ژمارەي رۇمانى خۇمالى نووسراو بە زمانى كوردى زياتر دەينىر ئە چاۋ قۇناغەكانى پىشوو .

2- ژمارەي رۇمانى ۋەرگىراۋ لە زمانى بىگانە بەشىۋەيەكى بەرچاۋ دەينىر ؟

پ/ ئەو رۇمانانە كامانەن كە لە سالانى ھەشتاكاندا بالۇكرانەۋە ؟ ناۋى رۇمان و خاۋەنەكانيان بنووسە .

و/ 1- حسيىن عارف / (شار) و (ئەندىشەي مۇۋىق).

2- غەزىزى مەلەپەش / (كويخا سىۋى) و (غەۋارە).

3- خەسرەو جاف / (كۆردەرە) و (ھىچ).

4- غەبدوللا سەراج / (ھەلەكشان بەرەو لوتكە).

5- دكتۇر نافىع ئاكەرىي / (بوھژىن)

پ/ لە سالانى ھەشتاكاندا و لە شاخ دوور لە سانسۇرى حكومت كۆمەلەي رۇمان چاپكران كامانەن ؟

و/ مەمەد موكرى / (سەگۈپ) و (تۆلە) و (ھەرەس).

پ/ ئەو رۇمانانە كامانەن كە لە سالانى ھەشتاكاندا لە ئەۋروپا بالۇكرانەۋە ؟

و/ لە ئەۋروپا بە تايىبەتى لە سويد رۇمانى (مرنا كەلەكى رەند) و (ھاۋارا دىجەلەي) كە ھى (مەمەد ئۆزۈن) بوو بە دىيالىكتى

كرمانجى كرمانجى ژوورو بالۇكرانەۋە .

پ/ چى كارى كىرەۋە رۇمان نووسىن لە ئەدەبىي كوردى سالانى ھەشتاكاندا ؟ لە پروۋى زمانەۋە چۈن بوۋە ؟

و/ ديارە پروۋادى سىياسى و باس خەباتى رەۋاي كورد ، ژيانى پىشەمەرگىيەتى نىۋشاخ وداخى كوردستان بىۋە ھەۋىنى

چاۋەلەينانى ئەم بەرەمە تازانە ، زمانى رۇمانەكانىش پاراوتر و پوخت تر و چىتر كراۋنەتەۋە ، ئەمە لەپال دياردەي بايەخدان

بەشىۋەزارى ناۋچەيى جوتياران لەم رۇمانانەدا .

پ/ گەشەسەندى رۇمان لە سالانى ھەشتاكاندا رېگەي بۇچى خۇشكرد ؟

و/ رېگەي بۇئەۋە خۇشكرد كە رۇمانى كوردى لە قۇناغى نەۋەدەكان زۇر زياتر پىشەكەۋىت و گەشەسەندىكى ۋا بەخۇيەۋە

بىينىت كە ھەرگىز گەشەسەندى ۋا بەخۇيەۋە نەينىت .

پ/ ئەو رۇمانانەي سالانى ھەشتاكان لە پروۋى ناۋەپۇكەۋەباسيان لە چى دەكرد ؟ بايەخيان بەچى دەدا ؟

و/ باس لە كىشەي گوندنشىنەكان دەكەن ۋەكو رۇمانەكانى (غەزىزى مەلەپەش) ، ئەگەرچى لەم قۇناغەدا شىۋازى

گىرەنەۋە بەزۇربەي رۇمانەكانەۋە دەينىر و ھەست بەۋەش دەكرىت كە رۇمان نووسەكان بايەخيان بە تەكنىكى نوئ و

مۇنۇلۇج داۋە و سەرگەۋتوانەش بەكارىان ھىناۋن .

پ/ ئەو رۇمان نووسانە كامانەن كە بەرەچەلەك كوردن و بەزمانى بىگانە رۇمان دەنووسن ؟

و/ 1- يەشار كەمال بەتوركى دەنوسىت و ھەندىك لە رۇمانەكانى كراۋن بەكوردى ۋەك (ئەفسانەي چىاي ئاگرىن) و

(خەمەدۇك) بەچۋار بەرگ و (كارىتە) ... ھتە

2- سەلىم بەرەكات بەغەربەي دەنوسىت و كوردى سورىايە ۋەك رۇمانەكانى (پەي) و (دلىشاد) كە كراۋن بە كوردى .

3- ئىبراھىمى يونسى كە بەفارسى دەنوسىت و رۇمانى (دايەم دوۋجارگىيا) كراۋە بەكوردى و ئەم رۇمانە دەر بارەي كارەساتى

ئەنفالكردى گەلى كوردە لەلايەن رېژىمى بەغەسى دېنەۋە .



- 4- غەبدول مەجىد لوتفى بەزىمانى غەربىي رۇمانى نووسىيۇە وەكو رۇمانى (پېشېنى لېزانقەرەجەكان) كە كراوۋە بەكوردى لەلەين (شوكر مستەفا) وە.
- تېبىنى : ئەو رۇمانانى كە بەزىمانى يېگانە دەنووسىرېن لەرپوۋى زىمانوۋە بەكوردى دانانرېن بەلام لەرپوۋى ناوۋەپۇكەوۋە بەشېكى زۇريان باسى ژيان و خەباتى رەۋاي گەلى كورد دەكەن .

## نموونەلى ئەدەب

### باباتاهىرى مەمەدانى (937-1010)ز

- پ/ باباتاهىرى مەمەدانى ناۋى بەچى دەرگە ؟ بۇچى بەو ناوۋە بانگكراۋە ؟
- و/ باباتاهىرى مەمەدانى ناۋى تاهىر (بابا)يان پېۋتوۋە ، چونكە يەككە بوۋە لە پياۋچاكەكانى (ئەھلى مەق)ى ئاينى يارسان .
- پ/ باباتاهىرى مەمەدانى لەكەيدا ژياۋە ؟
- و/ بەپىي سەرچاۋە باۋەپېكراۋەكان لەماۋەى نېۋان دوۋەمى سەدەى دەيەم و نېۋەى يەكەمى سەدەى يازدەيەمى زايىنى ژياۋە ، لەدايكبوۋن و كۆچى دوايى بەسالانى (937ز-1010ز) ديارى كراۋە .
- پ/ شىعەرەكانى باباتاهىر لەرپوۋى رۇخسارەۋە چۇن بوۋن ؟
- و/ شىعەرەكانى باباتاهىر بەشېۋەزارى (لور) نووسراۋن ، زۇربەى شىعەرەكان (دوۋبەيتە) كە برىتتە لە چوار نېۋە دېر ، قافىيەى نېۋە دېرې (يەكەم و دوۋەم و چوارەم) وەكو يەكە بەلام قافىيەى نېۋە دېرې سىيەم جياۋازە ، جگە لە شىعەرى دوۋبەيت نىكەى پېنچ غەزەلىشى مەيە .
- پ/ شىعەرەكانى باباتاهىر لەرپوۋى ناوۋەپۇكەوۋە چۇن بوۋن ؟
- و/ لە شىعەرەكانى باباتاهىر دا ئەلسەفەيەكى قوۋل و واتايەكى بەرز و جوان دەدرەوشىتەۋە ، نمونە لەدوۋ بەيتەكانى باباتاهىر :
- مەگەر شىر و پلنگى ئەى دل ئەى دل  
بەموۋ دايم بەجەنگى ئەى دل ئەى دل  
ئەگەر دەستوم رەسەد خونت مەپژوم  
بوينم تاچ رەنگى ئەى دل ئەى دل

### مەۋلەۋى (1806-1882)ز

- پ/ بەشېك لە ژيانى مەۋلەۋى بنووسە ؟
- و/ ناۋى (غەبدول رەھىمى كورې سەئىدە لەھۇزى تاۋەگۆزەيە) ، لەسالى (1806)ز لەخاكى جوانرۇ لە دىي (تاۋەگۆز) لەدايك بوۋە ، وەلەسالى (1882)ز لەگوندى (سەرشاتە) كۆچى دوايى كروۋە ، مەۋلەۋى مەلەيكە يەكجار شارەزا بوۋە بەتايبەتى لە عەقىدە دەستىكى بالاي مەبوۋە ، لەسەرەتادا نازناۋى (مەعدومى) ئىنجا (مەۋلەۋى) كروۋتە نازناۋى خۇي .
- پ/ لەرپوۋى ناوۋەپۇكەوۋە شىعەرەكانى مەۋلەۋى چۇن بوۋە ؟
- و/ لەرپوۋى ناوۋەپۇكەوۋە سىرۇشتى كوردستان كارىگەرى تەۋاۋى لەسەر شىعەرەكانى مەۋلەۋى مەيە ، كە شىعەرى بۇ ھەر چوار ۋەرزى سال و كويستانەكانى جافايەتى گوتوۋە ، لەگەل شىعەرى دلدارى و ئايىنى و لاۋانەۋە و .... ھتە
- پ/ مەۋلەۋى شىعەرەكانى بە چ شېۋەزارىك نووسىوۋە ؟
- و/ مەۋلەۋى سەرچەم شىعەرەكانى بە شېۋەزارى (مەۋرامى) نووسىوۋە .

پ/بەرھەمەكەنى مەۋلەۋى چىن؟

و/ 1- دىۋانەكەي . 2- چەند بەرھەمەكەي ھەيە بەتايىبەتى لەسەر (عەلىمى كەلام) كە دەستىكى بالاچى ھەبۈۋە ۋەك

(الفضيلة ، العقيدة المرضية ، الفوانح)

3- نامىلكەيەكى بەزىمانى فارسى ھەيە ، كە باسى ئوسۇلى تەرىقىتەنى نەقشەندى دەكات .

ئەم پارچە شىعرەي مەۋلەۋى دەربارەي (سروششت)ە كە تىيا ۋەسفى سەرچاۋەي (زەلم) دەكات ۋە دەلىت :

ۋەھاران سەيرەن ، ســـــــــــــەۋزەي دياران

نەم كەۋت ، نەدەيدەش ، چۈن شەۋ بىداران

پەي دلى مانىاي دەروون مـــــــــــــەللان

سايە بەستەۋە خەيمەي گـــــــــــــۇللان

## پرتەۋى ھەكەرى (1756-1825)ز

بەشىك لەڭيانى پرتەۋى ھەكەرى بىنۋوسە ؟

و/ ناۋى (مستەفا بەگى كورپى عەبدوللا بەگى كورپى مەھمەد كورپى ئىزدېن شېرە) بە بىنەمالە لە مېرەنى ناۋچەي ھەكەرىيە ،

نازناۋى (پرتەۋى ھەكەرى) يان (شاپرتەۋى ھەكەرى) بۇخۇي دانائە ، لە سالى (1756)ز لە ناۋچەي ھەكەرى لەدايك بوۋە لە سالى

(1825)ز كۆچى دۋابى كەردوۋە .

پ/بۇچى ناۋچەي ھەكەرى ۋەك ناۋەندىكى پۇشنىبىرى دەۋلەتمەند كاريگەرى ھەبۈۋە بۇ خەمەلەندى خەيالى پرتەۋى ھەكەرى؟

و/ ناۋچەي ھەكەرى ۋەك ناۋەندىكى پۇشنىبىرى دەۋلەتمەند كاريگەرى ھەبۈۋە بۇ خەمەلەندى خەيالى پرتەۋى ، چۈنكە ناۋچەي

ھەكەرى شويىنى لەدايك بوون وڭيانى ھەندى لە زانا و شاعىرە ھەلەكەتۋەكەنى ۋەك (عەلى تەرەماخى و عەلى ھەرىرى و ھەقى

تەيران و مەلەيى باتەيى و ئەھمەدى خانى) و گەلىكى تر بوون ، ھەر بۇيە بە ناۋەندىكى گەۋرەي خويىندەۋارى و پۇشنىبىرى

دادەنرەيت لە كوردستانى باكورددا.

پ/ لەپروۋى پروخسارەۋە شىعرەكەنى پرتەۋى ھەكەرى چۈن بوون ؟

و/ ۋەكە ھەموو شاعىرە كالاسىكەكەنى ترى ئەدەبى كوردى ، شىعرەكەنى لە ( غەزەل ۋە قەسىدە) پىكەتۋە ، جگە لەمانەش

(كۆمەلىك چۈرىن و پىنجىن و موستەزادى) ھەيە و شىعرەكەنىشى بەزەرى كرمانجى سەرۋو نوسراۋە .

پ/ لەپروۋى ناۋەپۇكەۋە شىعرەكەنى پرتەۋى ھەكەرى چۈن بوون ؟

و/ لەپروۋى ناۋەپۇكەۋە (موناجات و ستايشى پەيامبەر (دروود و سەلامى خۋاى لەسەر بېت) و دلدەرى و ۋەسفى خۇشەۋىست و سروشت) ى

تىادا كەردوۋە ، ۋەئەمەش نمۇنەيەكە بە لە شىعرى پرتەۋى ھەكەرى كە بە ھونەرى (موستەزاد) نووسراۋە :

ئېرۇكەم تايع سەھەرى دولبەرى ســـــــــــــەللا

مەشيا ب خرامان

مەستانە ۋەش، كە چ كەلە ۋە قامەتى پەعنا

شەنگە شەبى رېحان

ئەق شىۋە ۋە ئەق عىشۋە ۋە ئەق ناز ۋە نەزاكەت

ئەسلەن مەندى بوون

يـــــــــــــارەب ژ ھەمى دەرد ۋە بەلا ۋە ئافاتى دنيا

حافز كەب يەزدان

## حەمەدی (1878-1936)ز

پ/بەشیك لە ژبانی حەمەدی بنووسە ؟

و/ ناوی ئەحمەدە کۆری فەتاح بەگی حاجی ئیبراھیم بەگی مەحمود بەگی ساجییەقراڤە ، وە لە ساڵی (1878) ز لە شارێ سلیمانی لە دایک بوو و لە شەوی (12) ی تشرینی دووەمی ساڵی (1936) ز کۆچی دوایی کردوو و لە گەردی لە شارێ سلیمانی سەیان نیژراوە.

پ/ پڕووخساری شیعەرەکانی حەمەدی چۆن بوون؟

و/ شیعەرەکانی حەمەدی بەزاری کرمانجی خواروو نووسراوە وەک شاعیری کلاسیکی کوردی کیشی عەروزی عەرەبی ، یەک سەرۆای بەکارهێناوە ، بنیاتی شیعەرەکانی جگە لە غەزەل و قەسیدە ، گەلی تەرجیع بەند و تەریب بەند و چوارینی هەیه .

پ/ ناوەڕۆکی شیعەرەکانی حەمەدی چۆن بوون؟

و/ لە پڕۆی ناوەڕۆک و شیعری (نیشتمان پەروری و ئایینی و دلداری و وەسفی سروشتی کوردستانی) هەیه .

پ/ حەمەدی شاعیر مەرقیخی خاوەن بیروباوەری چۆن بوو؟

و/ حەمەدی خاوەن بیروباوەری کوردانی بەرز بوو ، هەریۆیە شیعەرەکانی راستگۆیانە لە دل و دەرونیکی پاک و هەلقولۆه .

ئەمەش نمونەیهکە لە شیعری حەمەدی کە لە ساڵی 1927 وتویەتی :

کوردستان

ئەو و تەن پۆم و عەجەم موشقای کوردستان

ئەفتیخاری میللەتی کورد شەوکتی عینوان

بەستە سەربەری ئیواران ، سەیان مانگ و پۆژ

وێ نیشانی ئەفتیخاری سنگ و نەجمی شان

## پەوانبێژی

پ/ پەوانبێژی چییە ؟

و/ پەوانبێژی : ئەو یە کە قسە و هونراوە پەوان و جوان و کاریگەر بیت و لە گەل بارودۆخی گۆیگر هەلۆیستی قسەکردنە کە بگۆنیت بۆ ئەو یە مەبەستە کە بە پوونی لە خوینەر بگەیهنی و چێژی پی ببەخشیت و کاری تیبکات ، ئەمەش بە هەلبژاردنی وشە لە بار و دارشتنی تۆکمە و پیکخستنی ژیریژانە دیتەدی .

پ/ زانستی پەوانبێژی لە چی دەکۆلیتەو ؟

و/ زانستی پەوانبێژی لە هونەر و دەستور و بنەمایانە دەکۆلیتەو کە دەبن بە مایە پەوانی و جوانی و کاریگەری قسە و پاراستنی لە لیلی و شل و شیواوی .

## لیکچواندن

- پیناسی لیکچواندن : لیکچواندن لهسەر بنه‌مای به‌راورد هاتوو، بۆر وونکر دنه‌وه و چه‌سپاندنی سیفهی شتیك، نه‌و شته له‌گه‌ل شتیکی تر به‌راورد ده‌کریت که سیفهی مه‌به‌سته‌کی تیدا زاله، بۆنه‌وهی سیفهی ته‌که به‌م به‌راورده‌ی روون بیته‌وه و به‌زیده‌وه‌ی ده‌رکه‌ویت. لیکچواندن به‌گشتی له‌ چوار بنه‌رته‌ی پیکدیت :
- 1- لیچوو : نه‌مه‌ بابته‌ی باسه‌کیه‌ و له‌مه‌موو بنه‌رته‌کانی تر له‌ پێشته‌، نه‌وانی تر بۆ خزمته‌ی نه‌م هاتوون.
  - 2- له‌وچوو : نه‌مه‌ بۆر وونکر ده‌وه‌ی لایه‌نیکی (لیچوو) دیت که به‌راورده‌کی له‌سەر بنیات ده‌نریت.
- تیبینی : نه‌م دوو بنه‌رته‌ (لیچوو، له‌وچوو) بنه‌رته‌ی بنچینه‌یین له‌ لیکچواندندا به‌ی نه‌م دوو بنه‌رته‌، لیکچواندن دروست نابیت، هه‌ر کام له‌م دوو بنه‌رته‌ی لادیریت لیکچواندنه‌که نامینیت.
- 3- رووی لیکچواندن : سیفهی و لایه‌نی هاوبه‌شی نیوان هه‌ر دوو بنه‌رته‌ی بنچینه‌ییه‌کیه‌، نه‌م سیفهی له‌ لیکچواندن
- ئاساییدا له‌ (لیچوو) بیهیز و له‌ (له‌وچوو) به‌هیزه‌.
- 4- نه‌وزار : نه‌و وشه‌یه‌یه‌ که ده‌وری به‌یه‌که‌وه به‌ستنی هه‌ر دوو بنه‌رته‌ی بنچینه‌یی لیکچواندن (لیچوو، له‌وچوو) ده‌گیری.
- نه‌مانه‌ هه‌ندیک نمونه‌ی نه‌وزاری لیکچواندن ( وه‌ک، وه‌کو، هه‌روه‌ک، له‌وده‌کا، له‌و ده‌چی، ئاسا، چون، وینه‌ی، چه‌شینی، میسلی، نه‌تووت، مانه‌ندی ...)
- نونه‌ / دله‌ هه‌روه‌ک سه‌ماوه‌ر پر له‌جۆشه‌ خه‌ریکی سۆز و گریان و خروشه‌
- بابه‌ته‌که‌ : لیکچواندنه‌، مه‌موو بنه‌رته‌کانی لیکچواندن باس کراوه‌.
- دله‌ : لیچوو. سه‌ماوه‌ر : له‌وچوو. جۆش و خروشه‌ : رووی لیکچوونه‌. هه‌روه‌ک : نه‌وزاره‌.
- نونه‌ / کوپ‌ئاینه‌یی جه‌مالی زاتن که‌چ مه‌ظه‌ری پورته‌وا صیفاتن
- بابه‌ته‌که‌ : لیکچواندنه‌. کوپ‌ : لیچوو. ئاینه‌ : له‌وچوو. جه‌مالی زاتن : رووی لیکچوونه‌.
- تیبینی : ته‌نھا سی بنه‌رته‌ باسکراوه‌ (لیچوو، له‌وچوو، رووی لیکچوون) به‌لام (نه‌وزار=ئامراز) نه‌هاتوو.
- نونه‌ / ده‌میک بوو چاوه‌رپی به‌فریکی وابوو مژده‌بی باری سه‌رم به‌فره‌ که‌چی هیشتا شه‌ره‌تۆپه‌لمه‌ بۆ یاری
- بابه‌ته‌که‌ لیکچواندنه‌. سه‌رم : لیچوو. به‌فر : له‌وچوو.
- تیبینی : له‌م هۆنراوه‌یه‌دا ته‌نیا دوو بنه‌رته‌ بنچینه‌ییه‌که‌ (لیچوو، له‌وچوو) هاتوون، به‌لام دوو بنه‌رته‌ی نابنچینه‌ییه‌که‌ نه‌هاتون (رووی لیکچوون و نه‌وزار)

### پرسیار

- 1- نه‌من کیوم، سه‌رم شاخه‌، هه‌ناسه‌که‌م نه‌سیمه‌، چاوه‌کانم، میزه‌رم، ته‌م بابته‌که‌ لیکچواندنه‌.
- نه‌من، سه‌رم، هه‌نایه‌، میزه‌ر : لیچوو. کیو، شاخه‌، نه‌سیمه‌، ته‌م : له‌وچوو.
- 2- قه‌لبی مه‌ شوبه‌ی زیڕ ژفه‌یزاته‌ جه‌لاگرت مارووسییه‌ و سیفهی ره‌نگی سه‌دا گرت بابته‌که‌ : لیکچواندنه‌. قه‌لبی مه‌ : لیچوو. زیڕ : له‌وچوو. شوبه‌ی : نه‌وزاره‌. جه‌لا : رووی لیکچوونه‌.
- 3- دی به‌تاو نه‌شکی دوو چاوم هه‌روه‌کو دیجله‌ و فورات مه‌زعه‌ی غه‌م سه‌وزه‌، تیراوه‌ له‌به‌ر نه‌م دوو شته‌ بابته‌که‌ : لیکچواندنه‌. نه‌شک : لیچوو. دیجله‌ و فورات : له‌وچوو. هه‌روه‌کو : نه‌وزاره‌. تاو : رووی لیکچوونه‌.
- 4- تاکه‌ی چوون مه‌جنوون ویلی هه‌ردان به‌م ؟ تاکه‌ی خه‌مه‌ده‌ی باری هه‌جران به‌م ؟ بابته‌که‌ : لیکچواندنه‌. م(من) : لیچوو. مه‌جنوون : له‌وچوو. چوون : نه‌وزاره‌. ویلی هه‌ردان : رووی لیکچوونه‌.

- 5- نەپلوفەرە دل ، تۆدۈل ئاقتابى تەن شېھى كەتان ، تۆماھتابى  
 بابەتەكە : لىكچواندەنە . نەپلوفەرە : لىچوۋە . تەن : لىچوۋە . شېھى : ئەۋزارە .  
 كەتان : لىچوۋە . تۆ : لىچوۋە . ماھتاب : لىچوۋە .

## خواستن

- خواستن : ئەۋلىكچواندەنە كە تەنبا لى دوو بىنەرەتە بىچىنەكەى ھاتىبى ۋەئەۋى تر نەھاتىبى .  
 نمونە : ئىلاھى ! نەرگزا مەى مەست و نازك ژدەستى خوار و بەدخواھان بپارىز  
 بابەتەكە : خواستنى ئاشكرايە چۈنكە تەنبا لىچوۋە كە (نەرگزا) باسكراۋە ، لىچوۋە كە (يارەكەيەتى) باس نەكراۋە .  
 جۆرەكانى خواستن : 1- خواستنى ئاشكرا . 2- خواستنى دركاۋ  
 1- خواستنى ئاشكرا : ئەۋ خواستنىيە كە لى دوو بىنەرەتە بىچىنەكەى لىكچواندەنە تەنبا (لىچوۋە) ھاتىبى ۋە (لىچوۋە) نەھاتىبى  
 نمونە / مەرچەندە گۈل سىس ئەبى بگرين ئالتوۋنى دار ئەپژى بگرين  
 بابەتەكە : خواستنى ئاشكرايە ، چۈنكە تەنبا (لىچوۋە) كە (ئالتوۋنى دار) باسكراۋە ، (لىچوۋە) كە (گەلەى زەردە) باس نەكراۋە  
 2- خواستنى دركاۋ : ئەۋ خواستنىيە كە لى دوو بىنەرەتە بىچىنەكەى لىكچواندەنە تەنبا (لىچوۋە) ھاتىبى ۋە (لىچوۋە) نەھاتىبى .  
 تېبىنى : خواستنى دركاۋ مەمىشە نىشانەيەكى لىكەلدەيە ۋەك (گرين ، دەست ، لىۋ ، پى ، گر...)  
 نمونە : تانەگريا ئاسمان ۋە تەم ۋەلاى دانەگرت گۈل چەمەن ئارانە بوۋەم لىۋى خۇنچە وانەبوۋ  
 بابەتەكە : خواستنى دركاۋە ، چۈنكە تەنبا (لىچوۋە) كە (ئاسمانە) باسكراۋە ، ۋە (مروۋ) كە (لىچوۋە) باس نەكراۋە .  
 ۋە لى نىۋەدېرى دوۋەمدا : (خۇنچە) : لىچوۋە باسكراۋە ، مروۋ : لىچوۋە باسكراۋە ، (لىۋ) نىشانەيە خواستنى دركاۋە .  
 نمونە : جەۋوت بابەس بەدەس مەۋەس بى بەگرى سەۋدا ، دلت قەقنەس بى  
 بابەتەكە : خواستنى دركاۋە . مەۋەس : لىچوۋە باسكراۋە . مروۋ : لىچوۋە باسكراۋە .  
 سەۋدا : لىچوۋە باسكراۋە . مروۋ : لىچوۋە باسكراۋە . {دەس ، گر} نىشانەيە خواستنى دركاۋە .

## پرسىار

- لەم دېرە ھۇنراۋانەدا خواستن دەر بېھنە و جۆرەكەى ديارى بکە :-  
 1- شېر لىيىشە دەر پەرى دەست بەخەنچەر روۋبەرۋو ئەيدا لى زومرەى دوژمنان  
 بابەتەكە : خواستنى ئاشكرايە ، شېر : لىچوۋە (باسكراۋە) ، مروۋ : لىچوۋە (باسكراۋە)  
 2- رۇۋتە ئەى بادی نەۋرۇزى لىبىنى بەفرى گران كانى پى سېرۋو ، چنارىش دەستى چوۋ ، پەنجەى تەزى  
 بابەتەكە : خواستنى دركاۋە ، كانى : لىچوۋە (باسكراۋە) ، مروۋ : لىچوۋە (باسكراۋە) ، پى : نىشانەيە خواستنى دركاۋە .  
 3- ئەۋ مەر دوو نىھالى مەرەرا شەنگ روۋنىشتنى مىسالى غونچە دلتەنگ  
 بابەتەكە : خواستنى ئاشكرايە ، دوو نىھال : لىچوۋە (باسكراۋە) ، بالەى يار : لىچوۋە (باسكراۋە)  
 4- ئەلېن سالىك دۈۋانە مانگە من مانگە دى چۈۋادە سالى  
 بابەتەكە : خواستنى ئاشكرايە ، مانگ : لىچوۋە (باسكراۋە) ، يار : لىچوۋە (باسكراۋە)  
 5- چاۋەكەم ئەمروۋ لى گۈلشەن گۈل بە عىشۋە خۇى نواند نەك نەك گېرېم بېۋات مەبى ھېچ نەمدواند  
 بابەتەكە : خواستنى ئاشكرايە ، گۈل : لىچوۋە (باسكراۋە) ، يار : لىچوۋە (باسكراۋە)  
 6- تۆبى مەى نەۋ دەستى قەزايى مەى مەى نەزەرەى فەلەكى بەلەكە ل عومرى مەب داس  
 بابەتەكە : خواستنى دركاۋە ، قەزا : لىچوۋە (باسكراۋە) ، مروۋ : لىچوۋە (باسكراۋە) ، {دەست} نىشانەيە خواستنى دركاۋە

## رەگەزدۆزى

رەگەزدۆزى : ئەۋەيە كە دوۋوشى يان زياتر لە شىۋەدا واتە لە دەنگەكاندا يان (پېتەكان) ۋەك يەك بى يان لەيەكەۋە نىزىك بى ، بەلەم لەۋاتادا جىياۋازىن ، ئەگەر يەك ۋاتايان ھەيىت ئەۋا رەگەزدۆزى دروست نايىت .  
جۆرە سەرەكەكانى رەگەزدۆزى :

1- رەگەزدۆزى : ئەۋەيە كە رەگەزدۆزى تەۋاۋ دەيانگىتەۋە ، دەبى لە شەكلىدا كىت و مىت و بى جىياۋازى ۋەكە يەك ۋابىن ، واتە لەم خاللىدا ۋەك يەك بى : 1- ژمارەى دەنگەكان . 2- جۆرى دەنگەكان . 3- پىزى دەنگەكان .  
نەمۇنە / ئەۋەيە پىگەى لە كۆردەكان گۆرى لەنەنەتى خوا لە ئەلەد و گۆرى  
بەتەكە : رەگەزدۆزى تەۋاۋە / لە وشەكانى (گۆرى ، گۆرى) ، يەكەمىيان بەۋاتاي (گۆرىن) دىت ، دوۋەمىيان بەۋاتاي (قەبرى) دى .  
ئەگەر خاللىد بىلەم مىشكى خەتايە ئەزىزىم مى ئەمەم عەينى خەتايە  
بەتەكە : رەگەزدۆزى تەۋاۋە ، لەۋوشەكانى (خەتايە، خەتايە) ، يەكەمىيان بەۋاتاي (شۋىنىكە لە توركىستانى چىن) ، دوۋەمىيان بەۋاتاي (گونە ۋە تاۋان) دىت .

2- رەگەزدۆزى ناتەۋاۋ : ئەۋەيە كە ئەۋەيە كە رەگەزدۆزى دەيانگىتەۋە لە شەكلىدا كىت و مىت ۋەك يەك نەبىن ، بەلكى جىياۋازىيان ھەيىت لەم خاللىدا : 1- ژمارەى دەنگەكان . 2- جۆرى دەنگەكان . 3- پىزى دەنگەكان .  
نەمۇنە / مەشوق تويى بى فەخر و نازى عاشق تويى لىك بى نىيازى  
بەتەكە : رەگەزدۆزى ناتەۋاۋە ، لە ژمارەى دەنگەكان لەۋوشەكانى (ناز ، نىياز)  
تېيىنى : دەنگە زىادە كە كەۋتۆتە ناۋەراستى وشەكەۋە (-ي-)  
نەمۇنە / گول چوۋن روۋى ئازىز نەزاكىت پۇشان ۋە فراۋان چوۋن سەيل دىدەى مى جۇشان  
بەتەكە : رەگەزدۆزى ناتەۋاۋە ، لە جۆرى دەنگەكان لەۋوشەكانى (پۇشان ، جۇشان)  
تېيىنى : جىياۋازى لە جۆرى دەنگەكان لە سەرەتا يان ناۋەراست يان كۆتايى وشەكانە .  
نەمۇنە / يەك زىدە شىرەن زىادە مەحبوب يەك روۋى قولىۋى حورى مەقلوب  
بەتەكە : رەگەزدۆزى ناتەۋاۋە ، لە پىزى دەنگەكان بەۋوشەكانى (روۋى) ۋە (حورى).  
===== پىرسىار =====

لەم دىرە شىعرانى خوارەۋەدا رەگەزدۆزى دەرپىنە ۋە جۆرەكەى بىنۋوسە ۋە دىارى بەك :

- 1- ئەى خامە تەزى گەلەك دىرەك ئەق نامە بەسە تەپەر قىزەر ئەق نامە بەسە تەپەر قىزەر  
بەتەكە : رەگەزدۆزى ناتەۋاۋە لە جۆرى دەنگەكان لەۋوشەكانى (دىرەك ، قىزەر)
- 2- ئىمە ھەرچەندە كە قەۋمىكى زۆرىن بەلەم چۈنكە قەۋمىكى خۇخۇرىن بۇيە دائىما ۋە لەزىر دەستى زۆرىن  
بەتەكە : رەگەزدۆزى تەۋاۋە لەۋوشەكانى (زۆرىن ، زۆرىن)
- 3- بىنەچىتە لاي رەقىبان يار ئەنىسى خانەبى لازىمە ئەۋەتەسكە لەۋلانەبى ، لەۋلانەبى  
بەتەكە : رەگەزدۆزى تەۋاۋە لەۋوشەكانى ( لەۋلانەبى ، لەۋلانەبى).
- 4- شىكەنەن كەمانچەى دەستىم بەلەم زوۋ فرىاكەۋەت ھەستىم  
بەتەكە : رەگەزدۆزى ناتەۋاۋە ، لە جۆرى دەنگەكان لەۋوشەكانى (دەستىم ، ھەستىم) .
- 5- گول لەناۋ باخا پىكەنى تارۋەلەت گول لەناۋ مىنا پىي پىكەنى تارۋەلەت  
بەتەكە : رەگەزدۆزى تەۋاۋە ، لەۋوشەكانى (پۇۋەلەت ، پۇۋەلەت)

## دژبەك

دژىيەك : ئەو يەكە دوو وشە دژ و پېچەوانى يەكتە بن ، وەكو : گەورە و بچووك ، پاك و ناپاك ، مردن و ژيان ، بەھيژ و بىھيژ... ھىندى  
 نمونە : مەژى بۇ مردن ، بمرە بۇ ژيان      چۆن قازانچ دەكەى تا نەكەى زيان  
 لەم دېرە شىعەردا (دژىيەك) ھەيە لە نيوان وشەكانى (مردن و ژيان) و (قازانچ و زيان) و (ئەكەى و نەكەى)  
 حۆرە سەرەكەكانى دژىيەك : دژىيەك دوو حۆرى سەرەكى ھەيە :

1- دڙيه کي ٿري: ٺهويه ڪه وشه ڪان هيري ڪه له ره گزي ڪي سهر به خو بن، له مانادا دڙو پيچهو انهي يه ڪتر بن، وه ڪو {خنده و گريان، تال و شيرين، سهر ڪه وتن و ڙير ڪه وتن...}

نمونە / چ پرووناكى بى، چ تاريكى، چ نزمى بى يا بهرزى بهخوشى بى وهيا تالى هممووى ئىپروا لىسەر ئىرزى بابەتەكە: دژىبەكى ئىرى يەوشەكانى (تاريكى x رووناكى)، (نزمى x بهرزى)، (خوشى x تالى)

2- دڙيهڪى نهرى: ئهويه دوو وشهكه به نهفى يان نهى بووين به دڙيهك، وهكو (پاك×ناپاك)، (مهرد×نامهرد)، (برو×مهرو)، (بههيز×بىهيز).

نمونہ / ئہی کوردی جہفا دیدہ بہ سہ قہیدی ئہ سارہت نادان بہ کونہک حالی دہبی؁ دانا بہ ئیشارہت بابہ تہک : دژ بہ کی نہری بہ؁ لہ ئیوان (دانا؁ نادان) کہ ہر دوو وشہ کہ لہ بہک رہ گہزن بہ نہفی بونہتہ دژ بہک .

[illegible]

1- گھلیکم پوژگاری تال و شیرین پابوارد ناخو  
 مهرگ مهودا ده ابینیم سهرده میکی تر  
 بابه تکه: دژ به کی نهر به ، لهوشه کانی (تال ، شیرین)

2- ئۈمۈى پزقى موقىرە پە بۇخۇى دى سەد دەفعە بخواى ىانە خواى  
 باىتەكە : دژىكى نەرىيە ، لەوشەكانى (بخواى ، نەخواى)

3- یارم له نهنده روون هات دهستی پریقېب له دهستا غمناک و شادمانم ، پرحممت عزابی هیڼا بایه تکه : د ژبې کی نړیې له وشه کانی (غمناک x شادمان ) ، (رحممت x عزاب)

4- نیرگزین شہ ننگ و مہ سست چہ پ و راست  
ساقیان جام و دہ ستن چہ پ و راست  
بابہ تہ کم : دژہ کی ٹہریہ ، لہ و شہ کانی (چہ پ و راست)

5- دژمن ل مه‌شانه دؤست غه‌مگين مه‌رزه مرنا چه‌كو و تاجدين باه‌ته‌كه : دژبه‌كه ئى ئىر يه ، له وشه‌كانى (دژمن x دؤست)

6- ئەگەر دوستىم ، ئەگەر دۆڭمىن بزانم ئەوئندەم تېگىنەن كامەيانم

بابەتەكە : دژبەكى ئەرپەن ، لە وشەكانى (دۆست x دۆڭمىن)

## جوانی بایس

جوانى بايس : ئەوئەيە كە دياردەيەك ھۆى دروست و راستەقىنەى خۆى ھەبى؁ بەلام ئەو ھۆيە بخريتە لاوہ :بۇ جوانگردن و پازاندنەوہى شيعرەكە ھۆيەكى ترى ھونەرمەندانەى بۇ دروست بگرى؁ كە زۆر دوور بيت لە ھۆيە دروست و راستەقىنەكەى خۆى. نمونە /

مانگی نهو بویه هه موو شه و زیاده کا و نه شنیه نهو  
 تاجوانی خوئی وه کو پرووی تـوـو بـرـازینیت نهو  
 کاتی گهیه چواره مین شه و تی نه گا ناگا به پرووت  
 جا له داخا ورده ورده کز نه بی و نه تویت نهو

چونکہ شاعر ھوی دروست و راستہ قینہی خستوتہ لاوہ ، بوجوانی ھویہ کی ھونہ رمہ ندانہی دروست کر دووہ .

نمونە / نىگار شىن يۇشە بۇيە ئاسمانىش ھەمىشە رەنگى شىنە وادەكا شىن

بابہ تہ مکہ : جوانی بایسہ ، چونکہ شاعیر ھوی دروست و رپاستہ قینہی خستوتہ لاوہ ، بوجوانی ھویہ کی ھونہ رمہ ندانہی دروست کر دووہ .

[illegible]

لهه دیره شیعرانه دا جوانی بایس ده ریښه و دیارده که ده ست نیشان بکه و هوپه جوان دروست کراوه که روون بکه وه :

1- لهځه وې ته لعله تی، روژ هه روه کو شیت بهر و زه ردی هه لات و که و ته کیوان

بابہ تہ کن : جوانی بایسہ ، چونکہ شاعیر ھوی دروست و راسنہ قینہی خستوتہ لاوہ ، بوجوانی ھویہ کی ھونہ رمہ ندانہی دروست کر دووہ .

2- شەمال لہ ترسی شەنہی نسبی سەخت یەنای بۆ باسک و ییدەشت ھەناوہ

چونکہ شاعیر ھوی دروست و ر استہ قینہی خستوتہ لاوہ ، بوجوانی ھویہ کی ھونہ رمہ ندانہی دروست کر دووہ .

3- نارنج و تورنج شوبرهی زینی<sup>۷</sup> زهر د بویی ل عیله‌تا ئه‌هینی<sup>۷</sup>

بابہ تک : جوانی بایسہ ، چونکہ شاعیر ہوی دروست و راستہ قینہی خستوتہ لاوہ ، بوجوانی ہویہ کی ہونہ رمہ ندانہی دروست کر دووہ .

4- له لیواری حصوږا گولاله و بهیوون ساوان، نه لهرزن، له تاو نقووم بون

جوانی بایسنه ، چونکه شاعیر هوئی دروست و راسنه قینهی خستوتنه لاهه ، بوجوانی هوئی کی هونهر مهنه ندهی دروست کردووه .

5- پہلی گولہ لہتر سی چنوور  
 ناو جہرگی سو تو اور ہش ہلگہ راوہ

جوانی بایسنه ، چونکه شاعیر هوئی دروست و رَستہ قینہی خستوتہ لاوه ، بوجوانی هوئیہ کی ہونہ رمہ ندانہی دروست کردووه .

6- خوينی پاکی لاوی کوردانه رزاوه کیو و کهژ بویه وا ئیستا که سووره ، رهنگی گولناری هیه!!

جوانی بایسہ ، چونکہ شاعیر ھوی دروست و راسنہ قینہی خستوتہ لاوہ ، بوجوانی ھویہ کی ھونہ رمنہ ندانہی دروست کر دووہ .



## تيهەلكيش

تيهەلكيش : ئەو يە شاعىر يان نووسەر ، نيو دېر ، يان دېرېك يان سەرپاي ھۇنراو يەك ، يان پەندىك ، يان ئايەتېك ، يان فەرمودە يەك يان قىسەيەكى نەستەق بى دەستكارى ۋە رېگىت و لەناو دوو كەوانە بىخاتە ناو بەرھەمەكەى خۇيەو ، جانناوى خاۋەنەكەى ببات يان نەبات .

نمونە / خودا دەلى لە قورئان : (الطلاق — رتان فامساك بمعروف أو تسريح بإحسان)

بابەتەكە : تيهەلكيش ، چونكە شاعىر ئايەتېكى قورئاننى پېرۇزى تېكەل بە شىعرەكەى كردوۋە .

نمونە / دەمى كۆچبارەكەت ناچىلى لە يادام دەبى ۋەك كوشتمەت بشپرسى دادام

((كەبارگەكەت بۇ ھەوار تېك نا عەزىزم شكا ئەستوندەگى تاۋلى مرادم))

بابەتەكە : تيهەلكيش ، چونكە (ھەژارى) شاعىر ، دېرە شىعەرېكى (ھېمەن) شاعىرى تيهەلكيشنى شىعرەكەى كردوۋە .

نمونە / بۇچى فەرمو يەتتى نەبىي ئەمىن (درودى خۋاى لەسەر بېت)

((اطلبوا العلم ولو بالـصين)) (ئەم فەرمودە يە ھەلبەستراۋە)

بابەتەكە : تيهەلكيش ، چونكە شاعىر (حاجى) فەرمودە يەكى تيهەلكيش كردوۋە بە شىعرەكەى .

### پرسىار

لەم دېرە شىعرانەدا تيهەلكيش دەربەينە لەگەل ئامازە بە بابەتە تيهەلكيشكراۋەكە .

1- قەدرى مىللەتتەن بە جارى شكان

نەھەياتان ما ، نەناو و نيشان

بارى تەعنەتان واھاتە سەرشان

(ۋەفدى كوردستان ، مىللەت فرۇشان

ھەرزە ۋەكىلى شارى خامۇشان)

بابەتەكە : تيهەلكيش ، چونكە شاعىر دېرە ھۇنراۋە ۋە رېگراۋەكەى خستوتە نيوان دوو كەوانەكەۋە .

2- گول لەسەر لى خۇيا رەنگىنە (بەردىش لە جىي خۇي سەنگىنە)

بابەتەكە : تيهەلكيش ، چونكە شاعىر پەندىكى پېشىنانى خستوتە نيوان دوو كەوانەكەۋە .

3- رۇزى فەرمووت (لىسەلانىسان الا ما سەى) ھىچ كەسپىش ھىزى فەلاح ئېش كىلانى نىيە

بابەتەكە : تيهەلكيش ، چونكە شاعىر ئايەتېكى خستوتە نيوان دوو كەوانەكەۋە .

4- لى دوو ئاۋان كە يەكەگىرى دوو مىسرەى بەيلىتى مەۋلەۋى

(سىروانى ئەم چەم تانجەرۇي ئەۋ چەم بەدەن بەيەكدا ئەم چەم بۇ ئەۋ چەم)

بابەتەكە : تيهەلكيش ، چونكە دېرە دوۋەم كە خراۋەتە نيوان دوو كەوانەكەۋە بەرھەمى شاعىرىكى ترە .

5- سەپرى كە ئەللى خۇيى رۇزاي گەشى تۇيە (سىروانى سىروشم كە ئەكا ھاژە لەسەردا)

بابەتەكە : تيهەلكيش ، چونكە لە نىۋەدېرە دوۋەم كە خراۋەتە نيوان دوو كەوانەكەۋە بەرھەمى شاعىرىكى ترە .

6- تانەتناسى ئايەت و سەعاتى ئەۋقاتى دوعا فائىدەى چى (رېنا أنزل علينا مائدة)

بابەتەكە : تيهەلكيش ، چونكە لە نىۋەدېرە دوۋەم ئايەتېكى تيهەلكيش كردوۋە .

تېيىنى : ھەموو پىنج خشتەكەكى شاعىرىكى لەسەر شىعەرى شاعىرىكى ترى دەكا بەر ھونەرى تيهەلكيش دەكەۋىت .